



# Els 'Nanos', d'aniversari



FESTA. Molts xiquets i xiquetes en companyia dels pares i mares van gaudir de la gran festa que els Gegants van organitzar per celebrar els seus 60 anys. No hi va faltar el pastís.



**La Fira d'Intercanvis servirà perquè tothom pugue aprendre**

**Si el mercat es refoma els comerciants poden arribar a guanyar 1,1 milions d'euros més**

**La Unió Ciclista Vinaròs i el PME van celebrar amb molt d'èxit el popular 'Dia de la bicicleta'**



**La Societat Musical 'La Alianza' triomfa a Peníscola i a Vinaròs**

Más información:

# GRUPO gilabertcuenca.com

En página 11

Promociones inmobiliarias - Construcción -

- Escuela de doma clásica - Yeguada P.R.E. - Complejo Turístico Bar/baKoa.



Grupo Gilabert Cuenca se define como grupo de empresas dentro de un mismo patron de servicios profesionales.

**Próxima Construcción de Chalets en la Partida Boverals, frente al Río Cervol. Calle Boverals A, a 50 mts, de la playa.**

S

U

M

A

R

I

## SANCIÓ

L'Ajuntament sanciona a Renos per excedir el termini d'obra de la plaça del Pare Bover. Els treballs de Sant Pasqual es retarden fins després de l'estiu. **Pàgina 7**



OBRES. Les obres de Sant Pasqual es deixen fins després de l'estiu.

## POLÈMICA

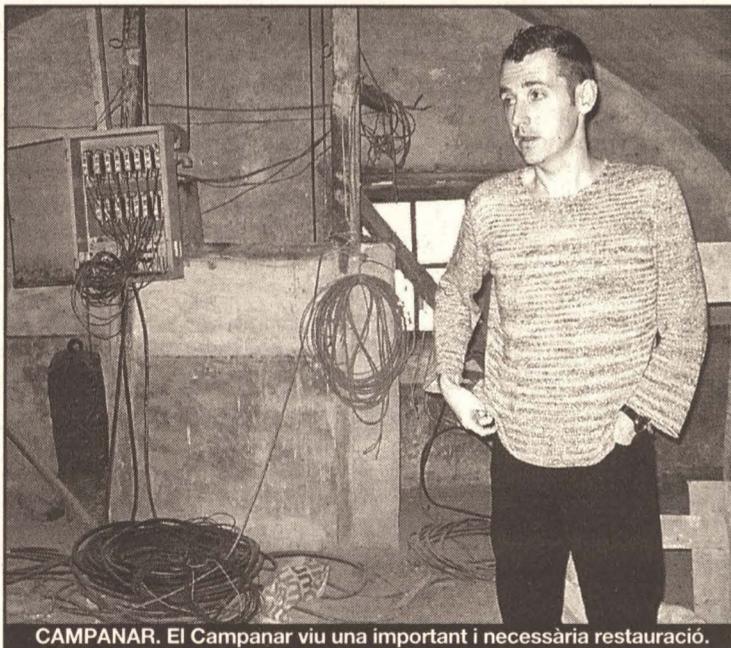
Segueix la llarga polèmica entre govern i oposició per la contractació d'un estudi financer de les arques municipals. **Pàgina 8**



CASES. L'Ajuntament tractarà de dissimular les cases abandonades.

## FESTES

El professor de la Universitat de Barcelona, Sebastià Serrano ha estat elegit com a pregoner de les festes i fira de Sant Joan i Sant Pere 2004. L'inici de les festes serà el 19 de juny. **Pàgina 9**



CAMPANAR. El Campanar viu una important i necessària restauració.

## ABANDÓ

El problema de les cases en estat de ruïna alerta els veïns i el consistori que vol iniciar mesures d'aquestes finques, ubicades en llocs turístics. **Pàgina 10**

## CAMPANAR

El campanar de Vinaròs està vivint una important restauració que servirà per fer visitables les primeres plantes. S'han descobert elements arquitectònics amagats. **Pàgina 14**



MERCAT. Els venedors del Mercat celebren amb èxit la boda reial.

## NANOS

Els Nanos i Gegants van celebrar el seu 60 aniversari amb una gran festa en la qual van repartir pastissos per a 600 persones. Van col·laborar els integrants del Gremi de Pastissers. **Pàgina 15**

## BODA

Nombrosos veïns van acudir a fer les seues compres al mercat, el passat dissabte, mentre veïen la boda dels prínceps d'Astúries en dos televisors. **Pàgina 16**

## MÚSICA

Els músics de la Societat Musical 'La Alianza' van demostrar el seu talent en dos concerts celebrats a Peníscola i Vinaròs. El públic va gaudir de les actuacions i va aplaudir amb ganes. **Pàgina 29**

## FIRA

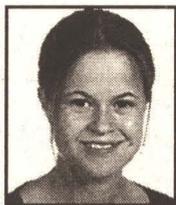
L'Associació d'alumnes de l'EPA Llibertat va presentar la Fira d'Intercanvis, que se celebrarà el proper 12 de juny. **Pàgina 30**

## CICLISME

La Unió Ciclista va celebrar el popular 'Dia de la Bicicleta'. Nombrosos veïns i veïnes van voler participar d'aquesta activitat esportiva i festiva. **Pàgina 37**

INMA CASTEL REDACTORA EN CAP

## Camins rurals



**A**quest no és el primer cop que ens queixem del fet que els veïns i veïnes no respectem el que és de tots i ens dediquem a actuar d'una manera totalment incívica i despreocupada. Encara així, ara ja no critiquem els que tiren papers a terra o no arrepleguen els *regalets* que els seus animals de companyia deixen a la via pública. Avui toca parlar dels que usen els camins rurals com si es tractara, ni més ni menys, que de l'autopista AP-7.

Ja fa diverses setmanes que l'equip de govern anuncia mesures per controlar que els camions de gran tonatge i els ciutadans utilitzen aquestes vies de manera adequada. Darrerament hem pogut veure com el camí que va a l'ermita presenta un asfalt amb forats considerables. Aquest no és l'únic cas i hi ha moltes vies que, tot i haver vist millorat el seu sòl fa relativament poc temps, comencen a viure una *erosió* desmesurada.

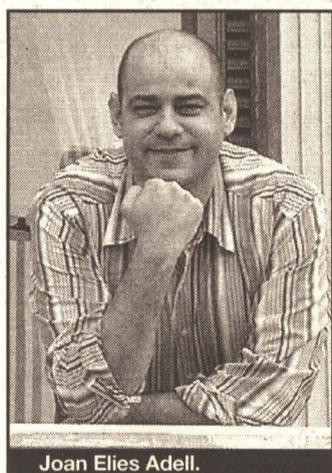
Hem de recordar que l'asfaltat de la carretera de l'ermita no es va fer perquè els desaprensus l'utilitzen com un carril d'acceleració. També hem de matisar que la millora no es va fer perquè els camions de gran tonatge poguessen circular amb més comoditat i que els seus conductors, es pogueren oblidar de les normes més bàsiques de circulació. Senyores i senyors, si conduïm sense mirar els senyals i no complim amb la norma que obliga a posar la protecció necessària perquè no caiguen les càrregues... ens estranya que a la nostra ciutat no passen més coses.

Esperem que la vigilància done els seus fruits i que, d'una vegada per totes, es comence a sancionar qui destrossa el que és de tots. Desitgem que algun dia es faci el mateix amb els que no van en compte amb els gossos o que trenquen el mobiliari urbà.

QUADRE D'HONOR

## Un escriptor que vola molt alt

El quadre d'honor d'aquesta setmana és per a l'escriptor vinarossenc Joan Elies Adell que ha estat guardonat amb la Flor Natural dels CXLVI Jocs Florals de Barcelona amb el llibre de poemes *La degradació natural dels objectes*. Adell segueix rebent nombrosos reconeixements a la seua tasca.



Joan Elies Adell.

## CARTA DEL ALCALDE

JAVIER BALADA



### Hace un año

Si, hace ya un año que Vinaròs, como el resto de los pueblos y ciudades de España, expresó con su voto en las urnas, su deseo de continuar o cambiar el color político de nuestros ayuntamientos. En el nuestro la decisión fue clara, el PP perdió abultadamente su mayoría absoluta y ello hizo que entre el PSPV, el PVI y el Bloc-EV, asumieran el gobierno local. Los augurios que algunos vaticinaban, eran claros, primero que no íbamos a durar ni tres meses, después que nos comeríamos los turroneos, luego que no seríamos capaces de aprobar los presupuestos (los aprobamos antes de final de año y fuimos los primeros de toda la zona en aprobarlos), ahora..., que somos un desastre, que todo lo que hacemos es malo para Vinaròs, que..., en fin, que ahora que ya empiezan a aceptar la fortaleza del "tripartito" han de buscar otras teorías para descalificarnos, pero el tiempo quita y da razones, nosotros seguimos gobernando y dentro de tres años, los vinarocenses, serán como cada elección con su voto, los que determinen si nuestra labor ha sido o no positiva, por lo tanto, tranquilidad y paciencia.

#### OBRAS

Después de varias veces de anunciar que se iban a comenzar las obras de mejora de la calle San Pascual, ahora tengo que rectificar y decir que hasta después del verano no se iniciarán dichas obras, la empresa que se adjudicó la obra, no se ha visto capaz de finalizar las obras antes de fiestas, como le exigíamos, la lluvia retrasó el inicio de la obra y nosotros tenemos claro que durante los meses estivales no se debe hacer.

Pero no todo son malas noticias, ya se han empezado a asfaltar varias calles y avenidas, antes de fiestas ya estarán acondicionadas algunas, como las avenidas de Francisco José Balada, Pío XII, Febrer de la Torre, el paseo, etc.

Además ya casi esta finalizada la restauración y limpieza del Camarín de la Virgen en la ermita y la torre del campanario, del que se han recogido más de 56.000 kilos de basura que estaba allí almacenada desde hace años.

#### CAMPO SERVOL

Han empezado ya los trabajos de replanteo del césped del campo Servol, además la intención del Ayuntamiento es la de adecuar el campo, aunque sea mínimamente para que al inicio de la próxima temporada su aspecto sea el más idóneo para la practica del fútbol y no nos pase como este año.

#### CAMINO DE SANTIAGO

Y para finalizar, después de una semana de ausencia, vuelvo otra vez a escribiros la carta semanal. Como muchos de vosotros ya sabréis durante esta semana he estado haciendo una parte del "Camino de Santiago" en bicicleta, concretamente desde León hasta Santiago, (340 kms.), a algunos les puede parecer fácil, pero yo os puedo asegurar que para mí y para los que me han acompañado, Carlos y Rafa Roger, Agustín Baila, Angel Hernández, Juan Blanchadell, Pepe Barceló y Sebastián Vidal, ha sido bastante duro, sobre todo por la gran cantidad de repechos y la dificultad de los caminos, la mayoría de tierra y piedras.

En una de las etapas nos encontramos con Sergi Beltrán, vinarocense que está recorriendo el camino desde Roncesvalles hasta Santiago a pie, su estado era bastante bueno, supongo que ya debe estar a punto de finalizar el trayecto, nos dio recuerdos para su familia y amigos, cosa que transmito desde estas líneas.

## LA CULTURA AL CARRER

10 anys de l'Associació d'alumnes FPA "Llibertat"

Dissabte, 12 de juny, a la Plaça del Mercat i a l'antiga Escola S. Sebastià  
A partir de les 10 h, i durant tot el dia

#### S'HAN OFERT A ENSENYAR:

- Jocs de quan era menuda
- Sevillanes
- Vainica
- Punt de creu
- Windsurf
- Gazpacho andaluz
- Gazpacho manchego
- Reflexologia podal
- Hip-hop, breakdance i capoeira
- Percussió llatina
- Iniciació piano
- Fer punt de cordó
- Fer sorbet de llimona
- Balls tradicionals
- Estilisme de moda: com combinar complementos amb roba
- Iniciació als "bolillos"
- Construir un "bolillero"
- Iniciació a l'harmonica
- Iniciació a la vela.
- Fer pals de pluja
- Muntatges informàtics
- Dibuixos amb hena
- Com aconseguir música per Internet
- Aconseguir bitllets d'avió econòmics

VOLS APRENDRE-HO?

#### ES DEMANA PERSONES QUE PUGUEN

##### ENSENYAR A:

- Fer paxaran
- Tocar la derbuka i el birinbao (instrument de la capoeira)
- Fer nus corbata
- Com s'utilitza el kèfir
- Com pintar un pis: tipus de pintures i tècnica
- Manualitats
- Maquillatge
- Dietes
- Viatjar arreu del món
- Fer marxa atlètica
- Tocar el banjo
- Cuidar el pel
- Ballar "El coyote"
- Decoració d'interiors: aprofitar els espais
- Ballar salsa
- Cuidar la pell
- Massatges al cap

POTS ENSENYAR-HO TU?

### Fira D'Intercanvis

La Fira d'intercanvis es basa en la idea de les Xarxes d'Intercanvi de coneixements o el Mercat dels Sabers. És una experiència on tothom pot ensenyar allò que sap i aprendre allò que els altres ensenyen, sense diners pel mig. És un reconeixement de la validesa de cada persona com a element imprescindible en tot aquest món inacabable de l'aprenentatge sense fronteres.

De 10 a 13 h: Tallers oberts

A les 13.30 h: Parlament de celebració dels 10 anys

A les 14 h: Dinar popular

De 16 a 20 h.: Tallers oberts

A les 20 h.: Concert de MNM - Rhythm & Blues

Vine a fer la teva oferta i/o demanda al Centre de FPA (antiga Escola S. Sebastià)

Organitza: ASSOCIACIÓ D'ALUMNES FPA LLIBERTAT

Col·labora: Centre de Formació de Persones Adultes "Llibertat"

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Directora:**  
Marian Fonellosa

**Cap de Redacció:**  
Inma Castell

**Consell de Redacció:**  
Andrés Albiol Munera  
Àngel Giner Ribera  
Lluís Gandia  
Carmen Fontanet  
Gaspar Redó  
Vicent A. Albiol Quer

**Col·laboradors:**  
Mn. Miquel Romero  
Centres Educatius  
Seu Nord - UJI

**TIRADA:** 3.000 exemplars

#### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar les 30 línies en lletra Times New Roman (cp.12), excepte en el cas de partits polítics, que tindran una extensió màxima de 40 línies. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, telèfon, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

Els escrits que requereixin resposta sols s'admetrà un torn de rèplica. e-mail: diariet@vinaros.org

**Administració i Subscripcions:**  
Telèfon 964 34 95 00  
(José Vicente Forner)

**Publicitat:**  
A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84

#### TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700  
Informació al consumidor . . . . . 964 453 334  
Informació i Turisme . . . . . 964 453 334  
Ambul. Creu Roja (urgències) . 617 317 708  
Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000  
C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700  
Seguretat Social . . . . . 964 451 350  
Hospital Vinaròs (centraleta) . 964 477 000  
Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160  
Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600  
Ambulatori . . . . . 964 453 400  
Emergències . . . . . 112  
Creu Roja . . . . . 964 450 856 / 607 906 766  
Policia Local . . . . . 964 407 704  
Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140  
Oficina PROP . . . . . 964 456 234  
ITV . . . . . 964 401 320  
Hacienda . . . . . 964 402 211  
Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516  
Telegrames per telèfon . . . . . 964 222 000  
Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151  
Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222  
Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688  
Ermita de Vinaròs . . . . . 964 456 847

#### FARMÀCIES DE GUÀRDIA

FERRER - 964 450 216 - (Dies 29 i 30)  
ROCA - 964 450 187 - (Dia 31)  
GUIMÉRA - 964 452 000 - (Dia 1)  
ADELL - 964 402 602 - (Dia 2)  
SANZ - 964 451 317 - (Dia 3)  
VALLS - 964 453 366 - (Dia 4)

#### HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

#### HORARI DE TRENS

##### DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	07.10	DIARI
TALGO HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	09.02	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.34	DIARI
TALGO	CERBERE	14.31	DIARI
ARCO	CERBERE	16.38	DIARI
DIURN GARCÍA LORCA	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO	BARNA SANTS	18.33	DIARI
REGIONAL EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.39	DIARI EXCEPTE DISSABTES
REGIONAL EXPRESS	TORTOSA	21.50	DIARI EXCEPTE DISSABTES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGES
ESTRELLA	BILBAO	23.48	DIUMENGES

##### DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	07.05	DIARI, EXCEPTE DIUMENGES
DIURN GARCÍA LORCA	SEVILLA-MÁLAGA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	11.48	DIARI
REGIONAL EXPRESS	VALÈNCIA-NORD	12.19	DIARI
TALGO	CARTAGENA	13.43	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORD	15.50	DIVENDRES
TALGO	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.55	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	19.00	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORD	21.26	DIARI

INFORMACIÓ I RESERVA DE BILLETES DURANT LES 24 HORES DEL DIA, 365 DIES A L'ANY. TELÈFON 902 24 02 02

#### AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.30, 12.55, 18.55, 19.55 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 11.45, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTAL: 8.55, 11.30, 15.55, 17.55, 18.55 HORES.

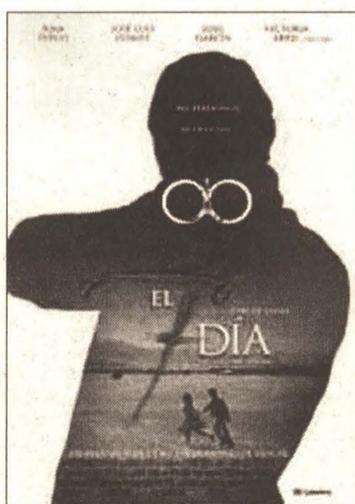
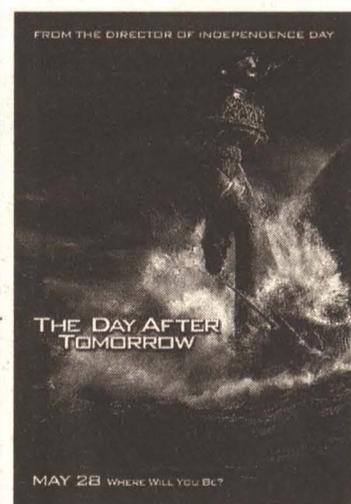
CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25, 11.55, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.20, 10.20, 12.10, 15.20, 17.20, 18.20, 20.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.40, 10.40, 12.40, 15.40, 17.40, 18.40, 20.40 HORES.

## NEOCINE BENICARLÓ

Centro Comercial. Costa Azahar



Teléfono  
información:  
964 47 02 24  
Venta entradas:  
www.neocine.es

#### sesiones de madrugada:

Viernes, sábado y  
visperas festivos

Troya	SESIONES DE LUNES A JUEVES	VIERNES, SÁBADO, DOMINGO
	18.15 - 22.15	16.30 - 19.45 - 23.00
El día de mañana	SESIONES DE LUNES A DOMINGO	SESIONES DE MADRUGADA
	16.50 - 19.30 - 22.10	0.35
El séptimo día	16.35 - 18.40 - 20.45 - 22.50	0.50
Intermission	16.30 - 18.45 - 20.55 - 23.00	1.00
Giro inesperado	16.45 - 18.45 - 20.45 - 22.45	0.45
Lady Killers	16.30 - 18.40 - 20.45 - 22.50	0.55
El efecto mariposa	17.00 - 19.15 - 22.00	0.30
Van Helsing	17.00 - 19.40 - 22.20	0.45
El amanecer de los muertos	16.50 - 18.50 - 20.50 - 22.50	0.50
A contrarreloj	16.30 - 18.45 - 20.50 - 22.55	1.00
50 primeras citas	16.40 - 18.40 - 20.40 - 22.40	0.40

#### HORARI D'AUTOBUSOS

AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

##### SORTIDES DES DE VINARÒS

- VINARÒS A BARCELONA (Parada en Diagonal / Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55, 9.00, 13.00, 17.15. Diss., dium. i festius: 6.55, 17.15.  
- VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)  
- VINARÒS A SARAGOSSA: 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per carretera.  
- VINARÒS A ULLDECONA, SENIA I ROSELL: 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.  
- VINARÒS A VITORIA-BILBAO (enllaç a Saragossa): 7.00 dill. a dis. per carretera. 15.30 diari per carretera.  
- VINARÒS A CASTRO-LAREDO-SANTANDER (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
- VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIAN (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.  
- VINARÒS A PAMPLONA (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra.  
- VINARÒS A TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.05, 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

##### SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS

- DES DE BARCELONA: Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 16.30, 18.15, 21.00. Dissabtes laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Dium. i festius: 11.00, 21.00  
- DES DE SARAGOSSA: Dilluns a dissabtes laborables: 10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.  
- DES DE CASTELLÓ: Dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera): 15.00.  
- DES DE VALÈNCIA: Dilluns a divendres per autopista: 14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30.  
- DES DE TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05.

##### AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

- VINARÒS-MADRID:  
TOTS ELS DIES: 00.30, 09.00 i 16.00 hores.  
- MADRID-VINARÒS:  
TOTS ELS DIES: 01.00, 08.00 i 15.00 hores.

#### AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

##### VINARÒS-CASTELLÓ PER AUTOPISTA

Tots els dies de la setmana, per autopista i parades a Vinaròs (Riu, Av. Llibertat, Hospital), Benicarló (Casal), Castelló (Residència, Estadi, Bar Roca, Farola, Estació Bus) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Vinaròs per autopista: 8.30, 15.00, 22.00 h. (10 minuts avans del Riu).

Sortides de Castelló per autopista: 6.20, 13.00, 20.10 h.

##### VINARÒS-CASTELLÓ PER CTRA. N-340

Parades a Vinaròs (Riu, Picasso), Benicarló (Casal), Sta. Magdalena, Alcalá, Torreblanca, Oropesa, Benicasim, Castelló (Residència, Estadi, Bar Roca, Farola, Estació Bus) i viceversa en sentit contrari.

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament:  
Sortides de Vinaròs: 8.30, 13.30, 19.15 (10 minuts avans de Riu).

Sortides de Castelló: 8.20, 13.20 i 19.05 (Estació Bus).

Diumenges i festius:  
Sortides de Vinaròs per N-340: 13.30, 19.00 h. (entra a Peníscola) (10 minuts avans de Riu).

Sortides de Castelló per N-340: 8.50 (entra a Peníscola), 16.20 (Estació bus).

##### VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA (tots els dies de la setmana)

Sortides de Vinaròs (Iglesia): 6.45, de 7.30 a 22.00 cada 30 minuts (10 minuts avans Riu).

Sortides des de Peníscola: 7.30, 8.15, de 9.00 a 23.00 cada 30 minuts.

##### PENÍSCOLA-BENICARLÓ-HOSPITAL-VINARÒS

Sortides de Peníscola (tots els dies de la setmana): 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

Sortides de Hospital (tots els dies de la setmana): 8.15, 9.00, 10.15, 10.45, 11.45, 12.15, 13.15, 13.30, 14.00, 15.15, 16.15, 17.45, 19.00, 21.30.

##### VINARÒS-SAN MATEO (de dilluns a divendres no festius)

Parades a Vinaròs (Riu, Picasso, Hospital), San Jordi, Traiguera, La Jana, Canet (Canet-Vinaròs 7.55 / Vinaròs-Canet 17.50), San Mateo.  
Sortides de Vinaròs: 8.00, 13.30, 16.00, 18.00 (10 minuts avans de Riu).

Sortides de San Mateo: 6.30, 9.00, 14.45, 17.00.

##### VINARÒS-CATÍ (dilluns a divendres no festius)

Parades a Vinaròs (Riu-Picasso-Hospital).  
Sortides de Vinaròs: 18.00 (10 minuts avans de Riu).  
Sortides de Catí: 6.00.

##### VINARÒS-MORELLA (dilluns a divendres no festius)

Parades a Vinaròs (Riu-Picasso-Hospital).  
Sortides de Vinaròs: 8.00, 16.00 (10 minuts avans de Riu). Efectuarà transbord en San Mateo.  
Sortides de Morella: 7.45, 16.00. Efectuarà transbord en San Mateo.

#### HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Laborables: 8.30 i 20.00 hores.  
Dies festius: 9, 11.00, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí

(Convent de la Divina Providència)  
Laborables: 19.30 hores.  
Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners

Festius: 10.15.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 09.00 hores.  
Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horaris de culte: Diumenges: 11.00 h.

Estudi Bíblic: dimarts 20 h.

Església Evangèlica (Av. Tarragona, 17)  
Horaris de culte: Dimecres: 20.30 h. Diumenges: 18.00 h. Reunions de joves, i altres: 615 941 880

**SOPAR HOMENATGE DEL GRUP**

**LES CAMARAEES**



**HOMENATGE A ROSA LANDETE - DIA 12 DE JUNY A LES 21H. LLOC : CLUB DE TENIS  
AMB L'ACTUACIÓ DEL GRUP LES CAMARAEES  
I L'ORQUESTRA BAND I VENEN - PREU DEL TIQUET 30 €**

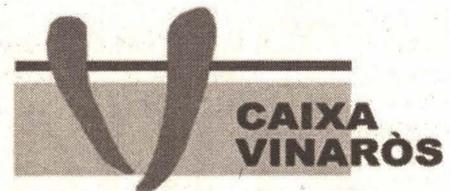


**ES DEMANA LA PARTICIPACIÓ DE TOTS EL COMPONENTS  
QUE HAN COL·LABORAT AMB EL GRUP.  
VENDA DEL TIQUET: OFICINA D'INFORMACIÓ I TURISME  
I CAIXA RURAL. DATA LIMIT 10 DE JUNY**

**ACTE PATROCINAT PER:**



**AJUNTAMENT DE VINARÒS**





**MÁRMOLES  
ADOLFO, S.L.**

**Mármoles - Granitos  
- Lápidas**

TALLER PROPIO DE ELABORACIÓN

**TALLER:**

Pda. Boverals, 12 - Tel. 964 40 77 99 - Fax 964 40 72 39

**EXPOSICIÓN:**

C/ Puente, 27 - Tel. 964 45 50 90

12500 VINARÒS

e-mail: [madolfo@wanadoo.es](mailto:madolfo@wanadoo.es) • [www.marmolesadolfo.com](http://www.marmolesadolfo.com)



Rogad a Dios por el alma de  
**Carmen Puchol Sabater**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día  
18 de Mayo del 2004, a los 88 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, sobrinos y demás familia  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Mayo 2004.



5º Aniversario de  
**Damián Sanz Alsina**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de junio de 1999, a los 78 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, sobrinos y demás familia  
no le olvidan. Se oficiará una Misa Aniversario en la Parroquia  
de Santa Magdalena, el sábado 5 de junio, a las 7'30 tarde.

Vinaròs, Mayo 2004



Rogad a Dios por el alma de  
**Philippe Derien**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día  
20 de Mayo del 2004.

E.P.D.

La Directiva y socios del Moto Club Vinaròs,  
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Mayo 2004.



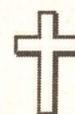
Rogad a Dios por el alma de  
**Pedro Rubio Lozano**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día  
20 de Mayo del 2004, a los 88 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, biznietos  
y demás familia les ruegan una oración  
por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Mayo 2004.



1º Aniversario de  
**Eulalio Jiménez Martínez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día  
31 de Mayo del 2003, a la edad de 65 años.

E.P.D.

Sus afligidos : Hijos, hijos políticos, hermanos, cuñados,  
sobrinos y demás familia te recordarán siempre.

Vinaròs, Mayo 2004



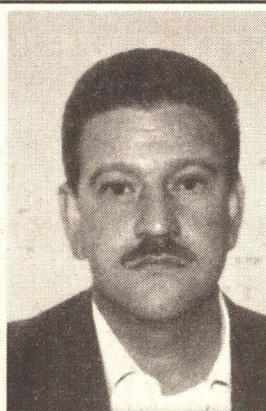
2º Aniversario de  
**Ismael Alonso Martínez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 2 de Junio del 2002.

E.P.D.

Se oficiará una misa Aniversario, en la Arciprestal de Vinaròs  
el miércoles 2 de Junio a las 8 de la tarde.

Vinaròs, Mayo 2004



2º Aniversario de  
**José Luis Beltrán Vinuesa**

Que falleció cristianamente en Tortosa el día 2  
de Junio del 2002, a los 47 años de edad.

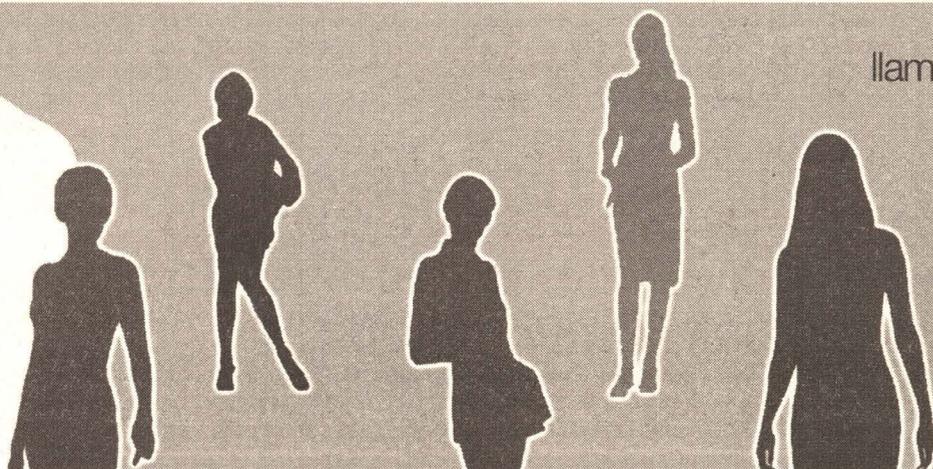
E.P.D.

Sus afligidos : Padres Joaquín y Bienvenida, hermanos,  
hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les ruegan  
una oración por su alma. Se oficiará una misa aniversario,  
en la Iglesia Arciprestal el miércoles 2 de junio, a las 8 de la tarde.

Vinaròs, Mayo 2004

si te gusta  
la pasarela y  
el glamour,  
podrás  
ser nuestra

**TOP WOMAN  
2004**



Para inscribirte,  
llama al **964 34 95 00**  
de 17h a 19h

**Mediterráneo**  
El primero de Castellón

# El Ayuntamiento multa a Renos

Como la empresa no ha acabado el proyecto de la plaza Padre Bover y sus adyacentes en dos meses, deberá pagar una sanción

Romeu anunció que el consistorio incrementará el control policial en los caminos rurales de la ciudad que están más transitados

INMA CASTELL

El Ayuntamiento de Vinaròs ha iniciado esta semana el primer expediente sancionador a la empresa Renos por incumplir los plazos previstos para acabar los trabajos de la plaza Padre Bover y adyacentes. El edil de Urbanismo, Jordi Romeu, anunció que las obras de la calle San Pascual se paralizan porque la empresa adjudicataria de la obra se niega a desarrollarlas.

En cuanto a las obras de Padre Bover, el alcalde de Vinaròs, Javier Balada, indicó que la empresa no ha acabado el proyecto de renovación de las dotaciones y del mobiliario en los dos meses acordados. Por este motivo, señaló que se le impondrá una sanción de unos 480 euros por cada día que exceda el plazo.

Balada justificó esta multa asegurando que **"ya que nosotros les pagamos como se debe pagar, ellos deben cumplir los plazos"**. Por su parte, Romeu, añadió que **"desde el Ayuntamiento queremos que las empresas sean serias con los contratos"**.

Además, Romeu explicó que Grama, la empresa que se adjudicó la obra del nuevo colector de aguas de la calle San Pascual, ha anunciado



SANCIÓN. Balada y Romeu anunciaron las sanciones a dos empresas que han incumplido sus contratos.

que no puede hacerla. El edil destacó que **"la obra no se iniciará hasta después del verano"** y se tendrán que volver iniciar los trámites administrativos para buscar una nueva empresa adjudicataria.

El primer teniente de alcalde indicó que los servicios técnicos están estudiando la forma jurídica para que esta empresa no vuelva a trabajar en Vinaròs. Además, analizan si el aval que dejó el ente privado lo puede

ejecutar el consistorio, al haber incumplido el contrato.

Por otra parte, Romeu anunció que el consistorio incrementará el control policial en los caminos rurales de la ciudad en los que, pese a

las prohibiciones, circulan camiones pesados. El concejal socialista aseguró que este incumplimiento de la legalidad está destrozando el asfalto de unas vías destinadas a los vehículos agrícolas. Además, añadió que, en algunos casos, se han arrancado señales que marcan el tonelaje admitido, algo que ha puesto al consistorio en alerta.

Otro de los puntos de atención municipales será la prohibición de abrir zanjas desde julio a septiembre. Además, se vigilará que los árboles y plantas de las casas privadas no salgan de las propiedades e invadan la carretera de las costas Norte y Sur.

**SENTENCIAS**

Balada también adelantó que el Ayuntamiento ha perdido una sentencia de la etapa del ex-alcalde Moliner en la que un constructor alegaba que había hecho dos plantas más de las permitidas por el PGOU a causa del silencio administrativo.

El alcalde también le dijo al edil Mariano Castejón que él asume toda la responsabilidad del estudio financiero de las arcas municipales. El representante independiente aseguró que **"estoy preocupado porque ellos están preocupados"** refiriéndose al PP- **y esto me asusta"**.

## Castejón dice que quiere una auditoría

El edil del Partido Popular manifestó que el tripartito "se salta la ley" y aseguró que no lo permitirán

I. C.

El edil del PP y diputado autonómico, Mariano Castejón, le aseguró el pasado martes al alcalde, Javier Balada, que **"en el Partido Popular sí que queremos que se haga la auditoría"**. De esta manera respondió a las críticas de Balada en las que aseguraba que los populares

estaban preocupados.

Castejón manifestó su alegría por que **"el señor alcalde asuma abiertamente toda una serie de irregularidades en la contratación ilegal de la auditoría o el estudio económico-financiero"**. Además, adelantó que **"no permitiremos que actúen con esta prepotencia, saltándose la ley"**.



DENUNCIA. Castejón ya denunció la ilegalidad de la auditoría en una rueda de prensa de la semana pasada.

# GOMBAU

## MUDANZAS - TRANSPORTES

### MONTAJE Y DESMONTAJE, EMBALAJE

### GUARDAMUEBLES, PLATAFORMA ELEVADORA

### Y ESCALERA MONTAMUEBLES



**ESCALERA MONTAMUEBLES HASTA 21 MTS.**

C/ Puente, 87 - tel: 666 579 180 - VINARÒS



PRECISIÓN. Beltrán y Romeu precisaron que el gobierno contrata numerosos estudios a empresas privadas.

## Sigue la polémica en torno a las arcas locales

El edil de Hacienda, Juan Antonio Beltrán, asegura que el Ayuntamiento de Vinaròs actúa de forma correcta porque contratará un estudio técnico y no una auditoría

INMA CASTELL

El edil de Hacienda de Vinaròs, Juan Antonio Beltrán, matizó el pasado viernes, día 21, que el equipo de gobierno contratará a una empresa privada para elaborar un estudio económico que ofrezca "un diagnóstico y situación técnica del Ayuntamiento y no una auditoría". De esta forma respondió al diputado autonómico del PP y edil vinarossenc, Mariano Castejón, quien acusó al gobierno tripartito de actuar ilegalmente al no acudir a la sindicatura de cuentas para hacer dicho informe.

Beltrán señaló que mientras la auditoría sólo la puede realizar la sindicatura, "no es ninguna novedad que se busque a una empresa externa para hacer un estudio". Además, remarcó que tanto este es-

tamento como los técnicos del Ayuntamiento "están saturados". Así, justificó la elección de un ente privado como la opción que permitirá tener resultados en un menor plazo de tiempo.

### REPAROS

Respecto a los reparos mostrados por el secretario y la interventora por la realización de este estudio, el alcalde en funciones, Jordi Romeu, afirmó que se basaban en que "no había partida presupuestaria para hacerlo". Romeu explicó que una vez se destinaron los remanentes de tesorería convenientes estos reparos desaparecieron.

Por su parte, Beltrán aseguró que el objetivo de las críticas lanzadas desde el PP es "judicializar el inicio del proceso ya que esto provoca que se desprestigie el resultado".

Además, anunció que el contrato, que se firmó a principios de esta semana, cuenta con un presupuesto total de 27.045,54 euros.

El edil de Hacienda también recordó que en el año 1995 los populares sí que encargaron una auditoría y en aquella ocasión la hizo una empresa privada y no la sindicatura de cuentas. Además, dijo que costó al consistorio 36.060,73 euros.

Romeu también se refirió a las palabras de Castejón en las que se refería a esta última auditoría. En este sentido afirmó su descontento porque "afirme textualmente que guarda la auditoría de 1995 como oro en paño y nos amenace con volver a sacarla a la luz pública". El edil remarcó que el exalcalde J. Moliner y el presidente de la Diputación ya fueron a los juzgados y perdieron los pleitos correspondientes.



SECRETARIO. El nuevo secretario local, con Joan Ignasi Gelabert.

## Fontanet quiere doblar sus ediles

El nuevo secretario local del Bloc señaló que para 2007 pretenden alcanzar, al menos, 2 concejales

I. C./E. F.

Doménech Fontanet i Llàtser se presentó como nuevo secretario local del Bloc Nacionalista del País Valencià, el pasado jueves. Fontanet anunció que una de las grandes aspiraciones de su partido es "conseguir, al menos, un concejal más" en las próximas elecciones municipales.

Además, el sustituto de Joan Ignasi Gelabert indicó que su prioridad es "dar a conocer a los ciudadanos que existe una opción nacionalista y de izquierdas". Fontanet definió la suya como "una opción joven con un proyecto de futuro y prosperidad".

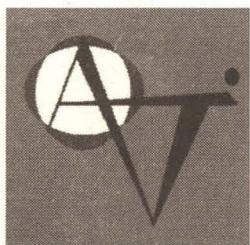
Respecto a las relaciones actuales entre Bloc y Esquerra Verda las calificó como "correctas". Así, remarcó que todo el trabajo recae sobre el edil Ramon Adell, que es de EV, aunque siempre cuenta con todo el apoyo del Bloc.

En cuanto a cuál será el futuro de esta coalición, mostró sus ganas por aglutinar al máximo número de las fuerzas nacionalistas.

### EVOLUCIÓN

Por su parte, Gelabert incidió en que hace tres años, en Vinaròs, sólo había dos militantes del Bloc y ahora, se ha conseguido una plena implantación e incluso tener representación en el Ayuntamiento. Desde la ejecutiva nacional del Bloc, Vicent Coll, remarcó que para construir un gobierno de izquierdas en la Generalitat Valenciana en el año 2.007 será solamente posible si se cuenta con el Bloc.

El secretario de implantación de la renovada ejecutiva es J. Ignasi Gelabert, mientras que de las finanzas se encarga Miquel Miralles Pitarch, en organización está Vicent Queralta Sanz, en publicidad Encarna Vilagrassa Domingo y en actividades, Vicent Martínez Villar.



**AZULEJOS VILAR**  
ALMACEN DE ESCAYOLAS

Todo tipo de herramientas para el profesional

AZULEJOS - SAUNAS  
HIDROMASAJE - CERAMICA MANUAL  
MARMOL ANTICATO - ESTRUSIONADO

Ada. Zaragoza, Km. 0,7 - Tel. 964 40 06 69 - VINARÒS

**SE NECESITA COMERCIAL  
CON EXPERIENCIA**

- \* Alta Seguridad Social
- \* Fijo + comisiones
- \* Formación a cargo de la empresa

Mandar Currículum Vitae con fotografía a  
C/ Virgen, 52 1º 12500 VINARÒS

# El Mercado puede ser rentable

El estudio de viabilidad desvela que, con las reformas pertinentes, los comerciantes podrían ingresar 1,1 millones de euros más

Las obras en el turístico edificio modernista vinarossenc podrían iniciarse en el año 2006, cuando finaliza la actual concesión

INMA CASTELL

El edil de Promoción Económica y Comercio, Joaquim Arnau, anunció el pasado martes que el mercado podría generar 1,1 millones de euros más de beneficios si sufriera las reformas pertinentes. Este es uno de los principales datos que se desprenden de un adelanto de los resultados del Estudio de Viabilidad que realiza la prestigiosa empresa EMER GFK.

Según Arnau, en la actualidad, el mercado municipal genera un volumen económico de 4,72 millones de euros anuales. Esta cifra es sólo un 17% de los beneficios que logran el resto de tiendas y superficies comerciales que existen en la ciudad.

En cuanto a los servicios más demandados, el edil señaló que los puestos que tienen mayores ingresos son los de frutas y verduras, en segundo lugar se encuentran las charcuterías y carnicerías. Sorprendentemente, las pescaderías se sitúan en tercer lugar y logran un 24% del total de beneficios. Por detrás de ellas están las tiendas de productos no perecederos.

Arnau señaló que el estudio de viabilidad también analiza cuáles son las principales carencias del merca-

## La grandeza de un edificio público

El edil de Promoción Económica, Joaquim Arnau destacó que uno de los objetivos es "que cuando uno entre en el mercado sienta la grandeza de los edificios públicos". Así pues, este interés se une a la necesidad de incrementar la rentabilidad.

Para lograr ambos retos, el estudio de viabilidad analiza aspectos tan diferentes como el número de puestos que son óptimos, el envejecimiento de la clientela, la clase social del cliente, la disposición de los productos en las tiendas... Los resultados de esta completa radiografía se conocerán el mes de junio.

do y sus virtudes para tratar de mejorar las primeras y potenciar las segundas. En este sentido, el edil de Hacienda, Juan Antonio Beltrán, destacó la importancia del mercado y remarcó que "está vivo y es el



ESTUDIO. El estudio de viabilidad trata de potenciar los puntos fuertes del mercado y mejorar las carencias.

corazón de la ciudad".

El análisis está valorado en más de 11.000 euros pero existe la posibilidad de recibir una subvención que lo financiaría en un 70%. Además, como se desprendió de

una reciente reunión con el Director General de Comercio, Carlos Mazón, estos resultados serán básicos para lograr una subvención de la Generalitat que podría llegar a los 300.000 euros y serviría para ejecu-

tar las mejoras pertinentes.

Arnau adelantó que se estudia la posibilidad de que las obras empiecen en el año 2006, cuando acaba la concesión actual. Estas cuentan con el apoyo de Patrimonio.

## El lingüista Sebastià Serrano será el pregoner de festes

Aquest professor de la Universitat de Barcelona ha rebut nombrosos premis i és un vinarossenc d'adopció ja que gaudeix de la nostra ciutat els caps de setmana

INMA CASTELL

El catedràtic de Lingüística i Teoria de la Comunicació de la Universitat de Barcelona (UB), Sebastià Serrano, serà el pregoner de les festes de Sant Joan i Sant Pere que s'inicien el 19 de juny. El primer tinent d'alcalde, Jordi Romeu, va indicar que "és un vinarossenc d'adopció ja que ve

molts caps de setmana i a l'estiu".

Serrano va néixer a Bellmís (Noguera) en 1945. Va rebre la Creu de Sant Jordi concedida per la Generalitat de Catalunya a l'octubre de 2003. Aquesta distinció s'atorga des de 1981 per distingir les persones naturals o jurídiques que pels seus mèrits hagen prestat serveis destacats a Catalunya en la defensa de la

seua pròpia identitat o, més generalment, en el pla cívic i cultural.

Entre molts d'altres és autor de: *Comprendre la comunicació* (2000) i *El regal de la comunicació* (2000).

Ha rebut premis com l'anagrama d'assaig, el Joan Fuster, el Xarxa (també d'assaig), el Prat de la Riba de l'IEC, el Ramon Llull i el de la Fundació Enciclopèdia Catalana.



VINAROSSNENC. Sebastià Serrano és un vinarossenc d'adopció.

### SEÑORA BUSCA TRABAJO POR HORAS

EN CASAS, OFICINAS, CHALETS, RESTAURANTES...Y CUIDAR NIÑOS, ANCIANOS EN CASA U HOSPITALES.

Interesados llamar al 679 91 49 54. Preguntar por Sra. Luz.

### SE VENDE POR

CIERRE DE RESTAURANTE

mobiliario y menaje de cocina

INFORMACIÓN TELFS: 964 40 07 47- 625 69 84 61

### Empresa promotora-constructora precisa un encargado para sus obras de Castellón y Tarragona.

#### SE REQUIERE

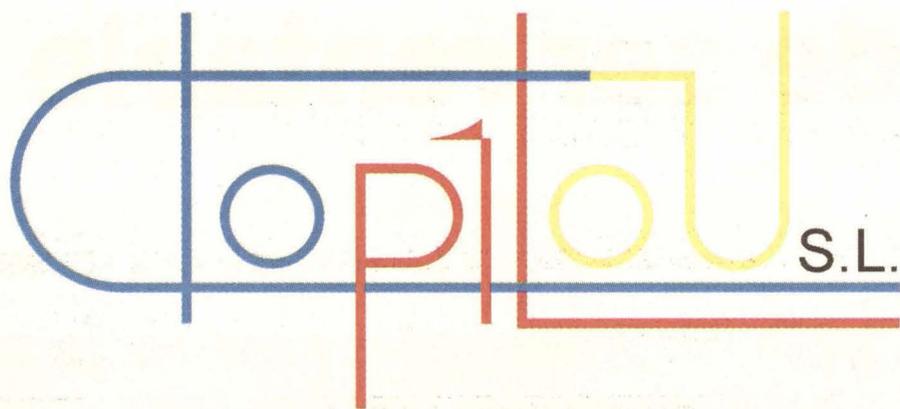
- oficial de primera, encargado o arquitecto técnico
- experiencia en ejecución de obra residencial
- edad entre 30 y 45 años
- carnet de conducir y vehículo propio

#### SE OFRECE

- contrato fijo de obra
- retribución fija y variable
- incorporación inmediata

Enviar C-V a la dirección  
Teléfono: 964 45.07.43

Vinaròs



## CONSTRUCCIÓN Y REHABILITACIÓN DE VIVIENDAS

Tenemos la solución para reconstruir y restaurar tu casa, con personal altamente cualificado y con todas las garantías.

Pol. Ind. Vinaròs, nave 1 - pta. Izquierda.  
Tel. 964 40 03 27 - Móvil 699 05 31 87 - VINARÒS

### DESPACHO PROFESIONAL PRECISA ADMINISTRATIVA

Se requiere: FP II rama administrativa. Se valorarán conocimientos en fiscalidad  
Interesados enviar curriculum con foto reciente al Apartado de Correos 149 de Vinaròs

# Las fincas que están en ruina, un problema

La mayoría de las casas que están en mal estado se hallan en zonas cercanas a la playa y muy turísticas

INMA CASTELL

El mal estado de algunas de las viviendas del centro ha despertado la alarma de muchos vecinos. Pese a ello, las denuncias que se reciben en los servicios técnicos son escasas y esto dificulta la actuación municipal.

Según explicó el edil de Urbanismo, Jordi Romeu, "la mayoría de veces, los expedientes de ruina se inician a partir de las denuncias de los vecinos". Las instancias presentadas por registro de entrada alarman al consistorio de la necesidad de estudiar la situación de la finca denunciada y, a partir de ahí, decide si es necesario derribarla.

El edil socialista destacó la mala imagen que ofrecen estas fincas al turista. Así, recordó que el consistorio está preparando un plan de reforma de las casas del casco antiguo y

mostró su esperanza de que "esto anime a mucha gente a rehabilitar y adecuar las fachadas de las casas, aunque no habite en ellas".

En lo que llevamos de año, los servicios técnicos únicamente han estudiado cinco expedientes. Las viviendas afectadas están en la plaza San Sebastián-calle Remedios, el paseo Colón, la calle Santa Mónica, Costa y Borrás y Remedios.

El primer teniente de alcalde anunció que el equipo de gobierno estudia la posibilidad de taponar los solares que llevan tiempo sin construirse con grandes toldos decorativos. Romeu también afirmó que los servicios técnicos tienen potestad de actuar sin necesidad de ninguna alarma. Sin embargo, el exceso de trabajo y la dificultad que supone encontrar al propietario de la casa afectada "hacen que el Ayuntamiento sea reacio a derribar por sí mismo".

# Manuel Quiñones Román



# Marta Bernal García



**Almuerzos Variados: 4€ - Menú Diario: 6€**

**Paella y Zarzuelas por encargo**

- ESPECIALIDAD EN ALMUERZOS
- TAPAS VARIADAS PESCADITO FRITO
- EMBUTIDOS IBÉRICOS

Plaza Constitución, 2

Tel. 964 455 652 • Móvil 676 58 96 53

12500 Vinaròs

¡ Esta primavera cambia...!



# GRUPPO gilabertcuenca.com

Promociones inmobiliarias - Construcción - Escuela de doma clásica - Yeguada P.R.E. - Complejo Turístico Bar/baKoa.



Grupo Gilabert Cuenca se define como grupo de empresas dentro de un mismo patron de servicios profesionales.

## INMOBILIARIA, PROMOTORA, CONSTRUCTORA

**Promociones Inmobiliarias Gilabert**  
C/ Doctor Fleming, 6 - Apartado 212, 12.500 Vinaros (Castellón) - Telf. 964 45 23 11 - Fax 964 45 42 12  
Buscas vivienda, encuentra tu hogar  
VEN A CONOCERNOS

**CUBERT**  
CUBIERTA Y RECALZADOS

**Promociones Inmobiliarias Gilabert**  
NO CONSTRUIMOS

TE OFRECEMOS NUESTRAS PROMOCIONES

¡GRAN OPORTUNIDAD!

**9 CHALETS / en Partida Boverals, frente al Cervol. Calle Boverals A a 100 mts., de la playa. GARAJE PARA 2 COCHES, BODEGA, COMEDOR, COCINA, ASEO TERRAZA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BUHARDILLA.**

¡MAGNIFICA SITUACION!

**5 CHALETS / en Partida Boverals, antes de Cuatro Caminos a 200 mts., del polideportivo. GARAJE PARA 2 COCHES, BODEGA, COMEDOR, COCINA, ASEO TERRAZA, 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO Y BUHARDILLA.**

¡TU CHALET POR MENOS!

**20 CHALETS / en costa norte cerca de playa Saldonar. GARAJE PARA 2 COCHES, SALON-COMEDOR, COCINA, ASEO 2 TERRAZAS, 4 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS.**

¡APARTAMENTOS EN PRIMERA LINEA DE MAR!

**17 APARTAMENTOS / en costa norte frente a cala natural. APARTAMENTOS CON TERRAZA, PARKING Y PISCINA.**

¡PISOS A MEDIDA!

**41 PISOS / en la calle El Pilar  
6 DISTRIBUCIONES Y 8 ALTURAS**

### INFORMACION Y VENTAS

C/ Doctor Fleming nº 6 bajo tel. 964 452 311 fax 964 454 212 Vinaròs (Castellón)

## DOMA CLASICA Y SALTO, YEGUADA P.R.E.

**CONOCE EL MONTAR COMO DEPORTE**  
Escuela de Doma Clásica y Salto

CONOCE EL MONTAR COMO DEPORTE

Escuela de Doma Clásica y Salto

**Pupilaje:**Boxes, padoks, prados, picadero cubierto, 2 pistas de competición, 1 circular, Bar/baKoa, caminador mecánico, pista de enganches, tienda...

**Escuela:**Doma clásica y salto, excursiones...

**Caballos:**Venta, Parada de sementales P.R.E. ...

¡CLINICS!



INFORMACION

Ctra. Zaragoza, km.5 tel. 687 867 938 Vinaròs (Castellón)

**YEGUADA GILABERT CUENCA**  
Carrera Zaragoza km.5 Vinaros (Castellón)  
CRIA DE PURA RAZA ESPAÑOLA

## RESTAURACION Y OCIO

**BAR/baKOA**  
EL RINCON DEL CABALLO

Bar/baKoa EL RINCON DEL CABALLO Puedes disfrutar de nuestras

Especialidades: Carnes a la brasa y vivir el mundo del caballo.

Regido por Natalia y Valentín Tel. 964 40 27 25

EN ECUVIN

Ctra. Zaragoza, km.5 Vinaròs (Castellón)

### EL RECREO

Bar-restaurante, terraza, piscinas, toboganes, juegos acuáticos, ping-pon, scuash, pista de tenis, salón de recreativos. REGIDO POR : Madalena tel. 965 459 336 Partida Boverals urb. Bahía Mar en Vinarós (Castellón)

**COMPLEJO TURISTICO EL RECREO**  
FRENTE AL MAR  
Bar-restaurante, terraza, piscinas, toboganes, juegos acuáticos, ping-pon, scuash, pista de tenis, salón de recreativos. Partida Boverals urbanización Bahía Mar en Vinarós (Castellón)

RESTAURANTE Y COMPLEJO TURISTICO EL RECREO

## PROXIMAMENTE

# PROXIMAMENTE

ESPERANZA E. MARTÍNEZ

## Reflexiones de una votante del PSOE

Passan los días, las semanas, los meses, ya ha pasado casi un año desde la toma de posesión de nuestro alcalde, gracias a un pacto incomprensible para muchos que votaron como yo, y Vinaròs, no ha visto cambios. Mejor dicho, los pocos que se han visto han sido de carácter provisional y a peor, aparcamientos provisionales, asfaltados y pasarelas provisionales, fiestas del langostino de carácter elitista, abandono total del mantenimiento que hay que hacer día a día, abandono total del repintado de pasos de cebra y del asfaltado en general, calles que parecen barrancos, baches por doquier tanto en los caminos rurales como en las zonas urbanas, calles sucias, mobiliario urbano convertido en carteleras, circulación y aparcamiento descontrolados que van empeorando día a día, la inseguridad y los robos en aumento,

problemas urbanísticos que no se solucionan, tramitación burocrática que tampoco mejora. En fin, *de Guatemala a guate-peor*, ya que lo único que sigue adelante los criticados PAI's del PP. Dicho así, de carrerilla y todo seguido, parece poco menos que el Apocalipsis, y tampoco es para tanto, pero a mi modesto entender es la situación real en la que nos encontramos. Mi voto nunca ha sido un voto a *piñón fijo*, no vivo la política de cerca pero me dejo aconsejar por lo que oigo y lo que leo, no recuerdo el argumento que me convenció para no continuar votando al PP, pero todavía no ha pasado un año desde las elecciones y ya me he arrepentido de haber cambiado el voto. Nos dijeron que no tenían pretensiones de grandes obras  *faraónicas* pero que estarían más cerca de los vecinos. Maldita la gracia que me hace recordarlo, yo

que no quiero mentirosos a mi lado.

Si esta situación es triste, no es menos triste que de momento no se vislumbra nada que la pueda mejorar, ni se aprecia nada nuevo en cuanto a proyectos de futuro inmediato, sólo se habla de la canalización del río Cervol, de la depuradora, del Plan de excelencia turística, de las mejoras en la carretera de Ulldona, de la rotonda en la carretera de Morella, de la avenida Pío XII y Juan XXIII, en fin, todo obras de la pasada legislatura. Que pena, señor Romeu, usted que vendió sus votos por un plato de lentejas, y cuyo único mérito es haber logrado más apoyos que su antecesora Olga Mulet, que poco tiempo ha conservado la presunción de decencia que había obtenido. Si le soy franca, nunca confíe en usted, algo me decía que no era de fiar, pero como no me apetecía votar al PP, pensé que su

opción era la menos mala.

Ahora empiezo a darme cuenta de que me engañó, usted ha hecho mal uso de mi voto, seguramente también de otros votos, usted no ha respetado nuestra decisión de apoyarle y no nos ha dado tiempo ni siquiera a que nos percatemos de su engaño. Usted ha sido y será el único responsable, junto con su partido, de lo que pasa y pase en Vinaròs, ya que fueron ustedes quienes permitieron y anticiparon que una persona con casi ninguna representación política, con poca capacidad como gestor y menos como administrador, fuese hoy nuestro alcalde. Empieza a ser hora de que reflexione y tome cartas en el asunto, asuma la responsabilidad que le hemos dado los vinarocenses, arréglole como quiera y como pueda, pero reúname con sus socios y tome la responsabilidad que le corresponde,

convenza a quien sea de que todavía pueden arreglar el error que han cometido, con el apoyo electoral que consiguió podría ser un alcalde digno para Vinaròs, de lo contrario usted pagará su precio político, pero nosotros pagaremos las consecuencias de su error y de su engaño.

Tengo muchos años y bastantes achaques, probablemente no llegaré a las próximas elecciones y ya nunca más votaré, a mi edad me importa poco el haberme equivocado, pero sinceramente pensaba que ni usted ni su partido podría haberme engañado de esta forma tan mezquina. Le voté para que fuese mi alcalde si ganaba, no para que regalara mi voto a cambio de nada.

Piénselo señor Romeu, si el rectificar es de sabios, sea sabio y rectifique, aun está a tiempo, el pacto que ha hecho no es un buen pacto, ni para usted, ni para nadie.

JOSÉ MARÍA GALÁN MARTÍNEZ

## Carta a Camps

■ A don Francesc Camps, muy honorable presidente de la Generalitat Valenciana:

Empiezo esta carta minutos después de que se lleven a mi mujer al quirófano, en el centro médico Tèknon de Barcelona. El motivo de esta operación quizá sea lo de menos, la cuestión es que el estado de salud de mi mujer se agravaba cada día más y a falta de una respuesta por parte de la sanidad pública, hemos decidido actuar con el fin de evitar daños irreversibles.

Esta carta no es una rabieta por el hecho de tener que buscar una solución a mi problema en la sanidad privada pero me cuesta comprender porqué después de pagar lo seguros de autónomo míos y de mi mujer (sin contar con un seguro que pago privado para cubrir las carencias de los mismos) tenga que recurrir a este tipo de soluciones.

Sería muy fácil arremeter injustamente contra el servicio sanitario del Hospital Comarcal de Vinaròs, pero me consta que hacen más de lo que pueden por intentar dar un servicio digno a la sanidad pública de nuestra comarca, muy efectiva, por otra parte, cuando los medios se lo permiten.

Señor Camps, está claro que su sanidad pública esta desbordada en nuestra comarca. Lo de su es por que me imagino que es la que usted desea para los valencianos, incluyéndole a usted y su familia.

El motivo principal de esta carta es reprocharle, si me lo permite, unas declaraciones suyas realizadas en la televisión local Canal 56 en las que decía, una vez más, que acabaría con las listas de espera en los hospitales valencianos.

Señor Camps, se lo pido por fa-

vor; no haga política con la sanidad pública. Con este tipo de declaraciones no ayuda en nada a los profesionales que intentan día a día llevar a cabo su labor profesional.

Si de verdad quiere ayudarles e intentar eliminar las listas de espera, o por lo menos reducirlas, destine recursos. Quizá parte del presupuesto destinado a Canal 9 o Terra Mítica sería un principio de solución al problema. Por lo menos no habría necesidad de hacer *política* con una cuestión tan delicada como es la sanidad, y por tanto, la salud pública.

Si de verdad busca un valor político en ella no hable tanto y actúe. Probablemente sólo con los afectados satisfechos mejoraría sustancialmente sus votantes.

Yo en estos momentos sólo le pido a Dios que todo salga bien. Se lo pido porque sé que está aquí, ya lo he visto hoy y en otras ocasiones. Mi Dios está en los médicos que velan por las vidas de las personas y en todos aquellos que hacen de la seguridad ciudadana un trabajo digno.

Lo siento señor Camps, yo es que a mi Dios aún no lo he visto en los parques temáticos, emisoras de televisión, regatas, y círculos varios tanto de su agrado.

Y su Dios ¿dónde lo vio por última vez? La intención de estas palabras no es más que pedirle que en lo referente a la sanidad pública de mi comarca, sólo nos conceda lo que nos pertenece en razón al número de personas que somos y los impuestos que pagamos, nada que en realidad no haya propuesto usted. Simplemente que ponga hechos a sus propias palabras.

Sin ánimo de haberle incomodado se despide atentamente:  
José María Galán Martínez.

EU-L'ENTESA VINARÒS

## Coses del poble

■ Recordem que el Carnestoltes 2003 va ser censurat. El ninot confeccionat per l'Escola Municipal d'Art no era del gust de la presidenta de la COC i va manar traure d'ell el No a la Guerra que portava. La presidenta  *justificava* així la seua acció: **"No volem que el Carnaval siga una cosa política, ha de ser un cosa normal, no ha de portar crítiques"**. En les properes festes el  *Carnaval* rebrà l'Alè Vinarossenc i la presidenta serà l'encarregada d'arreglar el premi segons l'elecció dels membres del COC.

**FACTURES IMPAGADES:** La brillant gestió econòmica del PP (com humilment la qualifiquen ells mateixos) es veu enfosquida cada vegada que apareix una nova factura impagada de l'anterior etapa municipal. De continuar a este ritme, el tan famós fons de tresoreria heretat passarà a ser un fons virtual.

**EL PORT I LA COPA AMÈRICA:** L'Ajuntament opta per negociar

amb el sector privat la forma de finançar les obres necessàries per a poder acollir l'equip francès que competirà en la Copa Amèrica. No són bones les presses i si tenim en compte que està en joc el futur del nostre port convé sospesar totes les possibilitats. Si no es rep suport institucional serà millor renunciar al desig. No oblidem que aquest esport és molt elitista. Per què hem de pagar la instal·lació de naus, grues, gimnasos i oficines a un equip privat? Prop d'uns 3 milions d'euros per a poder acollir l'equip francès. Per què no vol col·laborar la Generalitat i la Diputació?

**OBRES CAMÍ ROSELL:** Jo sóc la llei ha de pensar el Sr. alcalde. Traient pit assumeix la responsabilitat de continuar amb les obres d'urbanització del camí de Rossell que s'estan efectuant amb el desacord dels tècnics de l'Ajuntament i sense el necessari permís de Medi Ambient. Bon exemple per a la ciu-

tadania! Ja posats podria obrir el tram que va des de l'Av. Leopold Querol a l'estació, en el qual una torre elèctrica situada al mig de la carretera impedeix l'obertura.

**EL PP, AMB RETARD:** Després que el seu partit prorrogués la concessió de l'autopista allargant-la fins al 2019, ara des del PP local demanen la liberalització del peatge de l'autopista. I després d'estar 8 anys sense solucionar la falta d'instal·lacions esportives a Vinaròs, ara demanen un circuit esportiu i ecològic (?) entre altres coses. Per demanar que no quede...

**CIRCULACIÓ:** Circular per alguns punts de Vinaròs a determinades hores del dia s'ha convertit en una prova per a la paciència dels conductors. Lluny de millorar, el problema empitjora amb el temps i des de l'Ajuntament continuen sense efectuar campanyes de conscienciació per a disminuir l'ús del vehicle per la ciutat, única solució.

JOVES D'ESQUERRA VERDA

## Un rebuig total

■ Joves d'Esquerra Verda del País Valencià vol mostrar el seu total rebuig a la campanya publicitària llençada per la Generalitat Valenciana en suport del transvasament de l'Ebre.

### L'ÚNICA SOLUCIÓ

El govern del PP està malgastant els recursos econòmics dels valencians tractant de convèncer-mos que l'Ebre és l'únic que pot solucionar la sequera al País Valencià.

És per tots sabut que a ells tant

els fa la sequera als camps de conreu, el que a ells els preocupa és no poder cobrir les necessitats hídriques de les macroubanitzacions i camps de golf. Així, afirmem que el govern valencià menteix en els seus arguments.

### MUNDO ILUSIÓN

Joves d'Esquerra Verda del País Valencià (JEVPV) vol condemnar també el projecte Mundo Ilusión, en el qual a part d'un altre parc temàtic volen massificar urbanísti-

cament la zona amb la construcció de 23.000 nous habitatges per a allotjar a unes 90.000 persones, a més dels de Marina d'Or, a Orpesa del Mar. El projecte també contempla la construcció de diversos camps de golf i un aeroport pròxim a la zona.

### MENYS QUALITAT DE VIDA

Joves d'Esquerra Verda del País Valencià considera que això que fan no és progrés, sinó regressió de la nostra qualitat de vida.

PARTIDO POPULAR DE VINARÓS

## Váyase señor Cuesta

**P**arodiando a la serie televisiva nos atreveríamos a cambiar el nombre por el del sr. Romeu, a no ser que pedir la dimisión es muy serio y todavía quedan tres años para que nos demuestre sus dotes como gobernante.

De momento, ver por televisión una rueda de prensa de los srs. Romeu y Beltrán, resulta, cuanto menos, patético y muy preocupante. Patético porque ahora reconocen que entre ellos se engañan sin querer, y muy preocupante porque sus mentiras son, ni más ni menos que, los capítulos de un inexistente programa de gobierno.

Vayamos por partes: Parece como si Romeu y Beltrán hubieran ido a la misma escuela que Solbes: Con sus manifestaciones demuestran que no saben qué van a hacer ni cómo van a gobernar. Porque, vamos a ver. ¿Se ha contratado una auditoría o no? Si es que sí, la contratación en nula por ser contraria al ordenamiento jurídico actual. Si es que no, tal como dice Beltrán, y que sólo es un informe técnico, pues menudo regalito de 27.000 euros a la empresa que debe realizar "el informe". ¿Y esta empresa cobrará? ¿Podrá levantarse el reparo que dice Romeu existe por falta de presupuesto? ¡Que follón! ¡Cuanta mentira! Así se empieza crispando, por el nerviosismo al faltar a la verdad, casi

pidiendo la dimisión de nuestro diputado por ¿motivos o amenazas?

Amenazas intolerables en un régimen democrático. Cuanto cinismo, casi tanto como temeridad, irreflexión o demérito por el descontrol del gobierno tripartito, más preocupado en aparentar que por trabajar y gobernar. Y los socialistas llevan la voz cantante, claro.

Otro engaño, pues después de las declaraciones de Romeu o Beltrán, dentro del nuevo talante, nos encontramos con una nueva forma de esconder sus propios incumplimientos. Sólo como ejemplo, seguimos esperando la instauración de la tarjeta dorada, la gran panacea para la tercera edad con todos los medicamentos y el transporte urbano gratis. ¿Tanto cuesta poner en marcha una medida tan fácil a la que dotaron económicamente? Si todo lo hacen igual, pues vamos apañados.

Parece que los socialistas se han olvidado de los numeritos que montaban cuando estaban en la oposición y ahora, que forman parte del gobierno tripartito, parece que les sepa muy mal que se les exija responsabilidad antes de errar en sus pocas actuaciones.

Es preocupante porque cada día resultan más patentes los engaños y las debilidades de un Tripartito que no sabe cómo debe gobernar, por-

que su actuación es presa de la improvisación y quizás de los pactos secretos firmados entre algunos de los socios.

Pensamos de esta forma porque no se puede entender cómo, por ejemplo, se nos quiera hacer creer que es necesaria una brigada municipal de cinco o seis personas para trabajos varios y no se refleje en los presupuestos. No somos tan desconfiados en pensar que alguien haya pensado, después de los presupuestos claro, que de esta forma se puedan colocar directamente a los amigos por servicios prestados. No, no lo creemos. Cuando las limpiadoras creemos que no se actuó así, ¿o quizás se dio que hablar?

Va a cumplirse un año y si se repasan los compromisos de la campaña electoral de quienes ahora nos gobiernan, observamos que la práctica totalidad han caído en el olvido. El nivel de compromiso y de responsabilidad con la tarea de gobierno ha sido prácticamente nula.

Atención, que el proyecto iniciado por el PP con la cantidad de actuaciones que están ejecutándose no podrá durar toda la legislatura. Deberán poner en marcha su proyecto en estos próximos años y no lamentarse pos sistema, achacando la culpa a los demás de todo aquello que son incapaces de gestionar por sí mismos.

NOVES GENERACIONS DEL PP

## Dialogar

■ Conjuguar el verb dialogar és relativament senzill. En principi sols fa falta haver estudiat una mica i ja està... o si no s'ha estudiat suficient sempre es pot *dialogar* amb el mestre per a intentar aconseguir l'aprovat. O això no es pot dialogar???

En els últims mesos el PSOE local, provincial, autonòmic i nacional s'omple la boca amb la paraula diàleg. Algú els devia explicar qu'è volia dir, els va agradar i des d'aquell moment no se la trauen de la boca.

Ara potser seria bo que algú els expliqués també la part pràctica d'este verb. Des de Noves Generacions els volem ajudar amb un exemple que demostra que no saben o no volen dialogar: El Casal Jove.

En les últimes eleccions municipals tots els partits prometeren crear un casal perquè els joves tinguéssim un punt de trobada i esbarjo. El primer a proposar-ho va ser el Partit Popular. Després tots a una s'uniren a la proposta. Uns per omplir programa, uns altres perquè ho prometien tot, uns perquè ja que prometien una línia marítima entre Vinaròs i les Illes Balears... per què no un Casal Jove???

Després de repartir-se el pastís entre el tripartit sense elaborar programa de govern ni res semblant, el casal jove passà a millor vida fins que una lloable iniciativa d'una comparsa els recordà als nostres governants la seua promesa.

Ràpidament presentaren una ubicació provisional (com tot el que fan): els baixos de la Casa de la Cultura, un emplaçament que té més pinta de garito que de Casal Jove. De les dotacions ni paraula, encara no ho saben. Com sempre tot a mitges.

### SORPRESA

Això sí, quan des del Partit Popular posàrem de manifest les mancances i la provisionalitat d'este projecte ens apareix el tinent d'alcalde que és d'aquell partit que sap conjuguar el verb dialogar sense saber el sentit pràctic i ens diu que la gent del PP "ens endurem una sorpresa amb el projecte definitiu".

Senyor Romeu en este tema "no volem sorpreses, volem diàleg!!!". Volem que consulte tots els joves del poble, volem fer el Casal Jove entre els joves perquè siga el millor possible. Entén ja el sentit pràctic o li'l repetim?

ÀNGEL VALLS VILANOVA

## Rotondas

■ Hola. Es la primera vez que me dirijo a este Ayuntamiento de Vinaròs para realizar una crítica formal al arquitecto o responsable del diseño del vial que va desde el paso subterráneo de Pío XII a Gil de Atrocillo en relación a las rotondas allí construidas.

### PREGUNTA

Fui a pasar la ITV con mi camión articulado de 12,50 metros de longitud y la sorpresa fue que si no hacía unas maniobras antirreglamentarias, el vehículo se montaba en las aceras con el consiguiente riesgo de rebentar alguna rueda. ¿Cómo pasarán los de 16,50 y

los de 18,75 y los de 20,55?

¿Y los arbolitos que cuando sean grandes pueden romper alguna lona etc., etc.?

### INEPTITUD

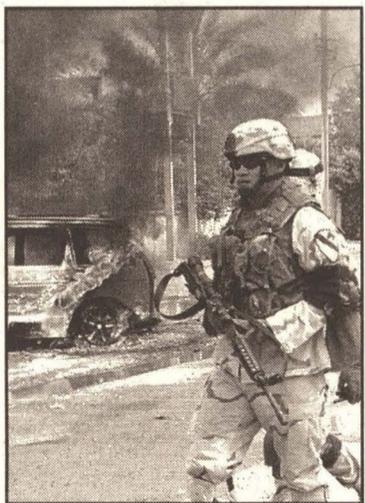
Creo que el arquitecto es posiblemente un *inepto* y considero que le deberían retirar el título y, con todo el respecto hacia el oficio de basurero, emplearlo de basurero, y que en el caso de haber alguna reforma para facilitar el paso como es debido a dichos vehículos ésta debería ser pagada de su propia nómina o con algún tiempo a la sombra y no precisamente de un árbol.

RAMÓN PUIG

## La democràcia del futur

■ No sorprendrem ningú si afirmem que els grups econòmics i els governs que els representen són els únics interessats en les guerres. Les responsabilitats de la guerra estan per sobre dels posicionament electoral i es reparteixen a parts iguals entre la població conservadora i la socialdemòcrata. Davant el projecte de convertir la guerra en el paradigma d'un món *globalitzat*, assessors de Bush i Blair han deixat anar plantejaments premonitors en aquest sentit: "el poble no té la capacitat de distingir entre el bé i el mal; no està en condicions d'adonar-se dels beneficis de la nostra política; el món és cada vegada més complex i cal deixar als experts les decisions sobre el que és millor per a tots; no tots els ciutadans estan preparats per a votar; caldrà una acreditació i una selecció". Alguns dels seus raonaments també els hem pogut sentir en boca d'Aznar: "la historia nos dará la razón al respecto de nuestra política en Irak".

Encara necessiten el sufragi universal per validar la fal·làcia democràtica actual; alguns polítics nord-americans, però, ja han manifestat que "el dret a votar és massa important per concedir-lo a qualse-



vol" i pretenen que és més democràtic substituir-lo per un sondeig d'opinió a fi d'evitar candidats no desitjables. Sense anar més lluny, el 1978, el poble basc va dir no a la Constitució i l'estat va haver-la d'imposar; el 1993, Dinamarca va dir no a Maastrich i el seu govern va haver de forçar una segona votació, tal com va passar el 2001 a Irlanda amb el tractat de Niça.

Les institucions democràtiques són, cada dia que passa, menys representatives del pensament i la voluntat de la societat que les ha votat; qualsevol sondeig d'opinió posa en

entredit la credibilitat dels polítics, dels programes, dels governs, de la justícia, etc. Ara, però, la valentia política dels governants ja no és enfrontar-se a la pressió dels poders fàctics, sinó defensar-los contra l'opinió manifesta dels seus votants. El coratge d'Aznar i Blarí per comprometre's amb USA contra gran part dels seus ciutadans és una bona mostra que la democràcia mai no estarà al costat de la raó sinó de la força, i que aquesta sempre planarà com l'espasa de Dàmocles sobre qualsevol societat que pretenga tenir opinió pròpia.

### INDIFERÈNCIA

La societat ideal per als polítics roman indiferent davant el riu de sang txetxena, afganesa, iraquiana o palestina i, en canvi, clama d'indignació patriòtica en caure una sola gota de sang ianqui, anglesa, italiana o espanyola. La societat ideal és la que qualifica de terrorisme la impotència dels ocupats iraquians i palestins que s'immolen contra l'extermini a què els sotmet l'invasor, i aplaudeix com a legítim els genocidis al tercer món en nom de raons geoestratègiques, de la pau i la democràcia, per amargar el negoci de la mort i la destrucció.

Si quieres enviar artículos de opinión, crónicas o fotos,

RECUERDA que el plazo límite de entrega es los martes, a las 13.00 horas.

Puedes entregarlos directamente en el buzón del Ayuntamiento o a través de la dirección

diariet@vinaros.org

# El campanario regresa al pasado

Los trabajos que se realizan en la torre parecen querer recuperar la imagen más fiel a la de su concepción inicial, en el siglo XVII

Se ha descubierto una antigua ventana abocinada de grandes dimensiones, cuyo vano estaba colmado de escombros y tapiada

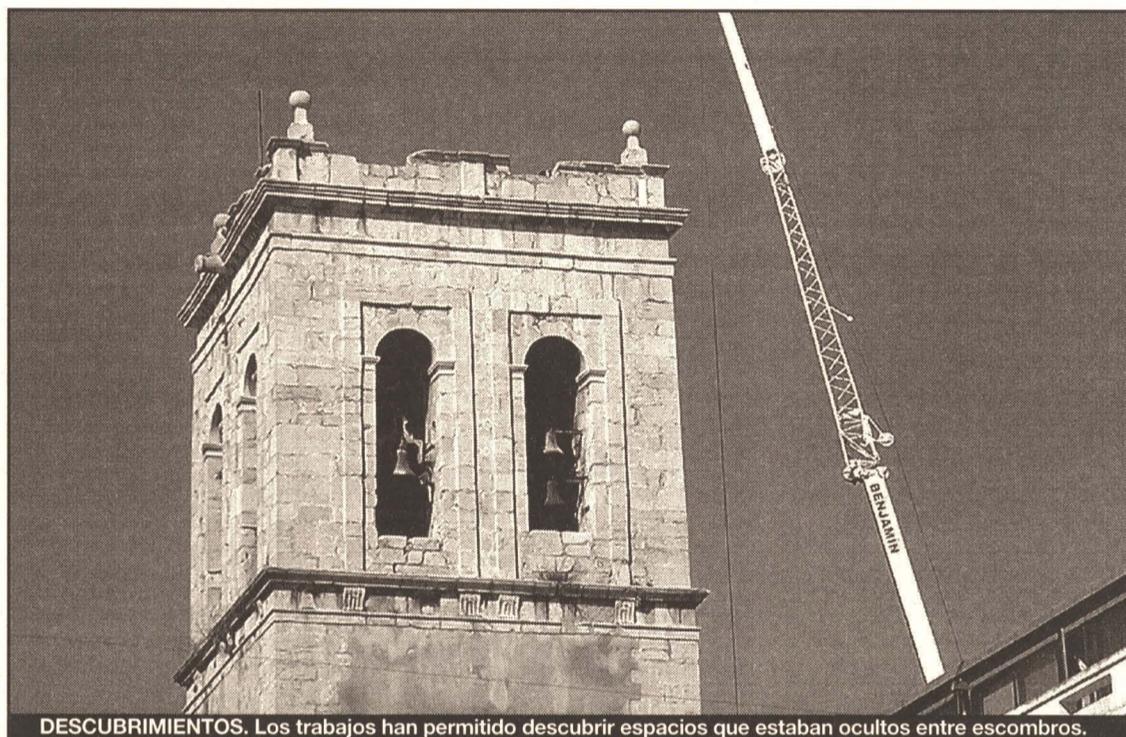
EMILI FONOLLOSA

La torre campanario de Vinaròs, una de las más singulares de la provincia de Castellón, parece querer recuperar la imagen más fiel a la de su concepción inicial, cuando fue construida en el siglo XVII y es que, según los historiadores, es una torre de defensa en consonancia con las funciones primitivas que tuvo también la iglesia Arciprestal de la que es anexa.

El profundo lavado de cara por el que está pasando la torre —en pocas fechas se han retirado de la misma y de las galerías de la iglesia que llegan hasta ella unas 58 toneladas de escombros— servirá no solamente para dejarla más limpia que una patena sino también para que recupere la imagen más fiel a su estado original, aunque vaya a convertirse en un pequeño museo de la ciudad.

El Ayuntamiento no ha regateado esfuerzos para que esta torre medieval tenga la dignidad que merecen esos 33 metros de altura y esos cuatro largos siglos que la contemplan. En cuestión de poco tiempo y con las oportunas indicaciones de Patrimonio, va a acoger los tesoros de la Arciprestal, una exposición que dé a conocer la historia de la ciudad y una muestra que sirva para también conocer datos sobre la misma.

Las obras que ya se han realizado han tenido carácter de urgencia, Patrimonio ha dado inmediata autorización para las mismas —es preceptiva al tratarse de un BIC, Bien de Interés Cultural— dado que las últimas lluvias habían provocado importantes filtraciones. Más de una sorpresa ya ha habido en estos trabajos, como el



DESCUBRIMIENTOS. Los trabajos han permitido descubrir espacios que estaban ocultos entre escombros.

descubrimiento de una ventana abocinada de grandes dimensiones, cuyo vano estaba totalmente colmado de escombros y además, se encontraba tapiada. Esta ventana da a la plaza Parroquial, prácticamente a la altura de la calle, por lo que ahora está en el aire si va a ser totalmente descubierta o no.

## PLANTA BAJA

En la planta baja de la torre, que hasta hace bien poco y desde hace una veintena de años era el vestuario de la Policía Local, se puede observar ahora también el muro de la iglesia y se ha rebajado en treinta y nueve centímetros el pavimento para recuperar su estado original. Esta pri-

mera planta tiene mucha historia, pues fue la *perrera* municipal, aún se observan paredes chamuscadas por el fuego que prendieron sus presos.

También en la parte superior, en el habitáculo de las campanas, cuando aún se tocaban manualmente, había costumbre de preparar una tradicional *torrada*, el día de Sant Sebastià, en plena madrugada.

En estas obras, también se ha dejado al descubierto otra ventana tabicada, así como se han *destaponado* unas comunicaciones que había entre planta y planta y que habían sido totalmente tabicadas.

Esta torre, con su iglesia y la del Salvador de Borriana son las dos únicas en la provincia castellanense

concebidas como fortalezas, como comentaba el archivero municipal Xavier Palomo incidiendo en que su aspecto físico delata esta función primitiva, por su forma en la parte inicial, los gruesos muros (1,87 metros de anchura) y la parte superior con bocananas que servía para colocar los cañones. Ahora, se quiere dejar la imagen más parecida a la concepción inicial, aunque en su interior haga funciones de museo. También apunta Palomo que se especula con que la torre d'En Borràs, que defendían el perímetro antiguo de la ciudad ocupaba el actual espacio de la torre campanario.

En las actuales obras, se dejará toda la construcción desescombra-

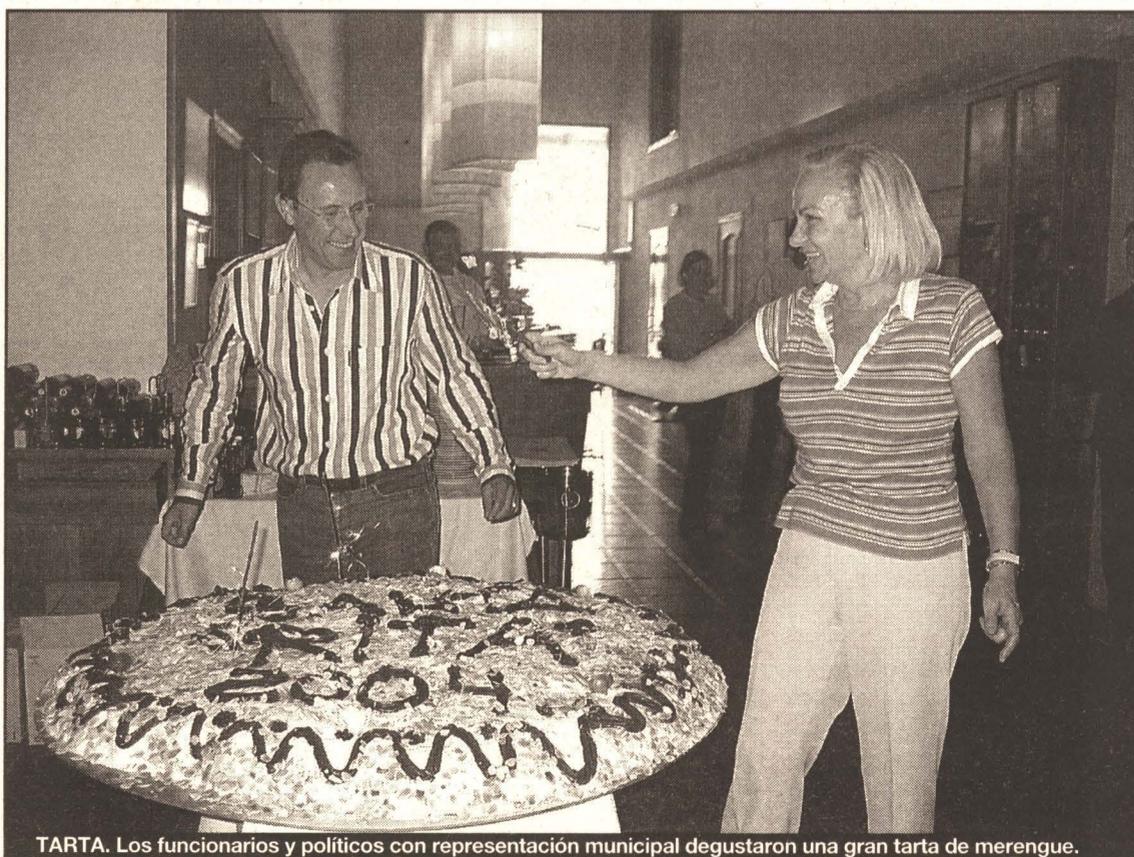
da e impermeabilizada. El pasado martes, día 18, los trabajos adquirieron tintes espectaculares porque tuvo que intervenir una enorme grúa que instaló en la parte superior de la torre dos bolas de piedra que habían sido retiradas en su día. Hay una tercera bola que también fue quitada pero ahora no ha podido ser repuesta porque está sirviendo de soporte para sostener una escalera.

En la parte superior, rematando la torre, existía una anacrónica caseta, que ha sido demolida, se la denominaba *la caseta dels falangistes* y servía de privilegiado punto de vigilancia durante la guerra.

Las obras, a cargo de la empresa local Gavimar Salines, del constructor Agustí García, también permitirán ocultar toda clase de cables y además, se va a limpiar toda la vegetación que puebla el exterior de la torre, aunque para ello será necesario hacerlo deslizando desde lo alto, con cuerdas.

Las campanas, aunque necesitan de una limpieza, por ahora no se tocarán, de todas formas recientemente se renovó su sistema de tiro pues el anterior perjudicaba su conservación. El habitáculo de las campanas no se habilitará para visita de público ya que se quiere garantizar la máximo la seguridad de las personas y los grandes aberturas allí existentes no ofrecen seguridad.

La empresa Gavimar, con estas obras, ya parece que se está especializando en restaurar edificios históricos, pues ya fue responsable de los trabajos en la ermita de la patrona y también trabaja ahora en la Casa Membrillera ubicada en la calle Socorro de la ciudad.



TARTA. Los funcionarios y políticos con representación municipal degustaron una gran tarta de merengue.

## Los funcionarios celebran Santa Rita

La festividad reunió a todos los trabajadores municipales en una comida de hermandad

INMA CASTELL

El pasado viernes, día 21, los funcionarios del Ayuntamiento de Vinaròs celebraron la fiesta de su patrona, Santa Rita. Unos 150 trabajadores municipales se reunieron para festejar la jornada en un conocido restaurante de la ciudad.

Pese a que Santa Rita era el sábado, los funcionarios decidieron aprovechar el viernes para brindar por su santa. Así, tras una jornada de trabajo un poco más corta de lo habitual, la mayoría de las personas que trabajan para el Ayuntamiento se citaron en torno a la mesa.

Tampoco quisieron perderse el acto los representantes de los partidos políticos que tienen representación municipal. Sin embargo, el que sí que faltó fue el alcalde, Javier Balada, y los ediles del PVI Carlos Roger y Mamen Obiol, que ese mismo día acabaron el Camino de Santiago. A lo largo de la comida, una llamada de Balada sirvió para desear a los funcionarios un feliz día.

Una vez más, en el ágape no faltó la tradicional tarta de merengue que esta vez sorprendió por su gran tamaño. El acto acabó con los parlamentos de rigor y un dulce regalo para todos los asistentes.

# Los 'Nanos' soplan las 60 velas

La 'Colla gegantera' con la gran ayuda del Gremio de Pasteleros repartieron una tarta de merengue para cerca de 600 personas

En el acto, la compañía 'Udol Teatre' representó la obra 'La Cuca fera' frente a unas 400 personas, en la plaza del Ayuntamiento

INMA CASTELL

La Colla de Nanos i Gegants de Vinaròs organizó el pasado sábado una gran fiesta para celebrar el 60 aniversario de la compra de los gigantes y cabezudos de la ciudad. La entidad y el Gremio de Pasteleros repartieron 600 raciones de tarta de merengue.

La celebración se inició con un pasacalle por el centro de la ciudad. A lo largo del recorrido, los nanos i gegants se acercaron a mayores y pequeños. Una vez la comitiva llegó a la plaza del Ayuntamiento, la compañía Udol Teatre representó *La Cucu fera* frente a unas 400 personas.

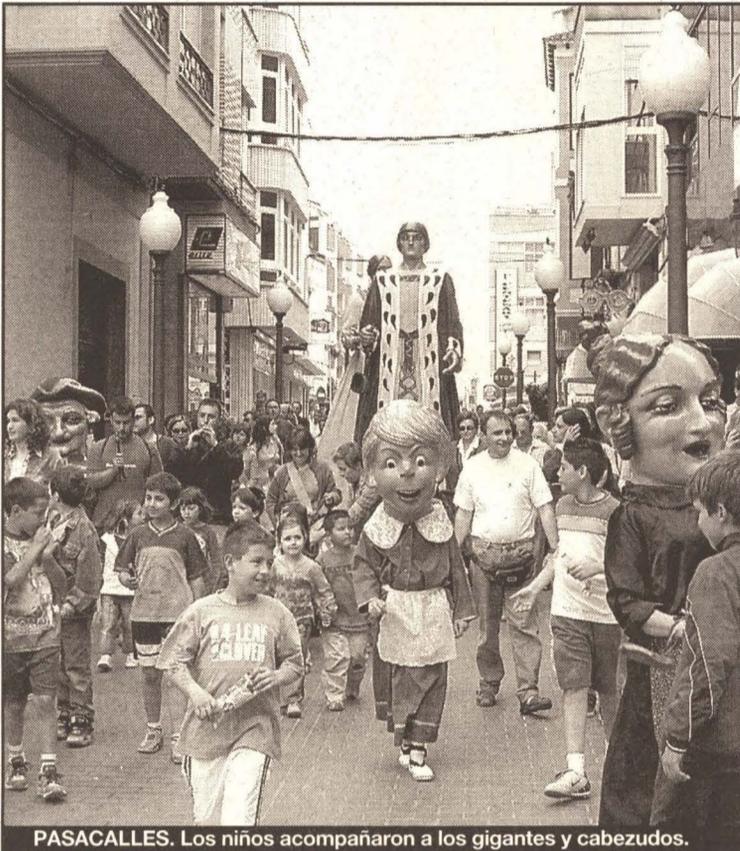
El acto finalizó con un pequeño castillo de fuegos y el reparto de la tarta de merengue. Como explicó el presidente del Gremio de Pasteleros, Pere Suquet, en la elaboración del postre se utilizaron 150 huevos, 15 kilos de azúcar, 7 kilos de harina y 6 litros de clara de huevo. Para esta tarta se contó con la colaboración del Ayuntamiento, a través de las concejalías de Fiestas y Cultura.

Suquet aprovechó la ocasión para anunciar que, para las próximas fiestas de Sant Joan i Sant Pere prepara una nueva sorpresa dulce.

ACERCAMIENTO

Por su parte, el cap de colla de la agrupación gigantera, Agustí Romeu, remarcó que a lo largo de estos meses de festejos están logrando que los vinarossencs y vinarossencques se acerquen a la entidad y sientan más cerca a los gigantes y cabezudos de la localidad.

Por la noche, la entidad organizó un concierto de ska a cargo del grupo de Alcàsser Sava-ters. Este acto se celebró en el patio del antiguo colegio Sant Sebastià y estuvo muy concurrido por los jóvenes.



PASACALLES. Los niños acompañaron a los gigantes y cabezudos.



DIVERSION. Los pequeños y sus familias se lo pasaron en grande.



TARTA. El gremio de pasteleros elaboró una gran tarta de merengue.

## Próximos actos festivos

■ Uno de los actos más esperados por los 'Nanos i Gegants' es el encuentro gigantero que se celebrará en la ciudad el próximo, 26 de junio, en el marco de las fiestas de Sant Joan i Sant Pere. Este año, la entidad espera batir todos sus récords y ya han confirmado su asistencia 35 agrupaciones. Cabe remarcar que algunas de ellas tienen más de una pareja de gigantes. Esta jornada cuenta con el aliciente de la actuación de 'La Muixaranga d'Algemesí'.

Antes de esta jornada, el 4 de junio, en la sala de exposiciones de Caixa Vinaròs se inaugurará la exposición fotográfica de las 'Colles de Gegants del País Valencià' (UJI) y de las 'Colles Meridionals de Catalunya'. El día 7 se presentará la camiseta del 60 aniversario y el cartel oficial del encuentro gigantero. El día 19 se abrirá la exposición de plafones fotográficos de la 'Agrupació Gigantera de Catalunya' en las haimas de la Asociación de Comerciantes. Estará abierta hasta el día 30 de junio.

## CÁRITAS de Vinaròs,

mitjançant els voluntaris que treballen en el projecte de drogodependències, i amb la col·laboració de Javier Navas, estan organitzant el

### PARTIT ANUAL DE FUTBOL, "EN CONTRA DE LA DROGA"

L'edició d'aquest any tindrà com a seu el camp de futbol de Traiguera. Pròximament us convocarem per a la presentació oficial del Cartell anunciador.

Rafael Jiménez,

Director de Càritas Interparroquial de Vinaròs

Agencia de  
Repsol Butano

## Ayzbel Gas, S.L.

- gas butano y propano
- gasodomésticos

**y ahora también ...**

- agua mineral

PIDESELA A TU REPARTIDOR DE BUTANO O LLAMA A LA AGENCIA DISTRIBUIDORA  
Calle Puente, nº 44 · VINARÒS

te lo llevamos a casa

Telf. 964 451 124

## CENTRO ARAGONÉS DE VINARÒS

A socios y público en general: Finalizado el plazo oficial de inscripción para la excursión a Alquésar y Valle de Benasque, que tendrá lugar el fin de semana del 12 y 13 de junio, se comunica que ocho plazas libres.

Información completa: 964 401 757 / 630 543 758



BRINDIS. Els venedors i venedores van brindar amb cava quan el príncep Felip i Letizia es van dir 'sí'.

## El mercat municipal va celebrar l'enllaç reial

L'Associació de Venedors va instal·lar dues televisions perquè tots els clients poguessen gaudir de la cerimònia que va unir en matrimoni els prínceps d'Astúries

INMA CASTELL

L'Associació de Venedors del Mercat Municipal va voler-se unir als actes de celebració de l'enllaç del príncep Felip amb la periodista Letizia Ortiz amb la instal·lació de dos televisors que van servir per seguir en directe l'acte, el passat dissabte, dia 22.

Des de primera hora del matí, els venedors van encendre les pantalles perquè tant els seus clients i clientes com els comerciants pogueren conèixer en viu tot el que passava a l'Almudena mentre seguien amb la seua tasca. A més a més, per donar-li un toc de color a l'esdeveniment, es van posar una flor en la solapa. Així, van mostrar la seua felicitació cap a la parella reial.

Al llarg del matí, al mercat, es van viure dos moments especialment emotius, l'arribada de la núvia a la catedral i l'esperat "sí" que convertia la jove en princesa d'Astúries. En ambdós casos, els venedors van obrir les botelles de cava i van desitjar molta sort a la parella.

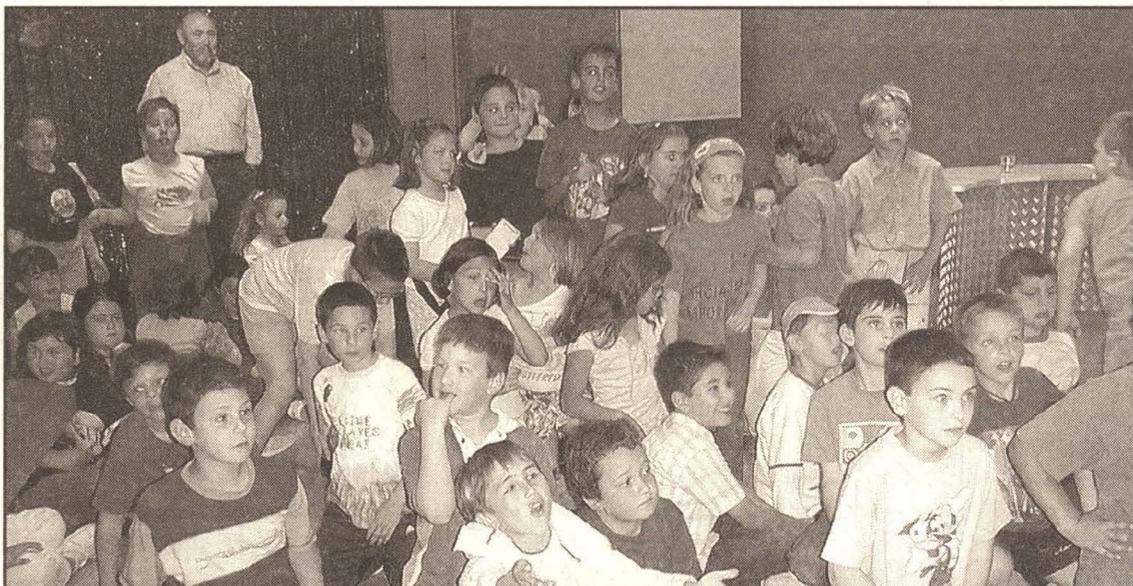
ACOLLIDA

Els clients van acollir molt positivament la iniciativa i en els moments claus, es van concentrar davant dels televisors. La majoria es mostrava molt satisfeta per la possibilitat que se'ls oferís des del mercat i, en alguns casos, es van mantindre davant de la pantalla durant pràcticament tota la cerimònia religiosa.

En acabar l'acte, el president de l'Associació de Venedors, Sebastià Griño va valorar positivament la idea que va atribuir a les dones que integren la junta de l'entitat. Griño va destacar que "a les dues pantalles hi ha hagut molta gent". Encara així va dir que "no esperàvem que vingués més gent".

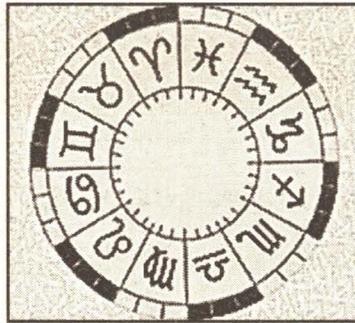
La iniciativa dels venedors del mercat va despertar la curiositat dels mitjans de comunicació i fins i tot les càmeres de Canal 9 van seguir-la.

Un altre dels trets a destacar de la jornada de la boda reial va ser que, a Vinaròs, quatre parelles es van unir en les dues parròquies, l'ermita i l'Ajuntament de Vinaròs. Com els prínceps d'Astúries, tots van demostrar la seua il·lusió i felicitat.



## L'Assumpció visita Canal 56

Un grup d'alumnes del col·legi públic de l'Assumpció va visitar els estudis de Canal 56, la setmana passada. Allí, els xiquets i xiquetes van poder descobrir tots els secrets d'alguns dels programes que es realitzen en aquesta cadena i van poder imitar els presentadors més famosos fent diversos simulacres.



## Tu bruja: Horòscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES

■ Es fàcil que te involucres en algun asunto de amor que solo te reporte quebraderos de cabeza. Evita las luchas de poder. Descansar las horas apropiadas y no hacer excesos te favorecerá. Tu mejor día de la semana será el lunes.

TAURO

■ Tienes una excelente disposición para el amor, gracias al tránsito de Venus, lo que indica que tu espíritu amoroso busca relacionarse con los demás de forma alegre y positiva. Confía más en tu capacidad personal. Tu día, el miércoles.

GÉMINIS

■ Confía en tu poder de seducción, te dejarás llevar por la fuerza del instinto y del sentimiento, rompiendo una serie de trabas. Escucha tu cuerpo, él es el que mejor sabe lo que necesita. Ten cuidado con el dinero. Tu día, el viernes.

CÁNCER

■ Tus relaciones amorosas pasarán por un momento en el que el diálogo se hará fundamental. Tendrás una gran energía esta semana. Hacer revisión de tus recursos te puede servir para abrirte puertas. Tu día será el domingo.

LEO

■ Las reuniones sociales serán una fuente de inspiración constante y comenzarás a sentir que tu vida toma un nuevo rumbo. Las aficiones que practicas con mayor asiduidad te darán un estado físico muy positivo. Tu día, el viernes.

VIRGO

■ La capacidad para generar entusiasmos en los demás aumenta aunque también es verdad que tu necesidad de análisis antes de llegar a la acción es mayor. Deberás tener cuidado con las tensiones injustificadas. Tu día, el domingo.

LIBRA

■ No pierdas de vista tus necesidades afectivas y expón tus sentimientos más profundos a la persona amada. Una actitud demasiado mental puede disminuir tus defensas. Las presiones económicas dominarán tu vida. Tu día, el martes.

ESCORPIO

■ Las personas que consideras falsas pasarán a un tercer plano en tus relaciones y con el tiempo se perderán los vínculos por completo. El temor a equivocarte puede hacer que te manifiestes demasiado nervioso. Tu día será el jueves.

SAGITARIO

■ Es muy posible que contactes con personas muy receptivas a tus planes e ideas y pueden ser muy valiosas para tu vida profesional. El exceso de trabajo y el estrés aconsejan que te alejes de los problemas. Tu mejor día, el sábado.

CAPRICORNIO

■ Te vendría muy bien poder manifestar sin ningún tipo de represión lo que realmente sientes y piensas. Con interés podrás solventar los obstáculos que se te presenten. Concéntrate en lo que importa de verdad. Tu día, el lunes.

ACUARIO

■ Si sales de fiesta procura ponerte cosas oscuras y brillantes. Te darán bastante suerte en el amor. En cuestiones de salud te encontraras como sino hubieras descansado. Si sales de compras deja que te acompañen. Tu día, el jueves.

PISCIS

La suerte en asuntos sentimentales estará de tu lado. Recuerda que no debes jugar con los sentimientos ajenos. Necesitas más descanso y no agobiarte con ciertos asuntos como las firmas de negocios. Tu mejor día, el miércoles.

★ CONSULTAS DE TAROT: 964 45 90 35

DAVID DRAGO ALUMNE DE 6É

## Estada al Mas de Borrás

El passat 17 de maig, a les 8.30 del matí, vam emprendre els alumnes de 5é i 6é el viatge, amb destí al Mas de Borrás, situat a Villahermosa del Río (Alt Millars), passant per ciutats com Castelló, l'Alcora i Lluçena, on havíem d'esmorzar però no ho vam fer ja que hi va haver molts de xiquets que van vomitar. En el trajecte Lluçena-Mas de Borrás hi havia moltes corbes. Vam deixar l'autobús per anar amb furgonetes fins al mas. Les furgonetes varen fer diversos viatges. En arribar al mas, vam deixar les maletes per anar a veure totes les instal·lacions. Al acabar, ens vam instal·lar en una cabanyes. Un grupet de xiquets, sempre un quart abans del dinar, sopar i esmorzar preparaven la taula. Al dinar vam tindre companys d'Alacant. A la tarda vam anar a fer una excursió al barranc dels Aurons, on vam berenar, on varem berenar. Ens vam cansar molt! A continuació de la tornada ens vam dutxar.

Al sopar hi va haver un problema: dos xiquets es van quedar sense sopar. A la nit vam fer una activitat nocturna d'orientació. Acte seguit ens vam anar a dormir.

A les 8 ens vam despertar i a les 9



EXCURSIÓ. L'excursió al Mas de Borrás va ser molt divertida.

vam desdejunar el típic: llet amb galetes. A les 10.45 hores ens van donar el pícnic per a la excursió de tot el dia. Vam passar per dos rierols: El Villahermosa i el Cardo, que portaven una aigua molt fresca. A la tornada vam veure una font on vam omplir les cantimpleres. La meua opinió és que va ser un dia cansat però va valdre la pena fer tants de km per veure el Penyagolosa i refrescar-nos en dos rius molt bonics. En tornar vam anar a la piscina climatitzada, on ens ho vam passar molt bé. Vam sopar i tot seguit van fer discoteca, on els meus companys i jo ballàrem molt. A les 12 ens en vam anar a dormir.

Ens vam alçar a les 8 matí i, com el segon dia, vam desdejunar a les 9. A les 10 hores vam començar a fer un circuit d'aventura. Hi havia proves com saltar troncs, passar un pont, caminar sobre una corda o la tirolina. Ens ho van passar molt bé al circuit.

### LA TORNADA

A mi personalment m'ha agradat el Mas, però els monitors i monitores no eren molt simpàtics.

Per tornar vam fer el mateix trajecte. A Vinaròs ens esperaven les nostres mares i pares molt contents per la nostra arribada. Quina pena que no podíem estar més dies!

ALUMNES DEL CEIP MANUEL FOGUET

## Excursions

Som els alumnes de 4t de Primària i us contarem les sortides que hem fet o farem aquest mes de maig que, com ja sabeu, és el mes de les excursions.

Començarem per Infantil:

Els alumnes de 3 anys se'n van a la Granja Escola de Peníscola on veuran molts animals i fins i tot faran pa. Els de 4 i 5 anys com que ja han estat a Peníscola se'n van a una altra Granja però més lluny, a Castelló. Ja ens contaran com s'ho han passat i què han fet.

Els alumnes de Primària:

Els cursos de 1r i 2n van anar a Barcelona i van gaudir moltíssim al museu de la xocolata i al zoo.

Els de 3r i 4t anem al museu d'Onda i a les Coves de Sant Josep, a la Vall d'Uixó.

### PREGUNTA

Els alumnes de 5é i 6é estigueren al Mas de Borrás, a Penyagolosa, molt prop de Villahermosa del Río. Ja us contem ells què van fer i com s'ho van passar.

Us han agradat les nostres excursions?



VISITA. Grup de 2n de Primària al Museu de la Xocolata.

GEMMA CERDÀ

## Desde dins...

El passat 13 de maig vam fer la presentació de la nostra coral, la coral de l'escola Manuel Foguet. Qui m'anava a dir fa tres anys quan vaig arribar al col·legi que podríem començar este projecte; bé doncs ara ja és una realitat. L'escola Manuel Foguet ja té coral!

Durant tot l'any, quaranta-nou xiquets i xiquetes entre segon i sisé de primària ens hem reunit una hora a la setmana per cantar. He intentat que els xiquets pogueren gaudir amb la música.

Han sigut moltes hores d'assajos, de nervis; de riures, també, per què no dir-ho, de disgustos. Són xiquets i treballar amb ells és tota una gran aventura. Moltes vegades els veies cansats després de tot el matí de classe, uns dies alterats, altres il·lusionats, altres despistats... però sempre cantaven.

Per Nadal, l'últim dia d'escola, vam fer un petit concert al pati, va ser el començament. Després va vindre l'onze de març a la nostra escola es va sumar a les manifestacions per la pau de tot el país, i en una d'estes la Coral va interpretar una cançó: "La pau és aquí".

A partir d'este moment ja vam començar a preparar el nostre concert. Calla anar ven guapos i uniformats.



DIRECCIÓ. A la imatge superior podem veure Gemma, dirigint la Coral.

Calla parlar amb els pares, que de seguida van col·laborar. La direcció del centre i l'APA van estar el meu costat. Tot s'anava enllestint. En passar Pasqua els xiquets estaven molt il·lusionats i els últims assajos entre nervis, com és normal. Lluís, un bon amic i professional del piano i de la música en general, em va donar tranquil·litat i seguretat. Ja estava tot preparat! El gran moment havia arribat!

Quin goig quan els vaig veure arribar a l'auditori, tots els xiquets nerviosos, els pares expectants, què

passarà? El concert va començar i els xiquets cantaven amb seguretat, el piano, els instruments, els aplaudiments... Tot va anar rodant i en un punt ja havíem acabat. Tot l'esforç que els xiquets havien fet durant tot l'any havia quedat recompensat amb les seues veus i les seues expressions. No hi ha paraules.

Gràcies a tots els que van assistir, perquè sense públic no hi ha esdeveniment. Gràcies a tots els xiquets de la coral, perquè sense ells no hi ha res. Gràcies a tots els que han fet que això siga una realitat.

ALUMNES DEL CEIP MANUEL FOGUET

## El conserge Delfín

Us presentem el conserge del CEIP Manuel Foguet, Delfín.

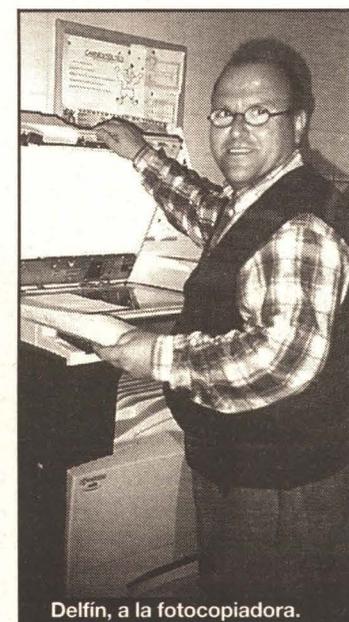
És molt simpàtic i molt treballador. Sempre va d'aquí per allà fent feina. Ell té un quartet on és la fotocopiadora i la plastificadora. Ens fa fotocòpies de fitxes per a que puguem treballar.

Delfín és el que ens obri les portes del col·le tots els matins i les tanca quan n'anem cap a casa i toca el timbre per a sortir al pati.

També sap curar els xiquets i xiquetes quan es fan mal i ens posa aigua oxigenada i betadine.

Quan es trenca alguna cosa l'arregla i si no sap la porta a arreglar o avisa a la brigada perquè ho repare.

Tots els matins abans d'obrir la porta vigila que el pati estiga net. Nosaltres intentem no tirar papers ni plàstics a terra però com per les tardes entren més xiquets a jugar, a vegades tiren llunes de beguda, bosses de papes, quicos, pipes i altres coses a terra. Delfín ho arreplega cada matí (els dilluns és quan troba més brutícia) perquè nosaltres ho trobem net. Demanem a tots que no tiren les deixalles a terra; està molt bé que juguen al nostre pati però que el respecten, així Delfín també tindria menys fa-



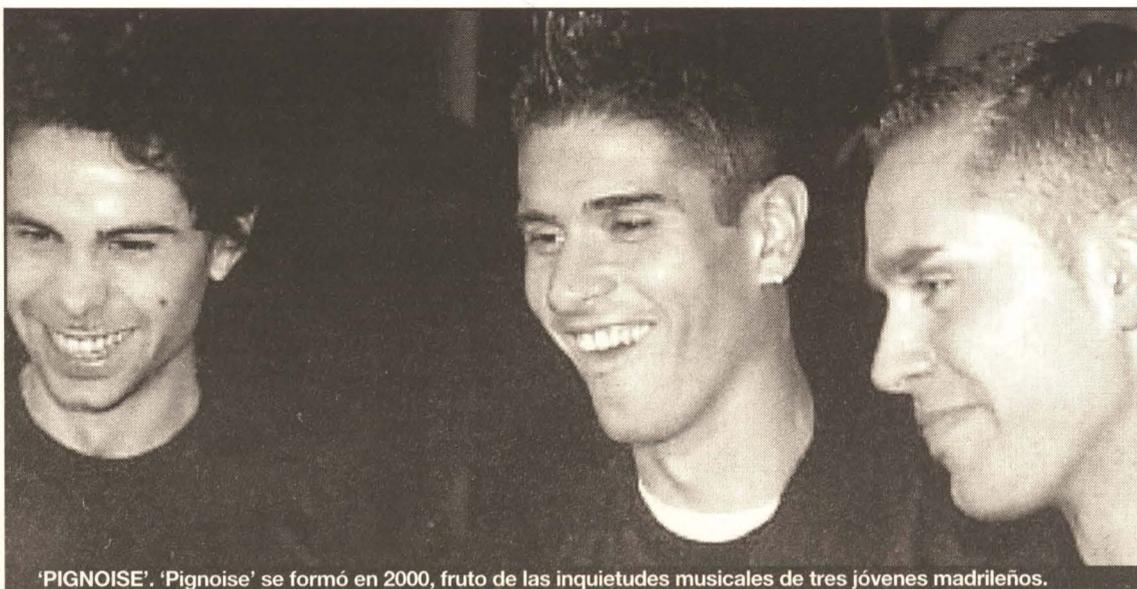
Delfín, a la fotocopiadora.

na. Delfín va amb bicicleta a fer els encàrrecs cada dia. Va a correus, a l'ajuntament, a les llibreries...

Està casat amb Marta i té dues filles que estudien al col·le, Maria i Carla.

Tots els mestres l'estimen molt, són molt amics i sempre es fan bromes.

Nosaltres també l'estimem molt i volem donar-li les gràcies a Delfín per ser tan bon conserge.



'PIGNOISE'. 'Pignoise' se formó en 2000, fruto de las inquietudes musicales de tres jóvenes madrileños.

## 'Arock a banda', el festival más esperado

'Pignoise' y 'La loca María' se encargarán de cerrar el cartel de los días 23 y 24 de junio, respectivamente, después de la actuación de los conjuntos del concurso

### REDACCIÓN

Para continuar con la documentación que desde la semana pasada estamos redactando, hoy hablaremos de los grupos que se encargarán de cerrar el cartel de los días 23 y 24 de junio.

El miércoles, 23, actuarán después de los tres grupos a concurso *Pignoise*. Este grupo se formó en el año 2000, fruto de las inquietudes musicales de tres jóvenes madrileños que decidieron formar una banda al mas puro estilo punk.

### ACIERTO

La formación la acertaron, ya que la forma un batería, un bajista y un guitarrista que a la vez hace las funciones de cantante. Lo que no acertaron mucho fue en el estilo, ya que dista mucho del clásico punk que nos ofrecían grupos como *Sex Pistols*, *Fresh for Lulu* y compañía. Pero, lejos de seguir intentando imitar a aquellos que veneran, *Pignoise* decide establecer sus composiciones en un estilo que ellos mismos denominan pop-punk. El resultado de esa fusión nos deja un puñado de temas (incluidos en su disco melodías desafinadas), compuestos de una contundente base musical con una distorsión muy presente en todo el repertorio y unas letras al más puro estilo pop, hablando de amores, desamores, encuentros y desencuentros y otras movidas.

*Pignoise* cuenta con un directo fresco y cargado de juventud, que al poco tiempo de comenzar sabe trasladar al público, ya que su puesta en escena es frenética.

### CON EXPERIENCIA

*La loca María* es el grupo que cerrará la noche del 24. Este quinteto madrileño entiende muy bien nuestro festival, ya que ellos fueron ganadores de uno. El premio les permitió incluir una canción en un conocido re-



'LA LOCA MARÍA'. 'La loca María' cerrará la noche del 24 de junio.

copilatorio que todos los años patrocina una conocida marca de tabaco, y de ese disco, al número 1 en todas las listas de ventas con la conocida versión de *La vida sigue igual*, del internacional Julio Iglesias.

### DIRECTO IMPRESIONANTE

Este estrellato les hizo firmar el contrato para su primer disco que ha producido el afamado Alejo Stivel. Su directo es divertido desde el primer minuto. De hecho no es arries-

gado decir que es una de las formaciones pop de mayor calidad del momento en nuestro país y dejan constancia de ello con temas que nos recuerdan a Tequila, Los Secretos, pasando por grupos de los 80 como Mama, Ronaldos, Radio Futura y todo lo que tenga que ver con pop directo, sincero y bien hecho.

Para más información, visitad las webs de que estos grupos tienen en Internet: [www.pignoise.com](http://www.pignoise.com) y [www.lalocamaria.com](http://www.lalocamaria.com).

## L'agenda de Fito

### ULLDECONA

#### DISSABTE, 29 DE MAIG

■ XII Jornades Cultura Catalana.  
**17.30 h.:** Al pavelló cobert, festa del XX aniversari de l'Esplai.  
**18.00 h.:** Al Teatre municipal, representació per Estaquiró Teatre.  
**20.45 h.:** A l'església parroquial, concert de fi de curs de la coral 'Els Rossinyols del Montsià' i l'escola Joventuts Unides de la Sénia.  
**22.00 h.:** Cantada de caramelles, a càrrec de l'Orfeó Ulldconenc.  
**DIUMENGE, 30 DE MAIG**  
**10.00 h.:** Ruta en bicicleta.  
**18.00 h.:** Al pavelló municipal i pista Roberta, exhibició de twirling.  
**19.00 h.:** Al teatre municipal, recital de poesia amb actors de la Passió.

### LA SÈNIA

#### DISSABTE, 29 DE MAIG

**19.00 h.:** A la sala rosa de la Casa de la Cultura, xerrada a càrrec de José Eguren.  
**DIUMENGE, 30 DE MAIG**  
**20.00 h.:** A la Casa de Cultura, concert de la Big Bang de l'Aula Music's de Tarragona.

### AMPOSTA

#### DISSABTE, 29 DE MAIG

**22.30 h.:** Concert a càrrec de la Banda de Música de la Societat Joventut Musical Faura de València. L'entrada serà de 3 euros.

### COVES DE VINROMÀ

#### DISSABTE, 29 DE MAIG

**09.00 h.:** Arrosegament al tirasset.  
**24.00 h.:** Inauguració de la tasca del Vi i discomòbil amb go-gos.  
**01.00 h.:** Actuació de les canyeres i diverses orquestres.  
**DIUMENGE, 30 DE MAIG**  
**10.00 h.:** Concentració d'aficionats als boixets.  
**17.00 h.:** Bous i vaques de la ramaderia Hnos. Orient.

### PENÍSCOLA

#### DISSABTE, 29 DE MAIG

**16.00 h.:** Al Pavelló Municipal, festa de l'esport 2004.  
**■ Festival de Cinema:**  
**20.00 h.:** Secció especial curts.  
**20.00 h.:** Pel·lícula secció oficial. 'Perfecto amor equivocado'.  
**22.00 h.:** Secció especial nit de por (i riures). A continuació, pel·lícula de secció oficial amb

Dead End i Una de Zombies.

**16.00 h.:** Secció especial panorama animat amb Inter5tella 5555.  
**18.00 h.:** Cicle 'Locuras mexicanas', 'Lo mejor del chavo del 8'.  
**20.00 h.:** Cicle 'Locuras mexicanas', 'La nave de los monstruos'.  
**12.00 h.:** Homenatge a Bud Spencer, amb 'Y en Nochebuena...'.  
**16.00 h.:** 'Panorama Animat. Publicidad animada años 60'.  
**18.00 h.:** 'Hecho en digital'.  
**20.00 h.:** Cicle 'Palomitas a gogó', una comèdia juvenil dels 90.  
**22.00 h.:** 'Panorama animado. Animación salvaje', amb Robin.  
**DIUMENGE, 30 DE MAIG**  
**12.00 h.:** Sessió infantil amb Micaela. Presentació del segon taller de cine per a joven.  
**18.00 h.:** Curtmetratges sessió oficial, amb Carisma, Si es usted una mujer maltratada marque 1, Final i Lo que el ojo no ve.  
**20.00 h.:** Pel·lícula secció oficial, am 'Un año en la luna'.  
**22.00 h.:** Rocky Horror Picture show. Espectacle teatral interactiu.  
**12.00 h.:** Sesió infantil amb Vip, 'Mi hermano el superhombre'.  
**16.00 h.:** 'Locuras mexicanas', amb 'Chapulín va a Marte'.  
**20.00 h.:** Secció infor. de curts.  
**22.00 h.:** 'Locuras mexicanas', 'amb Chavero y Pepito...'.  
**24.00 h.:** 'Locuras mexicanas', amb 'México en el año 2000'.  
**12.00 h.:** Homenatge a Bud Spencer amb 'Dos misioneros'.  
**18.00 h.:** 'Panorama animado' amb 'Un día con Amenábar', 'Rosa' i 'El ataque de los zombies...'.  
**20.00 h.:** 'Palomitas a gogó', amb 'Cero en conducta'.  
**22.00 h.:** 'Panorama animado' amb 'Vacalactica'.  
**■ Jornades gastronòmiques de Peniscola fins el 6 de juny.**

### VINARÒS

■ La Caixa Vinaròs a la Sala d'exposicions del passatge del Cardenal Tarancón de Vinaròs, ceràmiques. Oberta fins avui, de 19-21 h.  
 ■ A la sala Comendador, exposició d'olis de Paco Ballesteros.

### MORELLA

**DISSABTE, 29, I DIUMENGE, 30**  
 ■ Primer Saló Alimentari i Artesà, exposició i degustació.

## CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL VIATGE ORGANITZAT A PORT AVENTURA

EL DISSABTE 19 DE JUNY, el Centre d'Informació Juvenil de Vinaròs ha organitzat per a tu i per als teus amics, familiars... un viatge a Port Aventura.

Per als joves d'entre 11 i 17 anys, el preu és de:  
**ENTRADA + DINAR (amb TICKET PLUS) 23,75 euros**

Per als joves a partir dels 18 anys i tots els que ho desitgen, el preu és de:  
**ENTRADA + TICKET PER MENÚ 38,25 euros**

L'eixida s'efectuarà el dia 19 de juny a les 8.30 h. en el Passeig fora Forat ELS JOVES MENORS ESTARAN ACOMPANYATS PER DOS MONITORS

(Els menors d'edat hauran d'entregar una autorització firmada pels pares juntament amb una fotocòpia del DNI en el CIJ, situat en la tercera planta de l'Ajuntament)

TERMINI D'INSCRIPCIÓ 31 DE MAIG. PLACES LIMITADES.

INFORMAT EN EL CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL  
 TELÈFON 964 40 77 00

E-MAIL [joventut@vinaros.org](mailto:joventut@vinaros.org)

**ORGANITZA:**  
**CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL REGIDORIA D'IGUALTAT I JOVENTUT**  
**AJUNTAMENT DE VINARÒS**

# El bronzejat aconseguit amb els rajos UVA (II)

Els efectes de les radiacions ultravioletes (naturals i artificials) són acumulatives al llarg de la vida i no han de superar el nombre de sessions i dosis establertes

R. P. ECONÒMICA-OMIC

**S**eguim parlant dels rajos UVA i les conseqüències d'un ús incorrecte. Els danys que puguin causar les radiacions dels rajos UVA no s'observen, normalment, en el moment de rebre-les, sinó a llarg termini, per la qual cosa se'ls concedeix menys importància de la necessària. Cal tindre en compte que els efectes de les radiacions ultravioletes (naturals i artificials) són acumulatives al llarg de la vida i no han de superar el nombre de sessions i dosis establertes anualment per a cada tipus de pell. Per a això el centre ha de posar a disposició de cada usuari una fitxa de control amb informació i recomanacions personalitzades, així com les sessions realitzades i el temps d'exposició total rebut. A la sala d'espera o recepció del centre es col·locarà un cartell en què la dimensió dels caràcters serà tal que a una distància de 5 metres siga visible i fàcilment llegible. També es tindrà una taula amb els fototipus i els corresponents temps d'exposició. El cartell informará del fet que les radiacions UV poden provocar can-



BRONZEJAT. El bronzejat s'ha d'aconseguir amb mètodes segurs.

cer de pell i perjudicar greument els ulls; és obligatori utilitzar ulleres de protecció; Certs medicaments i cosmètics poden provocar reaccions indesitjables i no es permet el seu ús a menors de 18 anys i està desaconsellat a embarassades.

Els locals, instruments, ulleres de protecció i llits solars que s'utilitzen se sotmetran després de cada sessió als tractaments de desinfecció.

Amb una periodicitat mínima d'un any, els centres de bronzejat estan obligats a la revisió tècnica dels aparells per un organisme autoritzat.

També s'ha de posar a disposició de l'usuari les ulleres de protecció que resulten adequades segons la radiació a què se sotmeta. A més a més haurà de posar-se el missatge "Els rajos dels aparells de bronzejat UV poden afectar la pell i els ulls. Aquests efectes depenen de la naturalesa i de la intensitat dels rajos, així com de la sensibilitat de la pell de les persones".

No es podrà, en cap cas, fer referència als efectes curatius, preventius o beneficiosos per a la salut, ni dir que no hi ha riscos.

# ¿Qué es la cirugía artroscópica?

Este es un procedimiento quirúrgico como tal y debe ser realizado por un cirujano especialista

DR. L. CASADEVALL GARCÍA

La artroscopia es un procedimiento quirúrgico que se usa para diagnosticar y tratar diversas patologías y enfermedades localizadas en el interior de una articulación o que afectan a una estructura anatómica relacionada con ella.

Lo novedoso de la artroscopia frente a otros procedimientos quirúrgicos habituales es que el cirujano puede ver la articulación por dentro en su totalidad mediante un instrumento óptico de pequeño tamaño llamado artroscopio, cuya imagen se recoge por medio de una cámara de televisión.

Para introducir el artroscopio en la articulación tan sólo se necesita una mínima incisión que apenas deja cicatriz al paciente. Además, por otra mini-incisión se pueden introducir pequeños utensilios que nos facilitarán el acto quirúrgico. Es por tanto un método de los llamados poco invasivos y que permite, en general, acortar los tiempos de ingreso hospitalario y conseguir una recuperación precoz.

La artroscopia se indica para tratar enfermedades o procesos traumáticos que afectan a los

componentes óseos, cartilaginosos, ligamentarios o meniscales de una articulación. Algunas de las patologías que más frecuentemente precisan artroscopia para su tratamiento son: Rotura de ligamentos o meniscos de rodilla, degeneración artroscópica del cartilago articular de la rodilla, patología sinovial articular, inestabilidades sobre todo a nivel de la articulación de rodilla y hombro, patología musculotendinosa en hombro y las biopsias de tejidos articulares.

La artroscopia es un procedimiento quirúrgico como tal y, por lo tanto, debe ser realizado por un cirujano especialista en Traumatología y Cirujía Ortopédica. Las ventajas de este procedimiento –siempre que se realice correctamente y no se demore su aplicación– consisten en la práctica de mini-incisiones con el poco perjuicio estético que producen y una menor ingreso hospitalario y una más pronta recuperación del paciente.

Sin más, me despido deseando haber dado un poco de luz sobre este procedimiento quirúrgico y quedando a su disposición para cualquier tipo de consulta que nos quieran realizar.

## REGIDORIA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA I COMERÇ-OMIC

# Llogar un habitatge



Per a llogar un habitatge pots realitzar tu mateix les gestions o acudir a una immobiliària. La immobiliària té l'inconvenient de cobrar una comissió i l'avantatge de tindre una oferta prou més variada.

### EXIGÈNCIES

Si tries la immobiliària és important que sàpigues que han de tindre a la teua disposició el pla general de l'emplaçament i de l'habitatge, la descripció d'aquest i els materials utilitzats en la construcció, i que han d'informar-te sobre la quantitat que s'ha de pagar i la forma de fer-ho.

Quan arribes a un acord amb el propietari, has de saber que la llei admet la llibertat de les parts per a realitzar el contracte: Per escrit o de paraula. És aconsellable que ho faces per escrit, ja que sempre tindràs constància del que pactes.

### GARANTIES

Si vols encara més garanties, pots inscriure l'arrendament en el Registre de la Propietat, encara que compor-

ta unes despeses addicionals.

Comprova que el contracte i la resta de documents estiguen redactats de forma clara, sense remissions a documents que no et faciliten. En el cas que hages optat per una immobiliària, tria preferentment aquelles que estiguen adherides al Sistema Arbitral de Consum, així tindràs la garantia que qualsevol conflicte que pugui sorgir serà resolt d'una forma amistosa, ràpida i gratuïta, sense necessitat d'acudir als tribunals de justícia.

### TIPUS DE LLOGUER

Depenent de l'ús que vulgues donar a l'habitatge el lloguer és diferent i, per tant, les normes que s'aplicaran al lloguer seran unes o unes altres.

Pisos d'estudiants: Són aquells que es lloguen amb la finalitat d'ocupar-los durant determinats mesos, normalment durant el curs. Llig bé el contracte abans de firmar-lo, perquè després les clàusules seran obligatòries, ja que suposa que estàs d'acord amb el propietari. És important que prengues com a referència les normes que regulen el lloguer d'habitatges que conté la Llei d'Arrendaments Urbans, ja que són molt favorables a l'inquilí; en cas que

s'afigen clàusules al contracte, fixa't que siguen més avantajoses.

És interessant que abans d'arribar a un acord aconsegues un contracte tipus que et poden facilitar els serveis territorials de Consum, les oficines municipals d'informació al consumidor o les associacions de consumidors.

### MÉS TIPUS

Habitatge habitual: Es lloga durant tot l'any com a habitatge permanent. Aquest tipus de lloguer ofereix més garanties, ja que s'hi apliquen les normes que estableix la Llei d'Arrendaments Urbans.

Habitatges universitaris: Aquells que són propietats de les universitats. Es regeixen per les normes que la mateixa universitat estableix en cada cas concret.

### TEMPS

La durada del contracte serà la que acordes amb el propietari. En el cas que no es fixe termini en el contracte, s'entén realitzat per un any.

No obstant això, si el termini acordat és inferior a 5 anys, pots quedar-te al pis, si així ho desitges, durant un màxim de 5 anys, encara que al propietari no li agrada la idea.

Si vols posar fi a l'arrendament, hauràs de comunicar-ho al propietari en el termini d'un mes abans de l'acabament del termini pactat o de qualsevol de les prorroques.

A més a més, has de saber que no pots abandonar l'habitatge durant el transcurs del termini pactat o de qualsevol de les seues prorroques; en cas contrari, et pot exigir una indemnització. En l'arrendament de temporada la durada serà la que lliurement acorden les parts.

### PAGAMENT

És interessant que et fixes una quantitat d'acord amb les teues possibilitats econòmiques, i et cenyisques a aquesta quantitat sense deixar-te influir per qüestions menys importants.

Tin en compte que el que pagaràs al mes (la renda) i la fiança es fixen per mitja d'acord de les parts.

La renda es revisarà anualment segons l'IPC els cinc primers anys; a partir del sisé any dependrà del que acordeu el propietari i tu.

La fiança en cas d'arrendament d'habitatge equival a un mes de renda, llevat dels de temporada en què serà la corresponent a dos mesos.

Un altre dels punts a destacar és qui paga les obres. El propietari: Les

reparacions necessàries per conservar l'habitatge en condicions d'habitabilitat, tret que la deterioració siga causada per l'inquilí.

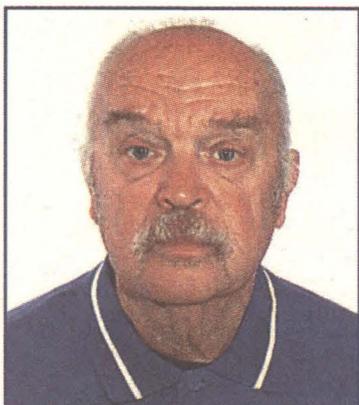
Tu, com a inquilí: Les xicotetes reparacions que exigisca el desgast per l'ús ordinari de l'habitatge. A més a més, has de suportar la realització d'obres de conservació i millora, sempre que no puguin esperar fins que acabe el contracte.

### QUI POSA FI AL CONTRACTE

El propietari: Pot posar fi al contracte en cas que l'inquilí no pague la renda o la fiança, realitze intencionadament danys i obres no consentides, cedisca l'habitatge sense el seu consentiment o el destine a uns altres usos.

L'inquilí: Pot posar fi al contracte quan el propietari no realitze les reparacions necessàries per a conservar l'habitatge en condicions d'habitabilitat, o li cause molèsties en la utilització de l'habitatge.

Si desitges més informació o vols realitzar alguna consulta sobre el tema pots acudir als serveis territorials de Consum de la Generalitat Valenciana, o, també, a les associacions de consumidors o a l'oficina municipal d'informació al consumidor de la teua localitat.



## De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

- Recibió por primera vez el pan de los ángeles, en Madrid, el apreciado niño Alfredo Barberá Nieto, hijo de Herme y Rocío Nieto. Que Dios le conceda todas las venturas.
- La secretaria del alcalde, Carmina Forner, y sus hijas Carmina y Esther, pasaron unos días en París. Todas juntas lo pasaron en grande en la preciosa capital gala.
- Los funcionarios del Ayuntamiento de Vinaròs celebraron la fiesta de Santa Rita en una comida celebrada en el restaurante 'Veles e Vents'. La jornada fue perfecta.

■ En la ermita de nuestros patronos santificaron sus amores Esteve y Clara, ambos farmacéuticos. Ofició la ceremonia mossén Bou quien pronunció una sentida plática resaltando las virtudes del matrimonio cristiano. El banquete nupcial, con delicado menú tras un cocktail de bienvenida, se ofreció en el restaurante de la Hostería del Mar en Peníscola. El viaje de luna de miel llevará a la joven pareja hasta las islas Seyelles. Felicidades y en especial a los padres de Clara, Tomás Ferres y M. Carmen.

- La cooperativa agrícola 'El Salvador' ha ampliado sus servicios y los socios lo han agradecido mucho. Este ente es uno de los veteranos e importantes de la ciudad.
- Blanca Gil se ha proclamado campeona con el Club Natació Sabadell.
- Joaquín Simó ofreció una amena charla sobre Dalí en la ciudad de Vinaròs.
- Se presentó la Coral Infantil del colegio público Manuel Foguet, la actuación estuvo muy seguida por los padres y familiares que aplaudieron a los niños hasta el final.

■ A la octava ha llegado la vencida. Después de que fueran damas Marta, Rebeca, Laura, Alicia, María Eugenia, Nuria y María Luisa, ha sido elegida reina de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere Judit Adell, representante de la A. Veteranos del Vinaròs.

■ A principios de junio se celebrará la asamblea general ordinaria del Vinaròs C.F. La cita es en el Auditorio. En el orden del día figuran: La salud económica del club, directiva, mística y plantilla, objetivo y presupuestos para la temporada 2004-05.

- El 26 de junio se casarán Adrián López del Barrio y la bella señorita Laura Ortega Noguera, diplomada en Interiorismo y que fue dama de los Veteranos y presentadora de la gala de elección de las reinas del Carnaval. Fijarán su domicilio definitivo en Morata del Jalón de donde es natural y vecino el novio. Enhorabuena a los dos.
- Se casaron Hugo y Cristina en la iglesia Arciprestal, también bautizaron a su hijo Marc. Fue un día muy feliz para esta joven familia que rebosa una gran alegría.

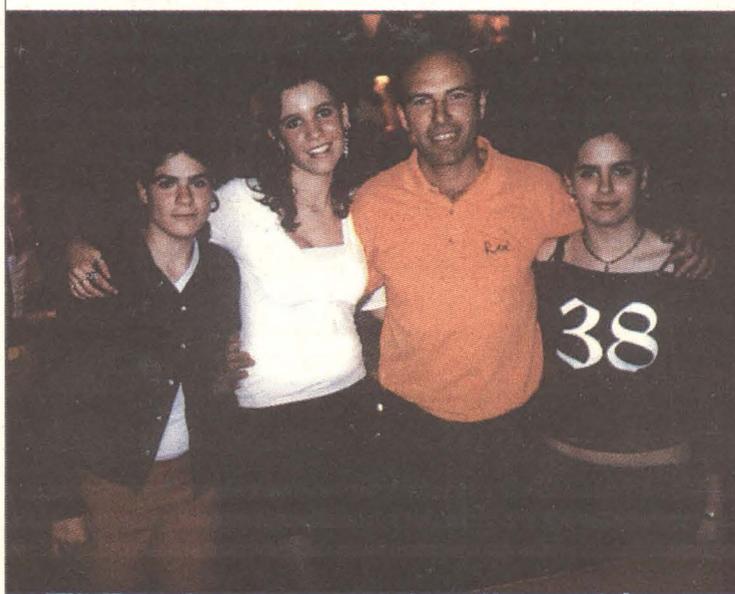
- El domingo 16, en el Auditorio, se celebró un concierto de flauta y piano a cargo de María José Doménech y Luis Vallés. Fueron muy aplaudidos por el público asistente.
- Con motivo de la boda de Martín y Jéssica estuvo unos días en Vinaròs y desde Madrid, Sagrario Tapia de Marcelino Murillo, quien fue juez de nuestra ciudad.
- El pasado domingo, día 22, la sociedad musical 'La Alianza' organizó un concierto en honor al socio. El auditorio se quedó pequeño para albergar a los asistentes.

- La fiesta de San Isidro ha tomado un mayor relieve. Un año más, hubo una misa en la que se reunió la gente del campo y una comida. Tampoco faltó la cena-baile.
- El Club Balonmano Vinaròs ha organizado para esta noche una cena.
- Se casaron en la Arciprestal David López y la bella señorita Pilar Nebot Solé. La boda se celebró en los Salones Paladium. El viaje de novios llevará a la pareja hasta las islas griegas del Mar Egeo. Deseamos mucha felicidad a estos dos jóvenes.

■ En el altar de la Arciprestal de la Asunción contrajeron matrimonio Álex Aragüete y su bella novia Rebeca Sales Gómez. Ofició la ceremonia mossén Blas, con una interesante y emotiva plática que logró emocionar a quienes la escucharon. El banquete se celebró en una gran carpa, con 410 invitados. Sirvió el ágape Paco Llopis, del restaurante Vinya d'Alós. Como siempre, dejó el listón muy alto. De viaje de novios los recién casados marcharon a Bali donde descansan de los numerosos preparativos.

- La redacción del Diariet, en la sexta planta del Pirulí, precisa de fax, teléfono, fotocopiadora y estanterías. Es lo básico que necesita cualquier medio de información.
- Javier Balada, Mamen Obiol y Carlos Roger, con otros vinarossencs, se desplazaron hasta Santiago de Compostela en bicicleta para ganarse el Xacobeo 2004.
- El pasado jueves se presentó ante el público vinarossenc el Plan de Excelencia Turística. Son muchos los proyectos que se tienen que realizar. Manos a la obra.
- El equipo de gobierno anuncia sorpresas para el mes de julio, esperaremos.

## IMÁGENES



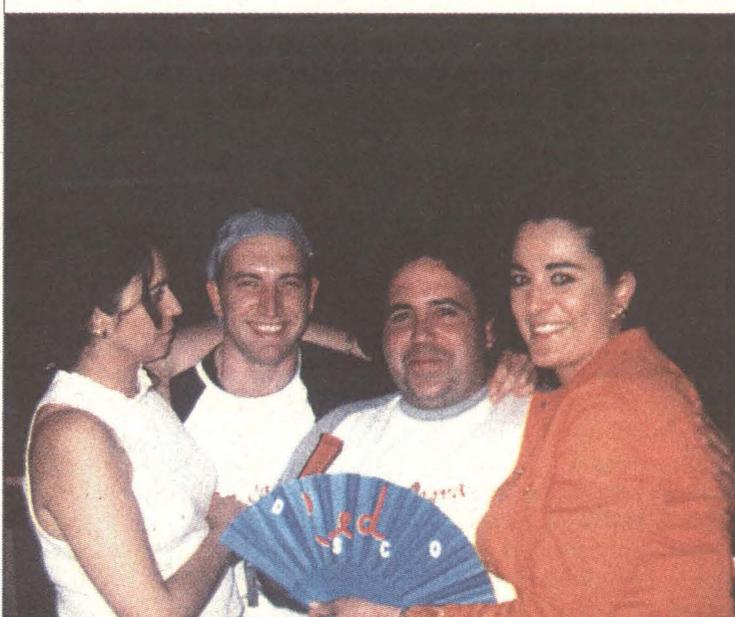
### El Red, centro de diversión

■ El Red es un verdadero punto de diversión. Los fines de semana, sus salas se llenan con las tradicionales fiesta de institutos y jóvenes que saltan a la pista dispuestos a bailar con la mejor música. Lluís Adell siempre atiende a la clientela tal y como se merece.



### El alcalde viaja a Santiago

■ El alcalde de Vinaròs, Javier Balada, acompañado de los ediles del PVI, Mamen Obiol y Carlos Roger y otros amigos, realizó la semana pasada un tramo del camino de Santiago en bicicleta. Al llegar a la capital fueron recibidos por el arzobispo Juan Barrio.



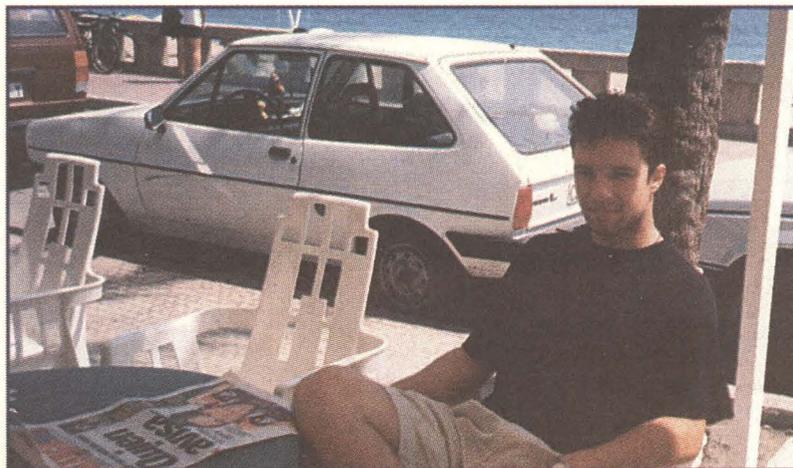
### Mayo, mes de fiestas

■ Con motivo de la fiesta de mayo, Disco Red y Red Privé organizaron un espléndido sarao en Alcanar. La diversión, la marcha y el buen rollo se sucedieron a raudales en este gran acontecimiento.



*Rebeca y Alex ya son marido y mujer*

■ Rebeca Sales Gómez y Àlex Aragueta se han casado. Tras la celebración del matrimonio, la pareja agasajó a sus invitados con un espléndido banquete nupcial en una carpa que se instaló en el Mas de Modón, donde se congregaron un total de 410 personas para conmemorar este día.



*S. Forner sigue en el Vinaròs*

■ Santi Forner, después de protagonizar una buena temporada, seguirá militando en las filas del Vinaròs C. F. La afición espera poder disfrutar en breve plazo de tiempo de los éxitos que el club albiazul puede cosechar.



*Luis y Santi, por Cantabria*

■ En esta fotografía aparecen Luis Adell y Santi Casajuana en el hotel Las Anclas, de Noja. La imagen, que quedará para el recuerdo, fue captada en un momento del magnífico viaje que realizaron por tierras cántabras.



*Gran fiesta en la 'Carpa Jove' de Alcanar*

■ En la conocida como *Carpa Jove* de la vecina localidad de Alcanar Disco Red organizó una gran fiesta. De esta manera, el equipo humano de la concurrida sala vinarosense se hizo con un nuevo éxito, confirmando su alto poder de convocatoria entre el público de la comarca.

**PATRONAT MUNICIPAL FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES**



*Els camins de la comunicació*

CURS	DURADA	INICI	DIES	HORARI
DISSENY DE PÀGINES WEB- Frontpage + Dreamweaver	30 h	28 de maig	DL-DMC-DV	19:30-22 h
INTERNET + CORREU ELECTRÒNIC	24 h	14 de juny	CADA DIA	9.15-11.15h

Antiga Escola Sant Sebastià.  
Av. de Colom s/n  
Tel 964 45 30 44  
<http://:epa.vinaros.org>

Informa-te'n

**SOPAR A LA PLAÇA,  
LA NIT DE SANT JOAN**  
Restaurant L'ERMITA Vinaròs

APERITIU  
ENSALADA  
ENTREMÉS  
LLANGOSTINS  
TERNASCO AMB GUARNICIÓ  
POSTRE  
CREMAETA  
BEGUDES

**35€**

RESERVES: 964 45 68 47 - 658 93 14 61

**FESTA DE SANT JOAN A LA PLAÇA  
FINS LA MATINADA**



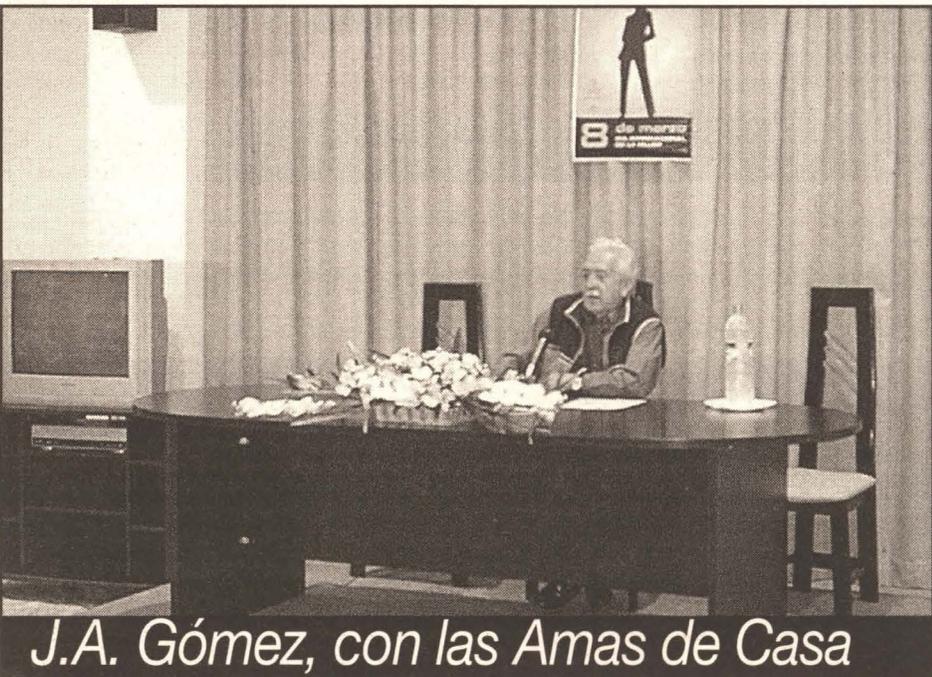
*El Leopold Querol, a Londres*

■ El alumnes del segon curs de Batxillerat de l'IES Leopold Querol van anar de viatge d'estudis a Londres. El desplaçament va estar organitzat pel Departament d'Anglès i els xics i xiques van estar acompanyats per les professores Gloria Gasulla i Carmen Ferrà. Tots s'ho van passar molt bé i van arregar les energies que ara els faran falta.



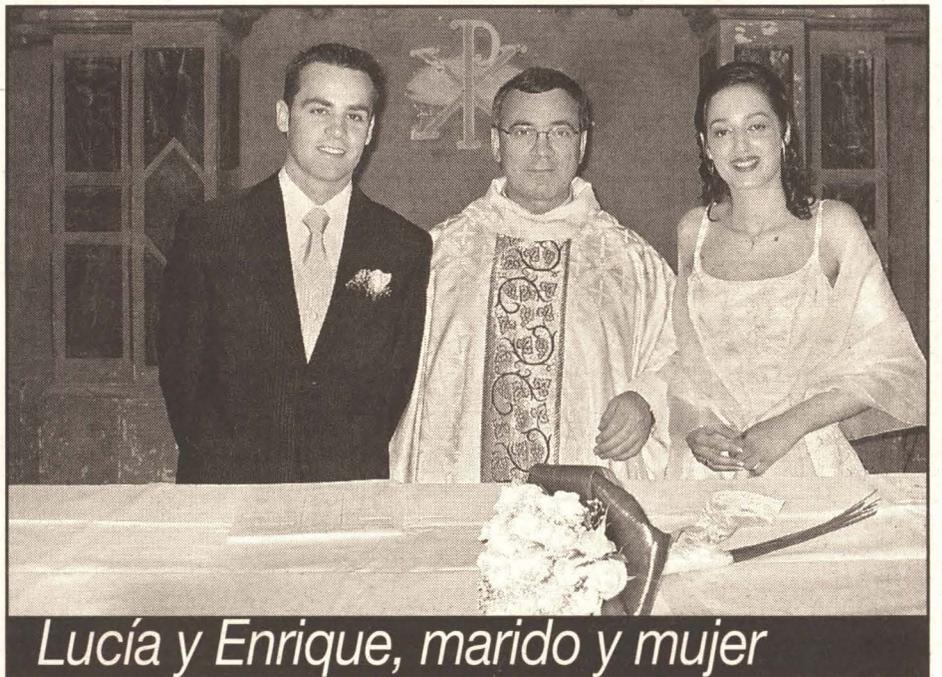
*Reunió de postcomunió*

■ El passat dissabte, 22 de maig, un grup d'alumnes de postcomunió es va reunir a l'ermita de la Misericòrdia. Tot i el mal temps, els xics i xiques van poder gaudir de nombroses activitats i van passar una jornada molt distreta en companyia de mossén Víctor. Esperem que la propera trobada no tarde massa en arribar i isca el sol.



*J.A. Gómez, con las Amas de Casa*

■ Jose Antonio Gómez Sanjuán dio una interesante charla-conferencia sobre el Vinaròs antiguo y sus costumbres en los salones de la Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de la ciudad. Las numerosas asociadas que acudieron a la cita con la historia disfrutaron al conocer con detalles cómo se vivía en la 'terra del llagostí'. A.G



*Lucía y Enrique, marido y mujer*

■ Lucía Sorribes y Enrique Carbó sellaron su amor el pasado sábado, en la ermita de la Misericòrdia y Sant Sebastià. En esta jornada tan especial estuvieron acompañados por sus familiares y amigos más cercanos quienes les desearon que sean muy felices y que la alegría y la ilusión por el matrimonio nunca les abandonen. Enhorabuena.



*Un incómodo accidente*

■ El pasado viernes, a primeras horas de la tarde, se registró un accidente en el peligroso cruce de la calle Arcipreste Bono con la avenida País Valencià. Afortunadamente no se registraron daños personales. Sin embargo, el lugar y el momento en que se produjo el choque —cuando los niños y niñas salían del colegio— despertaron gran interés.



*Pedro y Amparo, como los príncipes*

■ Como el príncipe Felipe y Letizia Ortiz, Pedro Miralles y Amparo Alonso se dijeron 'sí quiero' el día 22. Los novios eligieron el salón de plenos del Ayuntamiento de Vinaròs como el lugar ideal para celebrar la emotiva ceremonia del matrimonio. Tanto ellos como sus invitados gozaron de una jornada muy especial que siempre recordarán.



*Lina es una gran cocinera*

■ Lina Villalonga cocinó una exquisita zarzuela a base de rodaballo y langosta en el bar Lonja. Prueba de ello son las caras de alegría de los comensales que vemos en la foto: José, José Antonio y Ramón con Lina. La zarzuela no duró nada en la cazuela y es que la cocinera se esmeró tanto que los asistentes a la comida no pudieron resistirse.



*Heidi ya está en Vinaròs*

■ Al igual que todos los años, nuestra amiga Heidi y su compañero Richard procedentes de Alemania, han llegado a Vinaròs para pasar unas semanas de vacaciones y degustar nuestra deliciosa cocina marinera. Heidi y Richard son unos grandes enamorados de nuestra ciudad y siempre que tienen tiempo se acercan hasta nuestra costa.



*La Policía Local, de cursillo*

■ A lo largo de esta semana, los agentes de la Policía Local de Vinaròs han seguido un cursillo sobre vehículos extranjeros en la Casa de la Cultura. Con las explicaciones de profesionales, los policías han reforzado sus conocimientos en esta materia. Nuestros agentes se preocupan mucho por evolucionar y estas clases son habituales.



*Manolita, siempre en primera fila*

■ Manolita y su esposo siempre están en primera fila. Juntos disfrutan de su tiempo libre acudiendo a los diferentes eventos festivos que se organizan en la ciudad y todavía más cuando sus hijos se encuentran en la organización de los mismos. La semana pasada les vimos haciendo cola para degustar la tarta de aniversario de los 'Nanos'.



*Los pequeños esperan a los 'Nanos'*

■ La principal meta que los 'Nanos i Gegants' se pusieron al iniciar este año de celebración de su 60 aniversario era llegar a todos los sectores sociales de la ciudad. Una vez han pasado los primeros meses se puede comprobar que el trabajo está logrando sus resultados. Buena muestra de ello es ver a los más pequeños esperándoles en la calle.



*Alegría frente a la mesa*

■ En los diferentes departamentos del Ayuntamiento de Vinaròs se respira muy buen ambiente. En la celebración del día de Santa Rita, M. José, Maite, César y Doria demostraron que se puede combinar a la perfección el trabajo con la amistad. Con esta alegría trabajar es mucho más agradable y todo funciona siempre a las mil maravillas.

# Con buen tiempo, buena pesca

Los barcos de arrastre han faenado todos los días. De hecho, la flota de cerco ha registrado una gran actividad en esta semana

El puerto de Vinaròs no debería quedar al margen del gran acontecimiento que supone la 32ª edición de la Copa América

ANDRÉS ALBIOL

La producción pesquera tanto la artesanal como la de bajura va bien, pues se capturan langostinos y pescado azul.

Los barcos de arrastre han faenado todos los días. Las capturas han sido a base de cigala, a 30 euros el kilo; pescadilla, de 4 a 9 (según calidad); rape, a 5; caracol, a 8; y peluda, a 6. La flota de cerco faenó mucho. El lunes entre 15 trañías pillaron 1.500 cajas de sardina a 12 euros la caja (12 kilos) y 102 de boquerón, a 35. El martes, 16 barcos atraparon 2.897 de sardina a 10 y 708 de seitó, a 20. El miércoles, 25 barcas capturaron 6.503 de sardina a 8 y 699 de oro azul a 38. Y el jueves, 24 embarcaciones llevaron 3.987 de sardina a 10 y 389 de boquerón a 34. La procedencia de estos barcos era: Tres locales, uno de Burriana, dos de Altea, dos de Alicante, uno de Torrevieja, cuatro de Águilas, cuatro de Mazarrón, tres de Adra, tres de Almería, cuatro de Carboneras y el resto del Grao de Castellón.

En cuanto a artes menores, cabe comentar que unas barquitas pescaron nuestro crustáceo rey para su bastarlo a 33 euros/kilo, otras, lenguado, a 29; y otra al profundo fondo rocoso langosta, a 48.

## ECOS DE MAR

Con la designación de la ciudad marítima de Valencia como sede de la 32ª edición de la Copa América, esta competición velera tan tradicional y selecta, con unos 150 años de historia, vuelve a Europa.

Si la primera vez que se disputó fue en aguas inglesas, las 28 ediciones siguientes se hizo en EE UU. Luego se haría en los litorales de los países vencedores, como Australia y Nueva Zelanda, y, por último, en esta ocasión, al ser Suiza el país ganador y no tener mar, la confrontación final se realizará en Valencia.

De momento han sido designados tres puertos deportivos a construir: Peñíscola, el Campello y Santa Pola, y la remodelación de otros 16 para crear 10.000 amarres. Nuestra Comunidad superará en amarres a Cataluña y Baleares. Esperemos que la iniciativa pública o privada encuentre en el puerto de Vinaròs lugar para entrenos de equipos desafiantes, pues puerto y mar sobran, sólo hace faltar invertir en infraestructuras. Hay que hacer un esfuerzo para que Vinaròs no quede al margen de este gran acontecimiento.

La costa levantina ha sido designada como sede por ser uno de los campos de regata mejores del mundo, con un clásico viento térmico del sudoeste (el Garbí) que sopla entre los 10 y los 15 nudos. Además, la costa dispone de excelente visibilidad, con una media de sólo 3,8 días de niebla al año.

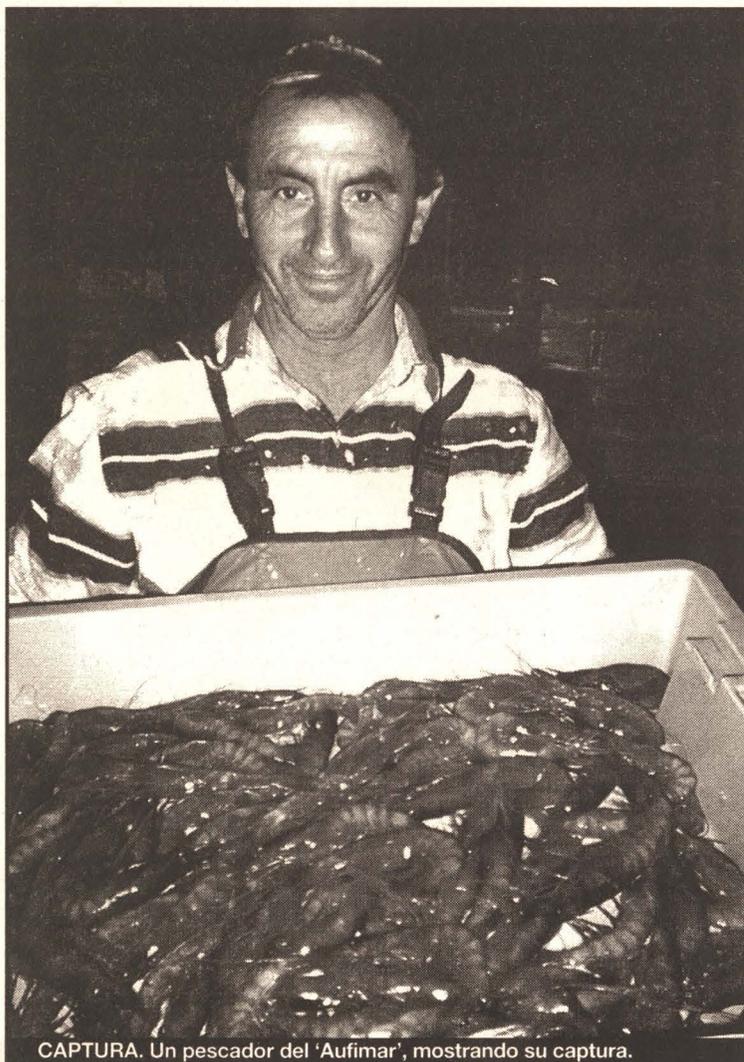


'FAROMAR'. Esta embarcación ha sido construida por los Astilleros Lehimosa para armadores marbellíes.

El buque 'Faromar' ya ha sido botado

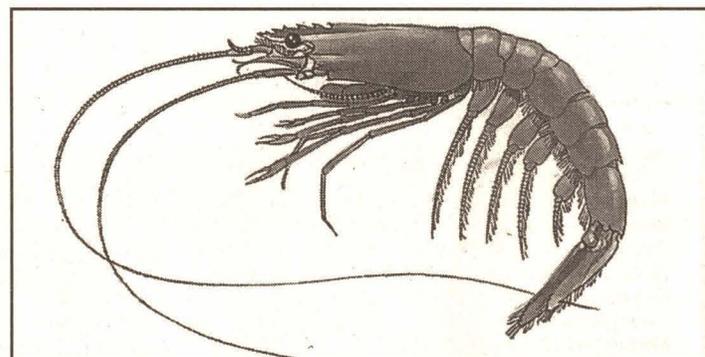
Los astilleros Lehimosa de Vinaròs han construido recientemente una embarcación de arrastre para los armadores Antonio y Santiago López González, procedentes de la famosa localidad malagueña de Marbella.

El nombre del flamante buque es Faromar, con matrícula y folio 3ª-MA-2-2-03. Sus características principales son: Eslora total, 21 metros; manga 5,5; puntal 3,01; TRB 41 toneladas; y en GTs 66,28. Por otro lado, cabe indicar que el material del casco es de FVPR, es decir, de plástico. En este sentido, cabe comentar además que, tras proceder a su botadura, en estos momentos están acondicionándola para destinarla a la actividad de recogida del arte por popa. Asimismo, merece la pena destacar que la nueva embarcación construida por los astilleros vinarossencs está equipada con sistemas vanguardistas y cuenta con todos los modernos aparatos para la navegación.



CAPTURA. Un pescador del 'Aufimar', mostrando su captura.

## La Gamba roja, un manjar



Uno de los manjares que brinda nuestro mar Mediterráneo es la gamba roja. Este marisco es uno de los más apreciados en todo el litoral español. Su cotización ya lo delata, puesto que va de los 70 euros el kilo de ahora a los 120 que alcanza perfectamente en festividades navideñas por Denia o Palomós. En nuestro puerto suele capturarse poca, pero en algunas ocasiones hay arrastreros que van a por ella en los grandes fondos.

Su sinonimia es abundante. En castellano, según lugares, le dicen también *Chorizo negro* y

*Langostino moruno*; en gallego le apodan *Camarao do alto* y *Cornudo*; y en catalán, *Gamba vermella*. Su nombre científico es *Aristeomorpha foliacea*.

Tiene el cuerpo y cola comprimidos, siendo más alto que ancho. El rostro o cuerno que tiene en la cabeza, en las hembras es largo con 5 ó 6 dientes en el borde superior, mientras que en los machos es más corto pero más dentado. Sus patas son delgadas y libres. Pueden llegar a medir hasta 23 centímetros. Son de color rojo escarlata. Viven de los 150 a los 2.000 metros de profundidad.

## EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

# Sebastián Armela pasó de marinero a patrón

Este vinarossenc es hijo de pescadores y ahora disfruta plenamente de su jubilación junto a su mujer, sus hijos Sebastián José y María del Carmen, y sus cuatro nietas

ANDRÉS ALBIOL

Sebastián Armela Pascual nació el 28 de septiembre de 1930 en Vinaròs. Hijo de Sebastián y Rosa, pescadores de profesión, se crió en las calles Santa Rita y Santo Tomás jugando con los demás niños a bandera y a los bolos. Fue al colegio San Sebastián y al Pósito. A los 14 años embarcó con la *R. Paquita* y 3ª *Raimunda* de los *chiverques* al cerco, puesto que su padre, conocido por *El borrós*, era el *tenyidó*. En los inviernos la tripulación hacía turnos al *bou* y otros trabajaban en faenas portuarias como descargar barcos de azufre. Fue también con el *S. Gabriel*. Con *Masanet* pesca a la langosta por Columbretes en nasas. Igual faena con *Pecho al bou*. Hace la mili al dragaminas Ter, repartiendo suministros a las Comandancias de Baleares y Va-

lencia, siendo encargado del pañol dispensario. En las maniobras navales tenían la misión de remolcar la boya de tiro. Pesca con *Arrusa* y en Valencia cambian la barca por la *Montserrat*. Trabajó un año en la fábrica de tejidos Freixa como operario en unos telares.

#### ESTANCIA EN BÉLGICA Y SUIZA

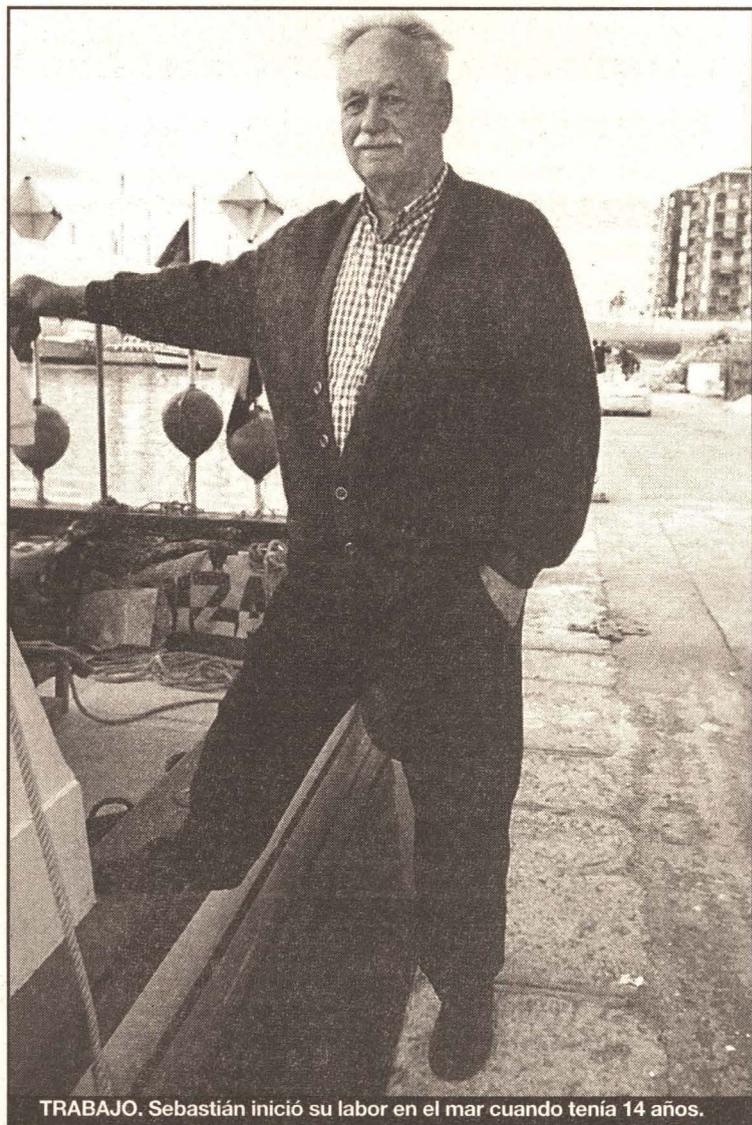
En el año 1962 se fue a Bélgica, pero, tras un mes de espera en las colas de embarque al puerto, decidió ir a Suiza a una fábrica de piezas de maquinaria, donde trabajó durante 6 años. Además, incluso su mujer, María Concepción Vidal Miralles, trabajó luego con él.

Posteriormente, regresó a España y se enroló con el motovelero *Monyó* de 250 toneladas de los Masiques, durante un año, para transportar entre Torrevieja, Ceuta, Girona y Mallorca, sal, corcho, pienso, etc.

También fue a pescar durante dos años de motorista con la *C. Roca* y otra temporada con la *Avellana*. Posteriormente, decidió comprar el arrastrero *Popeye* para ir de patrón durante 10 años. Como tiene una buena oportunidad, lo vende, pero, al faltarle un año para los 60 y jubilarse, tiene que embarcarse con el *bou Cristóbal* hasta cumplir la edad.

#### ADORA A SU FAMILIA

Ahora, Sebastián disfruta plenamente de su familia, ya que sus hijos, Sebastián J. y Mª Carmen, les han dado cuatro preciosas nietas, que se llaman Sofía, Carmen, Melani y Luci. No obstante, aún recuerda cuando les pilló un temporal en L'Illa y tuvieron que refugiarse con la barca en una cala de la isla Foradá, saltando ellos a tierra. Al cabo de unos días, cuando regresaron, muchos les daban por desaparecidos.



TRABAJO. Sebastián inició su labor en el mar cuando tenía 14 años.

GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE CULTURA I EDUCACIÓ



Institut  
d'Ensenyament  
Secundari  
"Leopoldo Querol"

## DADES DE PREINSCRIPCIÓ I MATRÍCULA CURS 2004/05

### ESO

Alumnes per a 1r d'ESO i nous en el Centre.  
Preinscripció: del 24 al 28 de maig.  
Certificat superació curs anterior: fins el 18 de juny  
Llistes provisionals: 7 de juliol  
Reclamacions: fins el 9 de juliol  
Llistes definitives: 14 de juliol  
Matrícula: del 14 al 21 de juliol

### ESO (Alumnes del centre)

Alumnes de 1, 2 i 3 d'ESO amb tot aprovat o amb 3 o menys suspeses. Matrícula: del 5 al 9 de juliol

### 1r BATXILLERAT

Alumnes amb el Títol de Graduat en Educació Secundària o 2n de BUP amb 2 assignatures pendents o FPI.

Preinscripció: del 16 al 23 de juny.

Llistes provisionals: 9 de juliol

Reclamacions: fins el 13 de juliol

Llistes definitives: 16 de juliol

Matrícula: del 16 al 22 de juliol

### 2n BATXILLERAT, 2n CICLE MITJÀ I 2n CICLE SUPERIOR

Alumnes de 1r Batxillerat i 1r Cicle Mitjà amb tot aprovat o amb 3 o menys suspeses.

Matrícula: del 12 al 14 de juliol

### CICLES GRAU MITJÀ

Alumnes amb accés directe o prova superada.

Preinscripció: del 16 al 23 de juny

Presentació certificat superació prova d'accés: fins 23 de juny

Llistes provisionals: 9 de juliol

Reclamacions: fins el 13 de juliol

Llistes definitives: 16 de juliol

Matrícula: del 16 al 22 de juliol

### CICLES GRAU SUPERIOR

Alumnes amb accés directe o prova superada

Preinscripció: del 17 de maig al 4 de juny

Presentació certificació acadèmica d'accés directe: fins 28 de juny.

Presentació certificació acadèmica superació prova: fins 5 de juliol.

Llistes provisionals: 7 de juliol.

Reclamacions: fins el 14 de juliol

Llistes definitives: 14 de juliol

Matrícula: del 20 al 26 de juliol

EL DIRECTOR  
Jordi Romeu.



- ¿NECESITAS AYUDA?
- ¿NO SABES CON QUIEN DEJAR A TUS HIJOS?
- ¿TIENES PROBLEMAS PARA LLEVARLOS AL COLEGIO?
- ¿LOS HORARIOS NO SE TE AJUSTAN?
- TIENES ALGUNA PERSONA MAYOR QUE NECESITA CUIDADOS?
- NECESITAS COMPAÑIA HOSPITALARIA

NO TE PREOCUPES NOSOTROS TENEMOS LA SOLUCION.

VEN A VISITARNOS SOLUCIONAREMOS TUS PROBLEMAS.

### KANGUS

AVD. DON JAIME I Nº 31 4 F  
VINAROS

PROXIMA APERTURA

QUIERES TRABAJAR CON NOSOTROS  
ENVIA CURRICULUM CON FOTO

## CONVOCATÒRIA PER A PRESENTAR PROPOSTES DE CURSOS DIFERENTS ALS JA OFERTATS PEL PATRONAT MUNICIPAL DE FPA

### 1- Objecte de la convocatòria:

És objecte de la convocatòria possibilitar la realització de cursos no contemplats en la oferta inicial del Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes. A tal efecte s'obre el termini de presentació de propostes de cursos i tallers.

### 2- Sol·licituds:

Es deurà presentar instància sol·licitant la admissió de la proposta al President del Patronat Municipal de FPA, acompanyada de un xicotet projecte o resum explicatiu del contingut del curs o taller i d'una fotocòpia del DNI o passaport, en el Registre General de l'Ajuntament.

### 3- Admissió de projectes

Serán admesos tots els projectes que desenvolupen algun aspecte de la Llei de Formació de Persones Adultes i que siguin viables des de el punt de vista econòmic i d'infraestructura.

### 4- Convocatòria de monitors per a les propostes acceptades:

Els cursos que siguin aprovats seran trets a concurs públic per a la selecció del monitor/a encarregat de la seua docència durant el mes de juny.

### 5- Presentació de propostes:

Els terminis de presentació de instàncies serà des del dia 31 de maig fins al 4 de juny ambdós inclosos.

Vinaròs, 24 de maig de 2004

## ESCOLA D'ESTIU ILLA 2004

Les inscripcions de l'escola d'estiu es realitzaran per registre d'entrada.

LLOC: Ajuntament de Vinaròs planta baixa (esquerra)

HORARIS: De dilluns a divendres de 10 a 14 h.

Del 19 al 25 de maig : de 5 a 8 anys

Del 26 de maig a l'1 de juny: de a 12 anys

Per a matricular-te te'ns que portar...

1-Fotocòpia del DNI (pare, mare o tutor)

2-Fotocòpia de la nòmina o rebut d'autònom del mes de maig.

3-Fotocòpia del llibre de família (només per als xiquets de cinc anys).

4-Títol de família nombrosa. Cal aportar fotocòpia del títol expedit per la Conselleria de Treball i Afers Socials).

Llistat d'admissions: tauler d'anuncis

Els menors que hagin estat admesos. Ja podran agafar el full per anar a pagar al banc, que és trobarà a l'ajuntament del 9 al 13 de juny de 10 a 14 h. en la finestreta que hi ha a l'entrada a ma dreta de la planta baixa de l'Ajuntament.

LLOC:L'ESCOLA D'ESTIU es realitzarà al col·legi Misericòrdia.

Data de començament:

Els xiquets de 5 i 6 anys el dia 5 de juliol a les 9.15 h.

Els de 7,8 i 9 anys el dia 6 de juliol

Els de 10,11 i 12 anys el dia 7 de juliol.

A més de la documentació s'han de portar les següents dades:

Nom del menor:..... Curs que ha realitzat enguany:.....

Data de naixement i edat:..... Col·legi on estudia:.....

Nom del pare, mare o tutor:..... N° de telèfon:..... Adreça:.....

Treball del pare:..... Treball de la mare:.....

El próximo día 12/6/04 se celebrará en las instalaciones del Club Tennis Vinaròs Cena Baile en homenaje al grupo folclórico "Les Camaraes" donde ofrecerán diversas actuaciones. A las personas interesadas en asistir, diríjense al Tel. del Club Tennis y Camaraes.

Colaboran: Caixa Rural, Magnífico Ayuntamiento, "Les Camaraes", Club de Tennis.

## 2ª TROBADA GERMANOR DE "MALENOS I JAPEROS"

Sábado 12 de junio a las 13.30 h. en la terraza de "Els Cosis".  
Con aperitivo, comida y camiseta conmemorativa. Total 30 €.  
Reservas al 61003528 y 964450811 por Poche.  
Fecha tope jueves 10



Con motivo de haberse suprimido algunos de los locales donde se ubicaban Mesas electorales en anteriores elecciones, se hace público que en las próximas elecciones al Parlamento Europeo a celebrar el día 13 de junio de 2004 los locales electorales quedarán del siguiente modo:

OFICINA PROP	1A	COL. ASUNCIÓN
OFICINA PROP	1B	COL. ASUNCIÓN
COL. S. SEBASTIÁN ANT.	2A	COL. S. SEBASTIAN ANT.
COL. S. SEBASTIÁN ANT.	2B	COL. S. SEBASTIAN ANT.
AUDITORIO MUNICIPAL	3A	AUDITORIO MUNICIPAL
AUDITORIO MUNICIPAL	3B	AUDITORIO MUNICIPAL
CASA CULTURA VESTÍB.	4A	CASA CULT. VESTÍBULO
CASA CULTURA S. ACTOS	4B	CASA CULT. SALÓN ACTOS
COL. MISERICORDIA	5U	COL. MISERICORDIA
COL. S. SEBASTIÁN ANT.	6A	COL. S. SEBASTIÁN ANTIGUO
COL. S. SEBASTIÁN ANT.	6B	COL. S. SEBASTIÁN ANTIGUO
COL. MISERICORDIA PB	7A	COL. MISERICORDIA PB
COL. MISERICORDIA PB	7B	COL. MISERICORDIA PB
COL. ASUNCIÓN PB	8A	COL. MANUEL FOGUET
COL. ASUNCIÓN PB AULA 1	8B	COL. MANUEL FOGUET
COL. ASUNCIÓN PB AULA 2	8C	COL. MANUEL FOGUET
PARVULARIO	9A	COL. S. SEBASTIÁN NUEVO
PARVULARIO	9B	COL. S. SEBASTIÁN NUEVO
COL. MANUEL FOGUET	10 A	COL. MANUEL FOGUET
COL. MANUEL FOGUET	10B	COL. MANUEL FOGUET
COL. ASUNCIÓN ALTOS	11A	COL. ASUNCIÓN PB
COL. ASUNCIÓN ALTOS	11B	COL. ASUNCIÓN PB
COL. ASUNCIÓN ALTOS	11C	COL. ASUNCIÓN PB
COL. ASUNCIÓN ALTOS	12A	COL. S. SEBASTIÁN NUEVO
COL. ASUNCIÓN ALTOS	12B	COL. S. SEBASTIÁN NUEVO
ANTIGUO JUZGADO	13A	COL. S. SEBASTIÁN ANTIGUO
ANTIGUO JUZGADO	13B	COL. S. SEBASTIÁN ANTIGUO
CÁMARA AGRARIA	14A	COL. MISERICORDIA
CÁMARA AGRARIA	14B	COL. MISERICORDIA
PARVULARIO	14C	COL. S. SEBASTIÁN NUEVO

## BASES QUE HAN DE REGIR LA CONTRACTACIÓ LABORAL TEMPORAL D'UN MONITOR ESPORTIU PER AL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS.

### 1.- OBJECTE DEL CONTRACTE.

El PME te prevista la contractació laboral temporal d'un monitor amb l'objectiu de realitzar tasques esportives adscrites al PME.

Es per això que s'aproven aquestes bases per a seleccionar un monitor per a desenvolupar l'ensenyança esportiva així com les activitats complementaries i de competició que s'organitzen, a mitja jornada, distribuïdes segons el calendari de les activitats esportives.

### 2.- CARACTERÍSTIQUES DEL CONTRACTE.

El contracte es realitzarà conforme a l'article 15.1.a) de l'Estatut dels Treballadors, i amb un període de prova d'un mes, amb una jornada laboral de 20 hores setmanals i retribucions que seran de 560 Euros mensuals (Sou, C. Lloc de Treball i Prorrata de Pagues extraordinàries).

La seva duració serà fins a la finalització de la campanya de les Activitats d'Estiu. No es podrà prorrogar el contracte.

### 3.- REQUISITS QUE HAURAN D'ACOMPLIR ELS ASPIRANTS:

Per a participar en el procés de selecció serà requisit imprescindible i que deuran acreditar els aspirants junt a la presentació d'instàncies i dins del termini concedit per a això, estar en possessió del títol de graduat escolar o superior d'una titulació de monitor esportiu, equivalent o superior (comptabilitzant-se en aquest últim cas, com un mèrit en la baremació).

### 4.- PROCÉS DE SELECCIÓ.

El procés de selecció únicament constarà d'una fase de valoració del currículum, titulació, formació i experiència. Aquests mèrits hauran de ser acreditats degudament.

El Currículum, presentat pels aspirants junt amb els documents acreditatius dels extrems assenyalats en el mateix, es valorarà fins a 3 punts i es distribuirà de la següent manera:

#### Coneixements de valencià específica fins un màxim de 0,50 punts:

- Estar en possessió del títol de Coneixement elemental de la Junta Qualificadora de Coneixements del Valencià 0,15 punts.
- Estar en possessió del títol de Coneixement mitjà de la Junta Qualificadora de Coneixements del Valencià, 0,30 punts.
- Estar en possessió del títol de Coneixement superior de la Junta Qualificadora de Coneixements del Valencià, 0,50 punts.

#### Titulació Esportiva en relació a l'Activitat Física i l'Esport fins un màxim de 1 punt:

- Estar en possessió del títol de Tècnic Esportiu, 0,25 punts.
- Estar en possessió del títol de Tècnic d'Activitats Físiques i Animació Esportiva (TAFAD), 0,50 punts.
- Estar en possessió del títol de Diplomata Especialista en Educació Física, 0,75 punts.
- Estar en possessió del títol de Llicenciat en Ciències de la Activitat Física i l'Esport, 1 punt.

#### Formació fins un màxim de 0,50 punts:

- Cursos i Seminaris de Formació relacionats amb l'Activitat Física i l'Esport d'un mínim de 30 hores lectives de duració 0,10 punts.

#### Experiència laboral fins un màxim d'1 punt:

- Experiència laboral similar, 0,25 punts per curs treballat de al menys 6 mesos de duració.

### 5.- PRESENTACIÓ DE SOL·LICITUDS.

Els aspirants hauran de presentar una instància de sol·licitud de participació en la present selecció, en el Registre d'entrada del Patronat Municipal d'Esports, en dies laborals excepte dissabtes, en horari de 10,00 a 14,00 i de 16,00 a 20,00 hores. Igualment, les sol·licituds podran presentar-se, en la forma que determina l'article 38.4 de la Llei 30/92, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

A les instàncies, els aspirants deuran acompanyar:

- a) Fotocopia del DNI de l'aspirant.
- b) Currículum de l'aspirant.
- c) Altres documents o certificacions que s'exigeixen en algun dels apartats de les presents bases, no valorant-se els mèrits que no estiguin degudament acreditats i presentats junt amb el currículum, durant el termini de presentació d'instàncies.

1.- Els serveis prestats en aquest Ajuntament o en altres organismes o entitats, deuran acreditar-se necessàriament amb certificacions del Secretari de la Corporació o del funcionari responsable que exercisques la funció de fedatari de l'organisme o entitat corresponent.

2.- Els títols acadèmics s'acreditaran amb els originals o còpies degudament compulsades o amb el resguard de l'abonament dels drets per a la seva obtenció, junt al certificat acadèmic corresponent.

3.- Els estudis o cursos especials amb els certificats acadèmics corresponents. La documentació acreditativa dels mèrits deura presentar-se junt a la sol·licitud per participar en el concurs.

### 6.- TERMINI DE PRESENTACIÓ D'INSTÀNCIES.

El termini de presentació d'instàncies serà de 10 dies naturals, a partir del dia següent de la publicació de les presents bases en el "Setmanari Vinaròs". Si bé els successius anuncis referits a la present convocatòria es realitzaran al tauler d'anuncis del Patronat Municipal d'Esports de Vinaròs.

### 7.- LLISTA PROVISIONAL D'ADMESOS I EXCLOSOS.

En el termini màxim de tres dies, una vegada finalitzat el termini de presentació d'instàncies, el PME publicarà la llista provisional d'admesos i exclosos, donant un termini de 3 dies per a reparar deficiències.

Finalitzat aquest termini de reparació i en el termini màxim de tres dies, el PME publicarà la llista definitiva d'admesos i exclosos.

### 8.- TRIBUNAL QUALIFICADOR.

El Tribunal Qualificador de les proves selectives estarà compost de la següent manera:

- President.- El de la Corporació o regidor en qui delegui.
- Vocals:
  - Dos membres de la Junta Rectora del Patronat Municipal d'Esports: Virgili Verge i Marcos i José Manuel Rubert i Roso. Suplents: Roberto Ronchera i Ribera i Ricardo Serret Ejarque.
  - Un membre designat pels representants dels treballadors: Vicent Febrer. Suplent: Juana Contreras.
  - Un tècnic de l'especialitat, designat per l'Alcalde: José Luis Segura Monterde. Suplent: Elia Roda Martínez.
- Secretari.- El de la Corporació o funcionari en qui delegui.

El Tribunal no podrà constituir-se ni actuar sense l'assistència de més de la meitat dels seus membres o suplents.

El Secretari aixecarà acta de la constitució i actuacions del Tribunal, que podrà formalitzar-se en un sol document, encara quant es celebren varies sessions.

El Tribunal queda facultat per a resoldre les incidències que es presenten i els dubtes d'interpretació d'aquestes Bases i per a adoptar les resolucions necessàries per al bon ordre de la selecció.

### 9.- CONSTITUCIÓ DEL TRIBUNAL I VALORACIÓ DE DOCUMENTS.

El Tribunal es constituirà en el termini màxim d'un mes des de la publicació de la llista definitiva d'admesos i exclosos (sempre que abans s'haguen realitzat les publicacions de la convocatòria i hagi transcorregut el termini màxim de presentació d'instàncies) a les 22 hores a la seu del PME, procedint a continuació a la valoració de la documentació presentada pels aspirants. La data i hora de constitució es fixarà junt a la llista definitiva d'admesos i exclosos.

El Tribunal elevarà a l'òrgan competent la seva proposta de contractació.

### 10.- CREACIÓ DE LA BORSA DE TREBALL.

La borsa de treball es formarà pel personal aspirant que haja participat en estes proves selectives, segons l'ordre de prioritat que s'obtinga en la puntuació assolida.

Es recurrirà a la citada borsa en cas de futures necessitats de personal, sent operativa fins que es celebren noves proves selectives de personal de la mateixa categoria professional.

### 11.- PUBLICITAT DEL RESULTAT DE LA VALORACIÓ.

El resultat de la valoració de la documentació aportada serà exposat al Tauler d'Anuncis del PME, per ordre decreixent de puntuació.

Donant un termini per a impugnar-lo al propi Tribunal de 3 dies.

El que es fa públic per a general coneixement.

Vinaròs, 11 de maig de 2004  
EL PRESIDENT DEL PME  
Javier Balada Ortega



## Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

### BANDO

JAVIER BALADA ORTEGA, Alcalde Presidente del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs, HAGO SABER:

De conformidad con lo dispuesto en el art. 54 de la Ordenanza Reguladora de las Instalaciones y Ocupación de la Vía Pública, aprobada por este Ayuntamiento,

Durante los meses de julio y agosto:

- Los contenedores, maquinaria y materiales de construcción en la vía pública, deberán ser retirados de la misma, los viernes y vísperas de fiesta a partir de las 18 horas hasta las 8 horas del día siguiente hábil. A tal fin los sábados se computarán como días inhábiles.

- No se permitirá la apertura de zanjas en la vía pública.

- Sólo se permitirá la circulación de vehículos pesados (grúas, hormigoneras, descarga materiales) desde las 8 horas a las 10 horas de la mañana, y de las 16 horas a las 18 horas de la tarde.

- Asimismo, no se concederán nuevos permisos de ocupación de vía pública derivadas de obra.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento.

Vinarós, mayo de 2004.

EL ALCALDE: Javier Balada Ortega



## Ajuntament de Vinaròs

Regidoria de Cultura i Educació

Gabinet Municipal de Normalització Lingüística

### INFORMA

L'Àrea de Política Lingüística de la Conselleria de Cultura, Educació i Esport ha convocat els XXI Cursos d'Estiu i el VII Curs de Formació sobre l'Ús Vehicular de Llengües en el Sistema Educatiu Valencià

Més informació:

Gabinet de Normalització Lingüística (Ed. Pirulí, 1r pis)

[www.cult.gva.es/cursoestiu](http://www.cult.gva.es/cursoestiu)

## NOTA

### AMAS DE CASA VINARÒS

Comunicamos a todas las asociadas que el próximo día 17 de junio celebramos la cena fin de curso.

Para más información pasen por la Asociación o llamen a los teléfonos **964 45 12 45** ó **677 54 61 31**

Asociación Cultural y Recreativa de "Amas de Casa" de Vinaròs



## Ajuntament de Vinaròs

Regidoria de Medi Ambient informa:

Dijous 3 de juny a les 20.00 h.

### CONFERÈNCIA:

### LA LLUITA CONTRA LA CONTAMINACIÓ ACÚSTICA

a càrrec de: Andrés Morey Navarro

Advocat de "Juristas contra el ruido"

Lloc: Sala d'actes de la Fundació Caixa Vinaròs. Pça. Cardenal Tarancón 2ª planta (darrera de la Caixa Rural).

Entrada lliure

Organitza: Regidoria de Medi Ambient de l'Ajuntament de Vinaròs

# El Comendador, en la FNAC

La sala vinarossenca y 'Conceptes publicitat' colaboran con Stylusart en la organización de una exposición de fotografía

En la muestra participan 30 fotógrafos del prestigio nacional e internacional como Alberto Schommer o Francesc Català Roca

A. GÓMEZ

La Sala vinarossenca *El Comendador* y *Conceptes publicitat* colaboran conjuntamente con Stylusart en la organización de la exposición de fotografía que se lleva a cabo en la FNAC Callao de Madrid durante este mes de mayo. Una exposición de primera categoría con la presencia de 30 fotógrafos del prestigio nacional e internacional como Alberto Schommer, Francesc Català Roca, Toni Catany, Chema Madoz, José María Navia, Manuel Sonseca, Miguel Trillo, Margarita García Buñuel, Leila Méndez, Mariano Zuzunaga y Jordi Socías, entre otros.

La exposición podrá verse, con toda seguridad en los FNAC de Barcelona y en los de Lisboa y Londres, y se está preparando ya el catálogo para estas nuevas exposiciones que cuenta con el apoyo de ambas firmas vinarossenques.

Los beneficios obtenidos están destinados, en esta ocasión, al proyecto de alfabetización que Internom OXFAM lleva a cabo en Niassa, Mozambique y a la creación de Talleres

*Art and Life*, lugares de aprendizaje del arte y de los valores que aporta destinados a niños de entre 7 y 12 años que viven en situaciones desfavorecidas. Para más información al respecto podéis dirigirlos en Vinaròs al *Comendador* o a *Conceptes* de la calle del Puente. La Sala local hará las gestiones para intentar traer a Vinaròs parte de esta exposición fotográfica de primer nivel.

Así mismo están preparando ya la III edición de *Originales Solidarios* que cada verano se celebra en la sala de exposiciones de la modernista Casa Amatller del Paseo de Gracia.

En palabras del crítico Joan Lluís Montané de la Asociación Internacional de Críticos de Arte, "esta exposición posee una calidad excepcional tanto por los artistas y obras participantes como también por la adecuada selección que se ha llevado a cabo de forma metódica. De la imagen pictórica, al neoexpresionismo, o, bien de las preocupaciones por la dialéctica posmoderna a la investigación de las posibilidades de la luz, la estructuración de la nueva geometría o los lenguajes personales".



EXPOSICIÓN. Después de Madrid la exposición podrá verse en los FNAC de Barcelona, Lisboa y Londres.

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

## Vigilia de las espigas



Con ocasión de celebrarse esta noche la Vigilia de las Espigas, hablamos con don Joaquín Simó Federico, presidente de la sección de Vinaròs de la Adoración Nocturna Española (ANE). Sección fundada por el beato Manuel Domingo Sol el 21 de abril de 1889, que fundó el colegio de la Divina Providencia.

**PREGUNTA.- ¿Cuál es la finalidad de la Adoración Nocturna Española?**

**RESPUESTA.-** Imitar a Jesucristo, adorador del Padre Dios, que oraba frecuentemente por la noche.

**P.-¿Cómo organizáis estas viglias de oración?**

**R.-** Una vez cada mes. Más tres extra: Año Nuevo, Jueves Santo, Difuntos. Duraban toda la noche. Ahora hay menos turnos de adoradores, y la vigilia es más breve.

**P.- ¿Hay también mujeres?**

**R.-** El 4 de marzo de 1982 se fundó la sección de mujeres adoradoras (ANfe). Ellas, además de incrementar el número de adoradores —son más de sesenta—, han enriquecido el fervor que se siente en las viglias.

**P.- Celebráis este sábado, 29 de mayo 2004, la Vigilia de las Espigas.**

**R.-** Es una fiesta clásica. Se hace en torno a los comienzos del verano,



cuando ya en los campos granan los trigales. Para agradecer a Dios el pan de cada día. También el pan de la eucaristía que tenemos en el Santísimo Sacramento. Y, en general, el bien, la abundancia, la fecundidad que la espiga simboliza. Por eso, al acabar la vigilia, se hace la bendición de los campos, que ahora es extensiva a las fábricas, industrias, comercios. Todo ello contribuye a que la Fiesta de las Espigas sea muy popular y se añadan muchos fieles a la celebración.

**P.- ¿Algún recuerdo especial?**

**R.-** El de muchos amigos adoradores ejemplares y amigos que ya no están. Y recuerdo una vigilia memorable, la de las espigas de mayo de 1940, La hici-

mos en la ermita para celebrar la reposición de la imagen de N<sup>ra</sup> S<sup>ra</sup> de la Misericordia en su altar.

**P.- ¿Programa de esta noche?**

**R.-** A las 22, procesión con el rezo del rosario, desde la Parroquia de Sta. Magdalena a la Parroquia Arciprestal-Misa y vigilia de adoración con diferentes turnos procedentes de Tortosa, Roquetes, Benicarló, San Carlos de la Rápita, Jesús y María...

**P.- Además de lo referido, ¿qué metas tenéis hoy la ANE de Vinaròs?**

**R.-** Desearíamos captar mayor número de adoradores. Y, puestos a soñar, crear la sección de Tarsicios con niños y jóvenes adoradores. Y, claro, que esta noche nos acompañe mucha gente.

OPINIÓN PVI

## 26 de mayo



Se cumplió un año de los comicios locales. En nada el tripartito

llevará un año de gobierno municipal, para mejor llanto de las plañideras. Tiempo habrá para hacer las valoraciones correspondientes.

Será bueno anunciar que el pulso firme no le va a faltar a este gobierno. Y menos cuando según todos los augurios, la política del gobierno autonómico va a ser la de nadar contra corriente, siempre rumbo al sur, y las perspectivas son que, a partir del 13-J, la cosa va a ir a peor. El riesgo de ruptura en el seno del PP valenciano, es mayor cada día que pasa, y el recurso a defender contra capa y espada —y ya sin el apoyo murciano— el non nato trasvase del Ebro, no va a ocultar todas las deficiencias gubernamentales.

El fiasco de Terra Mítica, y el más que seguro fiasco de la Ciudad de las Ciencias y el del Palau de les Arts, mostrará que la política faraónica de los

tiempos zaplanistas es una herencia que acabará enterrando al actual presidente.

También queda claro que el acoso y derribo por parte de los pepellos al gobierno municipal irá en aumento, y en este sentido lamentamos la comparecencia de la diputada autonómica Carolina Salvador. Nos alegramos que el señor Mundo tuviera más seny, y no se involucrara en ese acto circense. Aunque ya que esta diputada se muestra interesada por nuestra política municipal —siempre puede aprender algo— estaría bien que tomara ella también nota de los asuntos pendientes que el Consell tiene con Vinaròs, y ya que los de aquí no tienen interés alguno en pedir, que fuera ella la que hiciera las gestiones. Que Otilio mueva sus recursos para impedir que las cuentas del Ayuntamiento no se estudien a fondo nos motiva para llegar al fondo de la cuestión. Quien algo teme... algo esconde.

Celebremos la calma local y el poder realizar un gobierno sin que la política obstruccionista de los pepellos afecte al buen quehacer del tripartito. Qui va piano, va lontano.

# Triunfo de 'La Alianza' en el Palau de Congressos

Los músicos dieron muestras de su saber hacer y representaron a la perfección a la ciudad de Vinaròs

A lo largo del concierto, algunos integrantes de la entidad pudieron demostrar su calidad individual

LLUÍS GANDIA

El pasado domingo 23 la Sociedad Musical *La Alianza* se desplazó hasta Peñíscola para ofrecer un concierto en el Palau de Congressos. Hasta allí se desplazaron decenas de vinarossencs con el Concejal de Cultura, Joaquín Arnau, y el Diputado Autonómico, Mariano Castejón a la cabeza.

El concierto se inició con el elegante pasodoble *La Primitiva*, de Penders, con un extraordinario solo de Manuel Marquez a la trompeta. *La Alianza* estuvo sensible y armoniosa ofreciendo un inicio que ya presagiaba la excelente matinal.

*Fantasia de la ópera Carmen*, de Bizet se interpretó en segundo lugar. A la belleza de la composición debe sumársele el temple que le ofrecieron cada uno de los más de setenta músicos. Marc Doménech dio una lección con su requinto, Joan Morrellá hizo sonar fantásticamente su fliscorno y Aida Beltrán llenó con el bombardino el Palau de sentimiento.

*La Suite para Banda*, de Hidas Frigyes, fue sensacional. Con una introducción llena de fuerza y sonido y con un segundo tiempo ligero, rítmico, muy vivo que dio paso a un tercer movimiento, lento lúgubre, donde *La Alianza* dirigida por José Ramón Renovell estuvo sublime, dando paso a un tiempo de vals cargado de vida y melodía.

Tras el descanso se interpretó *Rigoletto*, de Verdi. Debemos destacar a los trompetas Emilio Salamanca y Manuel Marquez que dieron buena muestra de su calidad individual y en segundo lugar a la pasión que trans-



MÚSICOS. Los músicos vinarossencs lograron un meritorio éxito en el escenario peníscolano. FOTOS: E.F.



ÉXITO. La actuación fue un verdadero éxito de principio a fin.

mitió cada uno de los músicos.

Para finalizar el concierto una obra espectacular, *Chess*, de Ulvaeus y Anderson. Magníficos estuvieron los solistas Raúl Calvo con la trompeta, Sara y Forcadell en la flauta, Juan Manuel Merlos con el clarinete y Marc Borrás con el oboe. Una gran interpretación con un final apoteósico de las trompas seguidas por el resto de los metales y banda.

El público ovacionó a *La Alianza* que, para acabar, ofreció la marcha árabe conocida por los peníscolanos *Chimo* de José María Ferrero.

PER LLEGIR...

El desquite

Autor: Pedro J. Ramírez

■ Es la historia de un boomerang político y moral que terminó *no-queando* a quienes lo lanzaron. Es también la crónica de una época en la que la España democrática se desembarazó de prejuicios y dio la espalda a quienes trataron de resucitar los fantasmas de su pasado cainita.

La mesonera

Autora: Christian Jacq

■ Este estudio nos abre las puertas de un mundo desconocido: La historia de la aventura espiritual de los masones. La francmasonería antigua bebía de las tradiciones iniciáticas de Oriente Próximo, era una comunidad de constructores que buscaban crear el Templo a imagen de la Ciudad celestial... Obra editada por Martínez Roca.

Zapatero, presidente a la primera

■ El autor de este trabajo, testigo de excepción, ofrece las claves humanas y políticas de este leonés, Zapatero. Este es el retrato de un hombre muy metódico y tranquilo, de tono moderado, austero, natural y trabajador, empeñado en preguntar y escuchar a todos y que se ha convertido en la personificación de un nuevo modelo político en toda España.

El declive y la cuesta

■ La autora parte del conocido episodio bíblico del buen ladrón, crucificado junto a Jesucristo, para abordar el dolor y la angustia maternos ante el sufrimiento de un hijo. Es la historia de Eva, de Dimas, de un profeta llamado Jesús, y la del pueblo judío y el imperio romano. Novela sobre la condición humana.

★ Gentilesa Llibreria Els Diaris

## Carles Santos participa en el Fòrum

Aquesta nova proposta significa la primera col·laboració del compositor amb l'ESMUC

A. GÓMEZ

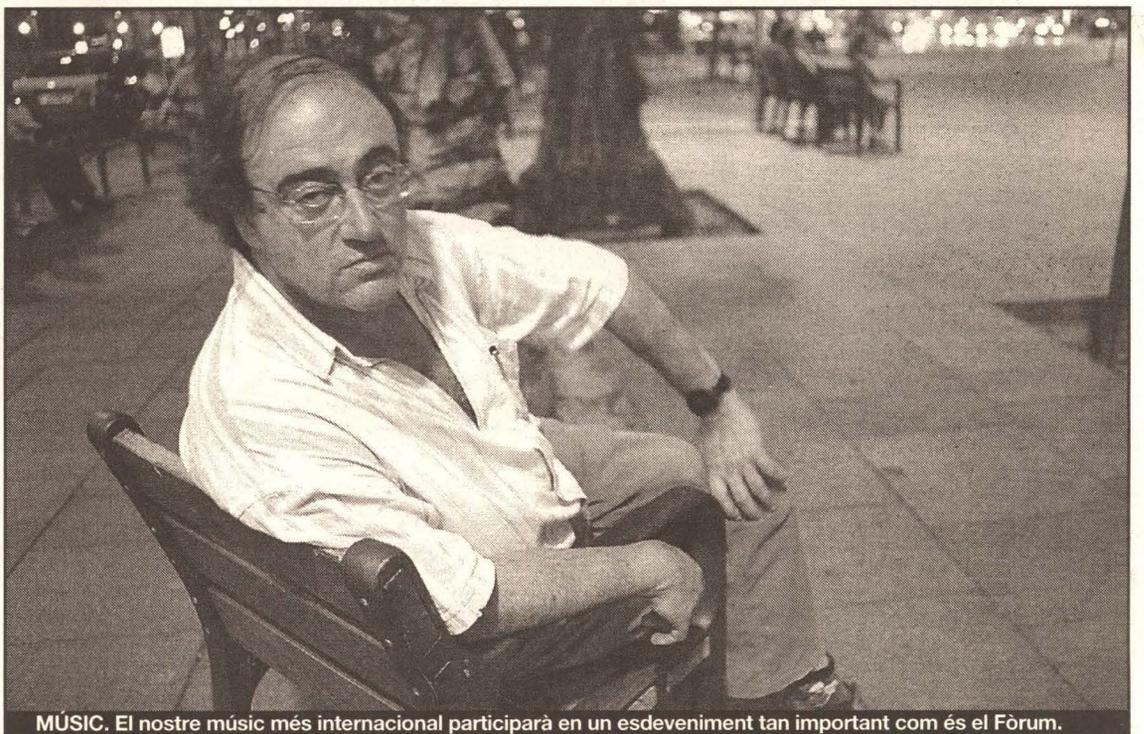
■ Carles Santos participa en el Fòrum de les Cultures Barcelona amb l'obra *He de ser castigat per no haver estimat mai ningú* que es representarà al Teatre Lliure els propers dies 21 i 22 de juny de 2004.

ESMUC

Quan encara està fresc l'èxit del *No al no*, un concert de piano d'excel·lent acollida per part del públic i

premsa, Carles Santos torna al Lliure, en el màgic marc del Fòrum Barcelona 2004. Aquesta nova proposta significa la primera col·laboració del compositor amb l'ESMUC, o el que és el mateix, el treball conjunt del nostre músic més internacional amb els professionals del demà.

Els intèrprets són els músics de l'Escola Superior de Música de Catalunya (Esmuc) amb l'estreta col·laboració dels equips tècnics del Lliure producció Fòrum 2004.



MÚSIC. El nostre músic més internacional participarà en un esdeveniment tan important com és el Fòrum.

LAS NOTICIAS QUE MÁS LE INTERESAN

LAS NOTICIAS MÁS PRÓXIMAS

LAS NOTICIAS DE CASA

# TV 6 muy cerca de usted



ORPESA  
**VINARÓS**  
PEÑÍSCOLA  
BENICARLÓ

DESDE EL LUNES 24 DE MAYO  
**SINTONÍCENOS EN EL CANAL 54 UHF**

# Dicocar S.L., 20 años dando calidad

La firma vinarossenca ha sido reconocida con un premio CEC por la Asociación de Industrias de la Carne de Castellón

La atención al cliente y la máxima calidad de los productos, intentando ir por delante incluso de la demanda del mercado, son los pilares sobre los que se sustenta firmemente una de las empresas cármicas con mayor prestigio en la provincia de Castellón: Dicocar S.L., de Vinaròs.

La estrecha unión de tres empresarios vinarossencs, Julio Guimerá, como director general; Juan Ramón Prades, director comercial; y Fidel Estupiñá, responsable de producción, da un gran ejemplo para lo que debe ser el éxito de una empresa, capaz de estar a la altura de las circunstancias, cualquiera que sea la situación económica general. Durante estos dos decenios, los tres han sido una única cabeza visible en Dicocar S.L. sabiendo estar siempre en su puesto y basando su éxito en no regatear ningún esfuerzo cuando el cliente ha demandado su atención.

Un equipo de trabajadores, que ronda las cuatro decenas, muy preparado profesionalmente, una cartera de clientes que llega ya a los ocho centenares y unas instalaciones con la más moderna maquinaria y con los más rigurosos controles sanitarios acaban por completar lo que es una de las empresas más consolidadas de Vinaròs.

## CAPITAL HUMANO

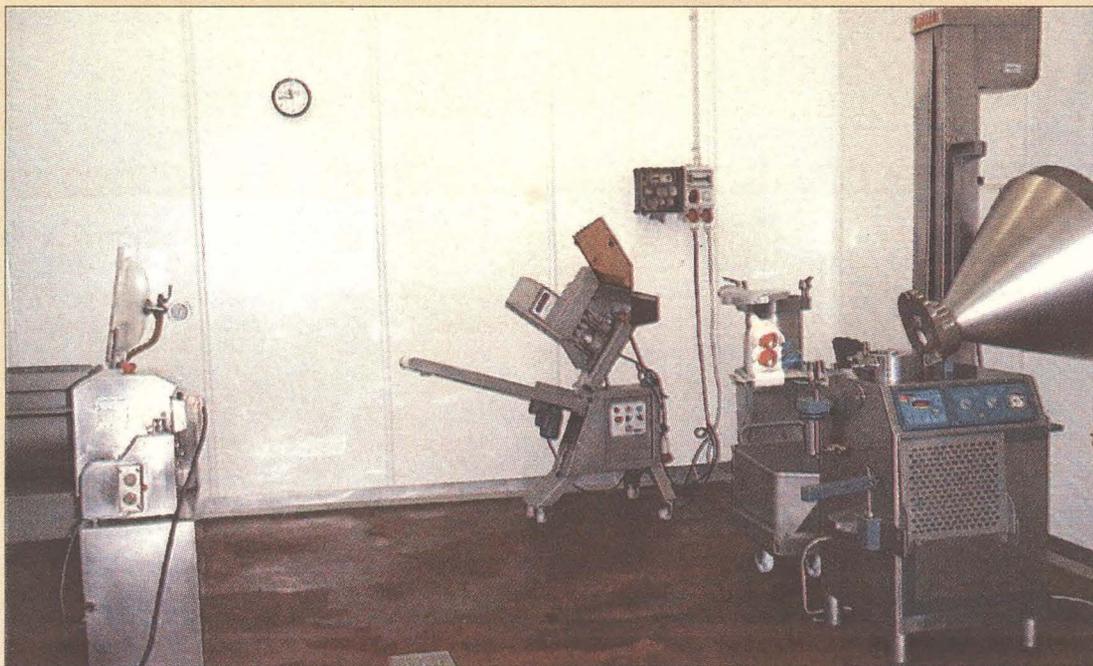
"Nuestros productos son el mejor exponente de la firma, pero éstos no serían tan importantes si no estuvieran mimados por quienes son el principal activo de toda la organización", dicen los directores de esta empresa. "Nuestros colaboradores, trabajadores y empleados forman el equipo sin el que no sería posible que fuéramos una firma capaz de mantener un servicio eficaz, una calidad que nos identifica, ni ser merecedores de considerarnos buenos comerciantes". Se muestran orgullosos de haber logrado ser eficaces un mercado comercialmente cambiante. "La gestión relacional en nuestra empresa es un fin en permanente evolución. Por eso, la calidad de vida laboral de nuestros colaboradores es una de nuestras decididas apuestas".

## VARIEDAD DE SERVICIOS

Dicocar S.L. está homologada por la Comunidad Europea como sala de despiece de carnes, fábrica de productos cármicos, almacén frigorífico de carnes y almacén polivalente. Selecciona los mejores productos del mercado nacional, como lomo, salchichón, chorizo y jamones ibéricos de calidad superior. Cuenta con extensa gama en jamones: deshuesados, reservas, bodegas, D.O., y cecinas, así como quesos manchegos y de importa-



RECONOCIMIENTO. Los directivos de la pujante empresa vinarossenca recogieron el galardón otorgado por la CEC.



NORMATIVA. Respetando un riguroso control de calidad, se cumple de forma exhaustiva la normativa sanitaria europea.



SELECCIÓN. Dicocar, S.L. selecciona los mejores productos del mercado.

ción, fiambres y una amplia variedad de cocidos y curados, además de foie gras fresco, Bloc y confit de pato. Longanizas, albóndigas, ham-

burguesas y pinchos son lo que más produce la empresa. El perfecto funcionamiento de la cadena de frío permite garantizar una carne

fresca en perfectas condiciones, así como la congelada. La potencia total en cámaras frigoríficas, salas de despiece y congeladores supera las 150.000 frigorías-h. La sala de despiece y la fábrica de embutidos son las secciones bandera de Dicocar.

## CONTROL DE CALIDAD

En el afán de respetar un riguroso control de calidad, se cumple de forma exhaustiva la normativa sanitaria europea. Así, Dicocar ha aplicado los requisitos previos de higiene y trazabilidad para la implantación del sistema de autocontrol APPOC (Análisis de Peligros y Puntos de Control Crítico), adelantándose incluso a nuevas normas. Fueron la NASA y los laboratorios de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos los que desarrollaron este sistema de autocontrol para asegurar la calidad de los alimentos que iban a ser utilizados en los vuelos espaciales, al no haber ningún estudio detallado de cómo se com-

portarían en gravedad cero.

Se llevan a rajatabla el mantenimiento, la higiene, la limpieza, la desinfección y el plan de aguas, con análisis semanales de cloro y análisis microbiológicos del agua potable que suministra la población, más las analíticas semanales y mensuales de superficies y de productos acabados. Esta rigurosidad no está reñida con la capacidad de mantener la competitividad con otras empresas ni con la atención personal al cliente, acudiendo allí donde se han requerido sus servicios, no importando lugar ni hora.

## COMERCIANTES

Ya hace 28 años cuando Guimerá se metió en el mundo del comercio de la carne. En 1977 inició su relación con Estupiñá y tres años después se incorporaría Prades. "El éxito de nuestra duradera unión, que incluso sorprende a otras empresas, se basa en que hemos sido vendedores antes que empresarios" -decía Guimerá- "tal vez por eso nuestra máxima siempre es la atención al cliente, ofreciendo el mejor servicio y calidad, esto es sagrado".

Dicocar S.L. quiere ser una empresa flexible. "Debemos saber adaptarnos a lo que haga falta, en función del mercado". La situación geográfica de la empresa, a caballo entre dos comunidades autónomas, podría complicar sus relaciones comerciales, pero sucede al contrario, sirve tanto a una como a otra y tanto a la costa como al interior, abarcando un radio de acción de unos cien kilómetros.

## MEJOR PREPARADOS

Prades remarcaba que "cada vez estamos mejor preparados para poder acceder a servir a mayor número y más complejas necesidades, como hoteles, comerciantes, colegios... Año a año aumentamos nuestro potencial". "No hemos escatimado esfuerzos para ser una firma de prestigio, reconocida como puntera y respetada por la industria cármica nacional", añadía Guimerá.

La concepción inicial de la empresa fue aprovechar las experiencias que sus tres socios fundadores tenían del sector cármico, aunque por entonces no se conocía lo de jóvenes emprendedores, "más bien todo lo contrario, ser joven era sinónimo de inexperto", comentaba Guimerá concluyendo que "hemos superado situaciones complicadas, logrando que Dicocar S.L. se convierta casi una institución en el mundo empresarial, sin que sea una empresa enorme con miles de metros cuadrados de superficie como pueda ser alguna de las numerosas industrias que hay en el Maestrat dedicadas al mueble".

# Adell guanya els Jocs Florals

L'escriptor vinarossenc guanya la Flor Natural, el que és un dels guardons de poesia més prestigiosos de la literatura catalana

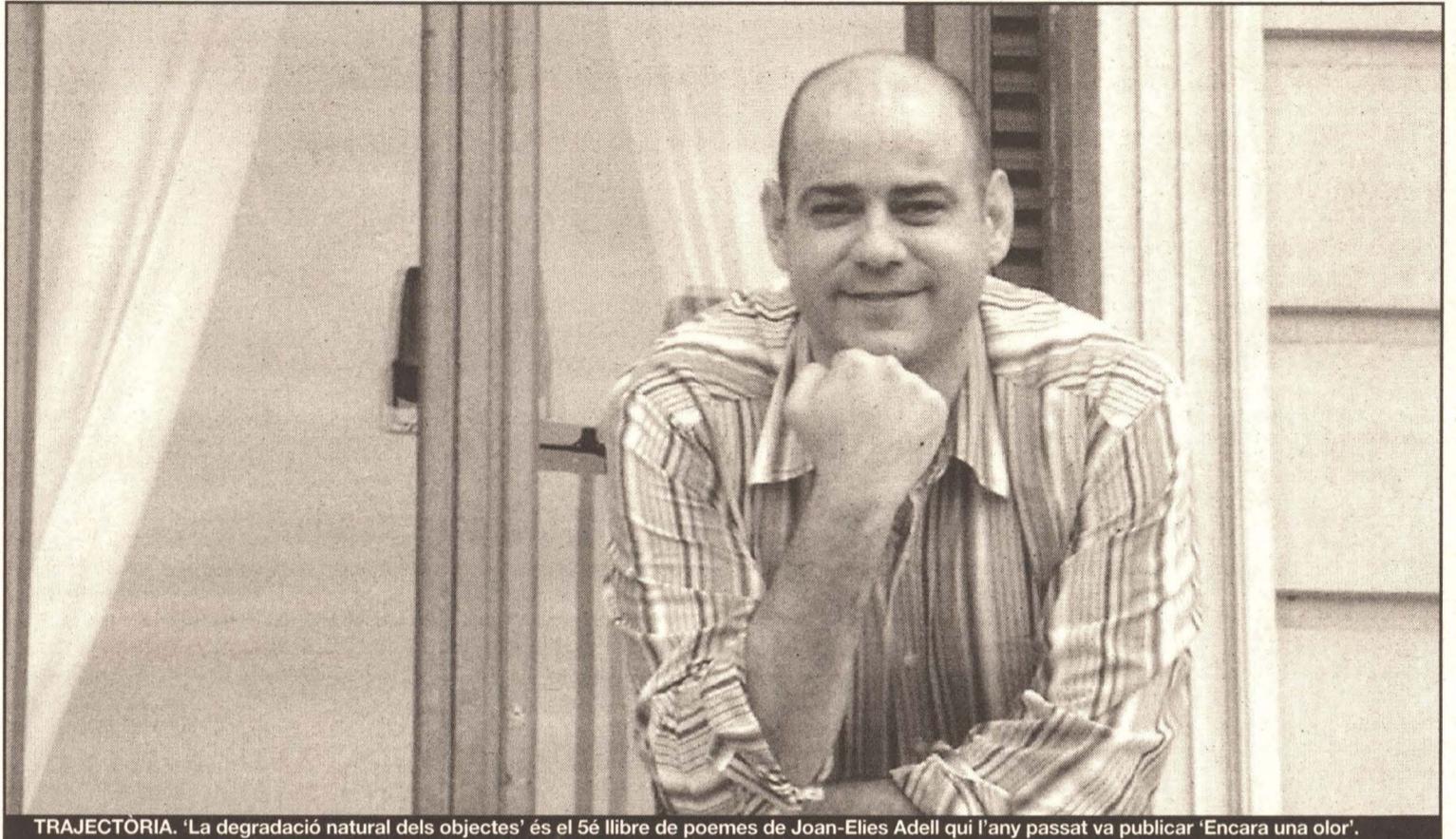
'La degradació natural dels objectes' afegeix al sentit reflexiu de la paraula una veu que indaga en el valor emocional dels objectes

## REDACCIÓ

L'escriptor de Vinaròs Joan-Elies Adell (1968) ha estat guardonat amb la Flor Natural dels CXLVI Jocs Florals de Barcelona, dotada amb 8.000 euros, amb el llibre de poemes *La degradació natural dels objectes*. *La Englantina d'Or* ha sigut per Francesc Garriga per *La nit dels peixos*, i la Viola d'Argent a Pere Joan Martorell per *Llibre de cera*. L'obra guanyadora es publicarà en la col·lecció de poesia l'Òssa Menor d'Edicions Proa.

Els Jocs Florals de Barcelona van ser instituïts l'any 1393 pel rei Joan I com a festa de la poesia, i es van celebrar fins entrat el segle XV. L'any 1859, amb la Renaixença, es van restablir el Jocs Florals amb el suport de l'Ajuntament de Barcelona. Des d'aquesta data s'han continuat celebrant any rere any ininterrompudament, tret del període que va del 1937 al 1940. L'any 1941 són repesos a Buenos Aires sota el nom de Jocs Florals de la Llengua Catalana, organitzats pels catalans a l'exili, amb la idea de convertir-los en itinerrants per Europa i Amèrica.

L'any 1978, un cop restablerta la democràcia i amb la immediata constitució dels ajuntaments democràtics, els Jocs Florals de Barcelona tornen amb legitimitat i solemnitat al Saló de Cent de la ciutat per a convertir-se, amb el premi Carles Riba, en el guardó de poesia més prestigiós de la literatura catalana.



TRAJECTÒRIA. 'La degradació natural dels objectes' és el 5è llibre de poemes de Joan-Elies Adell qui l'any passat va publicar 'Encara una olor'.

*La degradació natural dels objectes* és el 5è llibre de poemes de Joan-Elies Adell. L'escriptor vinarossenc va publicar l'any 2003 *Encara una olor* (Premi Alfons el Magnànim València de poesia i Premi de la Crítica dels Escriptors Valencians), i amb anterioritat *Oceà immòbil* (1995), *A curt termini* (1997) i *Un mateix cel*

(2000). Adell, que es va doctorar en Filologia Catalana i llicenciar en Comunicació Audiovisual per la Universitat de València, és actualment professor de Teoria de la Literatura a la Universitat Oberta de Catalunya.

*La degradació natural dels objectes* és un nou pas en la seua trajectòria poètica, on el sentit reflexiu

de la paraula s'afegeix a una veu que indaga en el valor emocional dels objectes, veient en el seu procés natural d'envelliment i de desgast un símptoma que pot ajudar-nos a entendre millor l'"ordre delicat en procés de descomposició" propi del món contemporani.

D'aquí el caràcter moral i apassio-

nat d'un viatge poètic que, partint de les coses concretes i d'impressions personals, opta per assumir el risc de tocar el real a través de la matèria dels objectes que acompanyen la nostra vida diària. Com llegim en uns dels poemes: "és la simple presència de la vida/que s'arrecera en el desgast/ de les coses".

## Els músics vinarossencs ofereixen un brillant concert

La Societat Musical 'La Alianza' de la ciutat va dedicar l'actuació del passat dissabte als seus socis i va demostrar que es troba en un molt bon moment

### LLUÍS GANDIA

La Societat Musical *La Alianza* va oferir dissabte passat un brillant concert en honor als socis de l'entitat. Un auditori *Ayguats de Izco* ple de gom a gom pogué gaudir de la música que més de 70 músics oferiren en un escenari que ja es queda menut per a la nostra banda.

El concert s'inicià amb un elegant pasdoble, *La Primitiva*, compost per Penders. A continuació s'interpretà el *Concert per a saxòfon alt i banda*, de Ronald Binge. El solista fou el jove Jordi Sabaté que actualment cursa el 6è curs de grau mig al Conservatori de Benicarló i prepara la prova d'accés al grau superior. Forma part del *Leimotiv jazz Quarter* que actuarà en les properes festes de Sant Joan i Sant Pere.



SAXO. Jordi Sabaté va delectar els assistents amb el seu saxo.

*Carmen*, de Bizet i *Rigoletto*, de Verdi foren interpretades amb la força, ritme i garra amb que mereixen ser interpretades les grans composicions musicals. Per a finalitzar,

una altra obra de complicada execució, *la Suite per a banda*, de Frigyes. En finalitzar l'acte el públic oferí una gran ovació que la banda agrai amb la marxa àrab *Chirno* de Ferrero.

## Una festa per a aprendre molt

Vine a fer la teua oferta i/o demanda per la Fira d'Intercanvis al Centre d'FPA (antic St. Sebastià)

### A. ALUMNES FPA

El dissabte 12 de juny, a partir de les 10 del matí estàs convocat/da a gaudir d'un dia carregat d'aprenentatges i de bons moments, que inclourà tallers oberts pel matí i per la vesprada, un parlament de celebració dels 10 anys de l'Associació d'Alumnes de l'FPA Llibertat, un dinar per a tothom a preu molt assequible, i al final de la vesprada música vinguda des de Benicarló amb *MÍN- Rhythm & Blues*.

A la plaça del Mercat i a les aules del Centre d'FPA se succeiran una sèrie de tallers i activitats on podrà participar tothom. A partir de l'1 de juny pots vindre a inscriure't. Els tallers seran conduïts per totes aquelles persones que s'han decidit a contribuir amb els seus

sabers, per a ensenyar-los a tothom que els puguem ser d'interès, perquè sempre queda alguna cosa per saber.

No perdes l'oportunitat! Aquestes seran algunes de les activitats: Boixets. (bollos). Vine a provar-ho. Ensenya: Col·lectiu de Puntaires de l'Associació d'Alumnes.

Talla en fusta, farem un panell amb el teu nom tallat (per a la porta de casa...). Ensenya: Antonio Martí.

Sevillanes. Con salero y olé. Ensenya: Loli López.

Com aconseguir música per Internet. Ensenya: Bruno Morejon.

A més a més, Com fer punt de cordó. Ensenya: Glòria Miravet.

Tocar l'harmònica, primeres passes. Instrument menut però amb moltes possibilitats. Ensenya: Ismael Carbó... I molts més!

CICLISMO

# El Dia de la Bicicleta, tot un èxit

L'acte pretén fomentar l'ús d'aquest mitjà de transport i fomentar la pràctica del ciclisme entre els participants i corredors més joves

La Unió Ciclista Vinaròs, amb la col·laboració del Patronat d'Esports, va organitzar aquest acte amb un recorregut de 9,4 km

REDACCIÓ

El passat diumenge, 23 de maig, la Unió Ciclista Vinaròs, amb la col·laboració del Patronat d'Esports, va organitzar el Dia de la Bicicleta, acte que pretén fomentar l'ús d'aquest mitjà de transport i fomentar la pràctica del ciclisme entre els més joves. La participació va ser superior a la de les anteriors edicions, amb un total de 402 inscrits més nombrosos acompanyants, ja que cal destacar la gran participació de xiquets menuts amb la companyia dels seus pares.

La sortida es va donar pel regidor d'Esports, Felip Fonollosa, la dama de la Unió Ciclista Vinaròs, Clara Borràs —en el que presumiblement serà el seu últim acte en el club—, i el president de l'entitat, Joan M. Solsona.

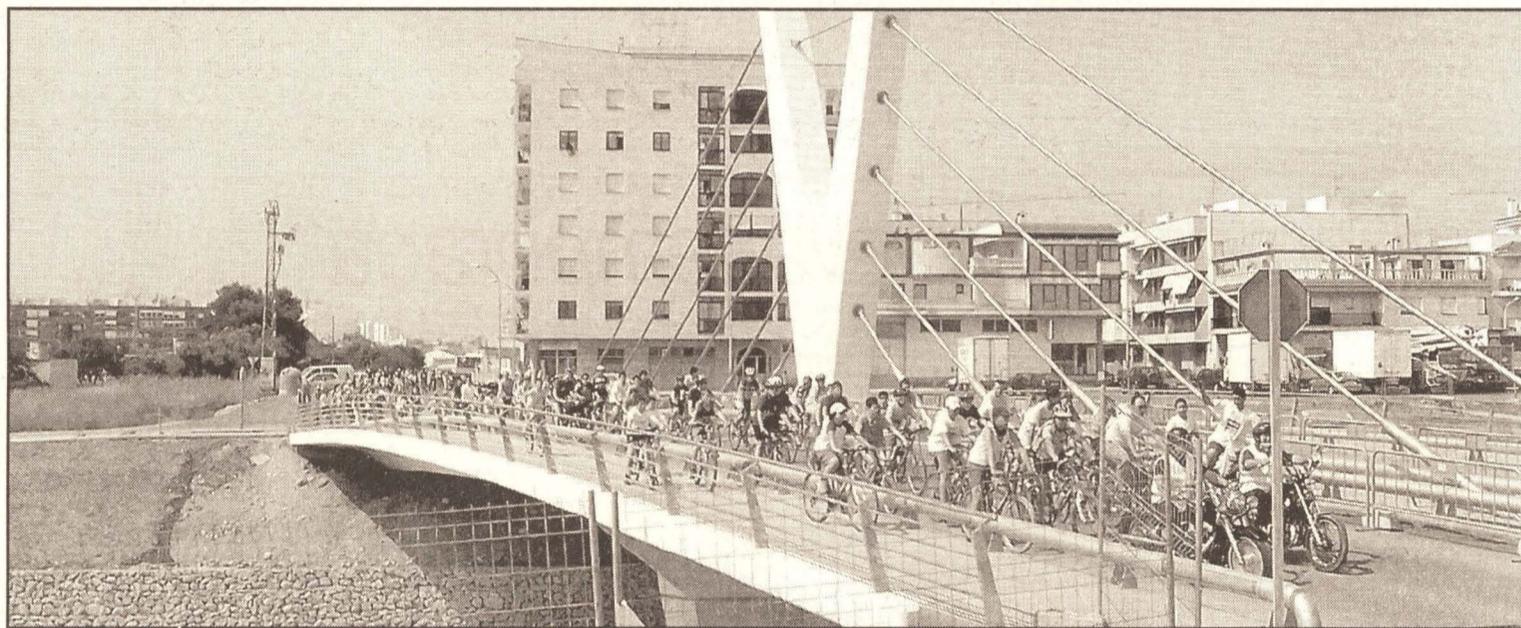
A les 11.00 hores, començava la marxa amb un recorregut de 9,4 km, apte per a tothom on no es va produir cap incident. Al final, es va obsequiar amb samarretes patrocinades per Lizarran Tabernas Selectas i es va oferir una sardinada.

CURIOSITAT

Com a curiositat, cal anomenar la presència d'un inventor de València que va deixar provar a tot el que va estar interessat a comprovar la multiplicació en el número de voltes que proporcionava la caixa de pedaller que té patentada. Hi va haver gent que va obtenir una velocitat de 138 km/h amb la bicicleta estàtica de proves. Cal agrair la col·laboració de Protecció Civil, Policia Local, Brigada de Serveis de l'Ajuntament, Cooperativa de Pescadors i el representant de l'Autoritat Portuària.



SORTIDA. El regidor d'Esports, Felip Fonollosa, la dama de la Unió Ciclista Vinaròs, Clara Borràs, i el president, Joan M. Solsona, van donar la sortida.



PARTICIPACIÓ. L'acte va tindre una participació molt elevada amb la presència de més de 402 corredors inscrits més nombrosos acompanyants.

GIMNASIA



Un viaje a Barcelona muy animado

■ Algunas de las alumnas del Gimnasio Gentsana de la localidad vinarossenca viajaron hasta Barcelona para tomar parte en la 17ª edición del certamen *Fes Dansa*. El acto tuvo lugar en el Palau de Congressos de la Ciudad Condal. Hay que destacar que las coreografías de las jóvenes gimnastas de la población fueron las más aplaudidas por el numeroso público asistente que no perdió detalle.

JUDO



Rubén Martos, campeón

■ El pasado sábado, día 15 de mayo, el monitor Rubén Martos, del Club de Judo y Jiu-Jitsu Vinaròs, consiguió proclamarse campeón provincial y logró obtener la medalla de oro en la disciplina de judo. El campeonato se realizó en el Club Distrito 10 de Castellón.

## FÚTBOL VETERANOS

# La defensa tortosina fue efectiva

Pese a tener un constante dominio, el conjunto vinarossenc sufrió que su juego se condicionara al férreo marcaje de la A.V. Tortosa

Chechu y José consiguieron batir al portero visitante gracias a dos grandes jugadas que les dieron los tres puntos a los langostineros

GASPA REDÓ

La Asociación de Veteranos del Vinaròs Club de Fútbol le costó doblegar al equipo visitante en su último partido, disputado en el Cervol. El Tortosa no dio su brazo a torcer sujetando con un férreo marcaje a los delanteros del conjunto local. Por este motivo, los langostineros no podían desenvolverse con soltura y perdieron varias ocasiones de gol. Algunas de estas quedaron frustradas por la buena actuación de la defensa visitante, quien mostró su potencial y capacidad de trabajo.

## GOL

Sin embargo, tanto fue el cántaro a la fuente que Chechu, ya a punto de finalizar la primera parte, supo aprovechar un rechace del guardameta tortosino para marcar el primer tanto de los Veteranos. Este fue un gol muy esperado por la plantilla local y

## CLASSIFICACIÓ

EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. AV CF AMPOSTA	27	23	3	1	108	27	72
2. VINARÒS	26	20	3	3	81	15	63
3. JESÚS CATALONIA	27	20	3	4	83	36	63
4. BENICARLÓ	27	18	6	3	94	43	60
5. TORTOSA	27	15	7	5	88	38	52
6. RAPITENCA	28	13	4	11	77	67	43
7. ROSELL	27	11	3	13	68	77	36
8. CORBERA	27	10	5	12	64	78	35
9. JESÚS I MARÍA	27	8	9	10	43	56	33
10. ALCANAR	26	7	4	15	56	73	25
11. CAMARLES	26	7	3	16	44	79	23
12. L'AMPOLLA	27	6	1	20	41	94	19
13. SANTA BÀRBARA	26	6	1	19	36	102	19
14. SANT JAUME	26	4	4	18	30	70	15
15. LA CAVA	26	2	4	20	27	85	7

servió para llegar al descanso con la esperanza de que se podía ganar.

La segunda parte continuó con un infructuoso dominio del conjunto que prepara Adolfo Chaler hasta que el delantero local, José, logró el segundo tanto gracias a un gran dis-

paro desde fuera del área. A partir de entonces llegó la tranquilidad al Cervol pero los langostineros siguieron luchando con fuerza.

La Agrupación de Veteranos de Vinaròs Club de Fútbol alineó a: Chimo, Benja, Keita, Chechu, Ferrá, Ha-

## RESULTATS

LOCAL	RESULTADO	VISITANT
TORTOSA	1-1	JESÚS CATALONIA
LA CAVA	2-3	SANT JAUME
VINARÒS	--	CAMARLES
L'AMPOLLA	2-6	CORBERA
SANTA BÀRBARA	4-1	JESÚS I MARÍA
ROSELL	1-7	BENICARLÓ
RAPITENCA	3-4	ALCANAR
DESCANSÓ:		AMPOSTA

lado, Vázquez, Quico, Luis, Belén y Rubén. En el transcurso del encuentro también saltaron al terreno de juego Serrano, Roa, José y Santi.

Todos ellos hicieron un meritorio partido en el que no faltaron las jugadas a las que nos tienen acostumbrados. De nuevo, el público disfrutó de los Veteranos y las dificultades que impuso el Tortosa sirvieron para que nuestros jugadores sacaran lo mejor de sí mismos. Los delanteros se tuvieron que trabajar cada oportunidad de llegar a los tres palos y

esto le dio al partido gran vistosidad y emoción hasta el final.

Esta jornada es la última del campeonato y los vinarossencs jugarán en el campo del Corbera. De todas formas, ya está asegurada la participación del conjunto en la Copa Catalunya de Fútbol Veterano.

Por este motivo, el desplazamiento se afronta con mayor tranquilidad. El Corbera se prepara para recibir a unos Veteranos vinarossencs que, pese estar en el final de la temporada, se mantienen en la mejor forma.

## EL OJO DEL AFICIONADO RAFA MARCOS SIMÓ

## Preparando la nueva temporada



Una vez concluida la competición, las noticias brillan por su ausencia. Las únicas que interesan son las referentes a

la confección de la plantilla para el año que viene. De momento, la directiva no da ni quiere dar nombres sobre los posibles fichajes, en parte algo normal, ya que, según en qué grupos y categorías, aún hay competición y los jugadores todavía tienen contrato con sus equipos.

## PLANTILLA

Lo primordial para empezar a confeccionar la plantilla para el año que viene es tener el entrenador y este ya se dio a conocer tan solo terminó la temporada, luego viene el tema de las renovaciones, en un principio se cuenta con todos los jugadores del año anterior pero será prácticamente imposible retener a la mayoría por que sus contratos se tienen que revisar a la baja ya que su anterior ficha estaba desproporcionada en cuanto a la categoría en la que se esta y hay que apretarse el cinturón ya que se quiere liquidar el déficit que ronda los 42.000 euros. Si en la entrevista de la semana pasada el presidente dio a conocer el nombre de 4 jugadores que han renovado, ahora se les unen Soriano y Lleixà aunque es más que probable que tal como



PLANTILLA. De momento, la directiva no da nombres sobre los posibles fichajes de la nueva temporada.

avanza la semana y en cuanto aparezca esta columna a la luz pública haya alguno más. En cuanto a los nuevos el hermetismo es total, no se ha dado ningún nombre aunque podemos asegurar que ya hay algún que otro fichado, la junta en cuanto

sea oportuno dará a conocer el nombre de las nuevas incorporaciones. Como es lógico y normal el entrenador traerá algún jugador de su entorno y si ya circulan rumores sobre nombres de futuribles, decir que en el punto de mira langostinero fi-

guran jugadores del contorno y del mercado catalán. Eso sí para la asamblea general del 2 de julio la plantilla estará casi cerrada y es que el presidente ha asegurado que los jugadores con los que han tenido algún contacto superan los 40.

Mucho se ha estado hablando sobre el estado en que se encuentra el campo Cervol, no tan solo el terreno de juego sino el conjunto de las instalaciones. En cuanto al futuro campo nuevo, de momento nada de nada, habrá que seguir esperando y como es un tema más político que deportivo no voy entrar en él. En cuanto al terreno de juego, no será de superficie artificial como se ha estado barajando y se ha optado por lo más económico, resembrarlo, la grama se sustituye por césped, algo hemos ganado, por lo menos ya se esta trabajando y hay tiempo más que suficiente para que en cuanto empiece de nuevo el fútbol este en condiciones, otro cantar será el poderlo mantener durante el máximo tiempo posible en condiciones. Aunque el mantenimiento es importante para su conservación, el problema no es todo de la empresa o persona que se encargue de ese mantenimiento, el verdadero problema es que esta sobreesaturado, desde lunes a domingo el terreno de juego siempre esta ocupado bien sea por entrenos o bien por partidos.

En cuanto al resto de las instalaciones veremos que pasa, por lo menos se necesita una lavada de cara ya que el estado con el que se termino la competición era de abandono total. De momento hay un proyecto nuevo y una ilusión nueva. Se imaginan regresar a tercera y estrenar por fin el campo nuevo.

ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS

# Los alevines juegan con garra

El equipo A logró 6 tantos de bellísima factura y fruto de grandes jugadas. El Torreblanca no pudo hacer nada por defenderse

Al conjunto B le faltó suerte al llegar frente a la portería del Alcalá. El emocionante encuentro finalizó con un ajustado e injusto 1-2

REDACCION

El pasado fin de semana fue muy intenso para los jugadores alevines de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs quienes tuvieron que disputar dos importantes encuentros que resolvieron con suerte diferente. Pese a ello, ambos conjuntos dieron muestra de su saber hacer en el campo.

El equipo alevín A se desplazó hasta Torreblanca para enfrentarse al Torrenostra. El resultado fue contundente -1-6- y es un reflejo de lo que se vivió en el terreno de juego.

REACCIÓN

El partido no empezó demasiado bien para los vinarossencs ya que, a los dos minutos, el primer chute del equipo local se materializó en gol. Este fue un toque de atención que sirvió para despertar la magia de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs.

A partir de entonces, el gran juego y los goles empezaron a hacer vibrar la afición visitante. Los tantos fueron de bellísima factura y fruto de gran-



CANTERA. Baila, Seva y Clavell, tres grandes jugadores de la cantera que triunfan en el C.D. Tortosa.

des jugadas. El Torrenostra no pudo hacer nada más que defenderse como podía. Sin embargo, cada gol vinarossenc se traducía en más nervios de los locales.

En este encuentro jugaron: Carlos, Forcadell, David, Rubén, Raúl, Álex,

Pablo, Cristian Gil y Cristian Bohigues. Los goles fueron de Bohigues, Raúl (2), Álex (2) y Gil.

Estos chicos demostraron estar en un inmejorable momento de forma y es que los entrenamientos y la atención a los consejos de los entrenadores es la mejor fórmula para poder llegar a lo más alto.

El alevín B no tuvo la misma suerte que sus compañeros del A. En este caso jugó en casa, en el Portell contra el Alcalá C.F. Ambos conjuntos hicieron un partido muy bueno y

la emoción se mantuvo hasta el final del encuentro. El marcador final reflejó un ajustado 1-2 a favor de los jugadores visitantes.

Cabe decir que la Escola Ciutat de Vinaròs tuvo más ocasiones de gol que el Alcalá. Sin embargo, en el fútbol la suerte es un valor añadido que puede darle la vuelta a un marcador i desvirtuar lo que se vive en el terreno de juego. En este caso, fue el conjunto visitante quien se agenció el factor suerte y es aquí dónde reside el secreto de su victoria.

Los jugadores que participaron en este encuentro fueron: Escura, Ramón, Christian, Arno, Albiol, Gerard, David, Christina y Samir. Les felicitamos a todos por haber luchado hasta el último minuto y hacer disfrutar a todos los que siguieron el emocionante encuentro.

Ahora que la temporada toca a a su fin es importante recordar que estamos en una etapa de aprendizaje y lo más importante es participar sin escatimar ningún esfuerzo. En el terreno de juego la deportividad siempre es fundamental.



## MINISTERIO DE FOMENTO

### Asunto: Normas de navegación y seguridad marítima en zonas de baño y próximas a la costa en la provincia de Castellón año 2004.

Adjunto se remiten las normas del "asunto", que han sido publicadas en el B.O.P. nº 50 de fecha 24 de Abril de 2004, para su conocimiento y efectos oportunos, y con el ruego de su publicación en el Tablón de Anuncios de su Ilustre Ayuntamiento, por un periodo de QUINCE días hábiles, para mayor difusión entre las personas interesadas.

NORMAS DE NAVEGACIÓN Y SEGURIDAD MARÍTIMA EN ZONAS DE BAÑO Y PRÓXIMAS A LA COSTA, EN LA PROVINCIA DE CASTELLÓN.

Se comunica a los usuarios de embarcaciones y artefactos que naveguen en zonas próximas a la costa, que son de obligado cumplimiento las siguientes NORMAS (1):

- 1.- Toda embarcación y moto acuática deberá contar a bordo con la documentación, seguro reglamentario, equipo de salvamento y material náutico reglamentarios. Las embarcaciones y motos acuáticas deberán llevar bien visible en sus amuras su lista, matrícula y folio. Las embarcaciones deportivas mayores de seis metros deberán tener el despacho en vigor.
- 2.- Los responsables del manejo de las embarcaciones deportivas y motos acuáticas deberán estar en posesión del Título Náutico reglamentario. Las embarcaciones a motor con una potencia máxima de 20 kw y de hasta 4 metros de eslora, las de vela de hasta 5 metros de eslora y los artefactos flotantes o de playa, no precisarán de Título Náutico, pero no podrán alejarse más de una milla de la costa, medida perpendicularmente y hasta dos millas en sentido longitudinal y paralelo a costa contadas a ambos lados de un abrigo o playa accesible. Los poseedores de autorizaciones federativas (embarcaciones de hasta 6 metros y 40 kw de potencia máxima), podrán navegar hasta una distancia máxima de tres millas en cualquier dirección contadas desde un abrigo o playa accesible.
- En ambos casos, la navegación se efectuará exclusivamente de día (desde el orto hasta una hora antes del ocaso), a la vista de la costa y en condiciones meteorológicas favorables (viento menor de fuerza 4 y marejada), alejadas de las zonas de baño, del tráfico marítimo, de los accesos a los puertos y zonas oficiales de fondeo y practicaje.
- 3.- A estos efectos se considera zona de baño, la franja de mar contigua a la costa debidamente balizada o en ausencia de balizamiento, una anchura de 200 metros en las playas y 50 metros en el resto, exceptuando sus canales balizados, y las zonas de servicio de puertos y dársenas, y se considerará de uso prioritario para la práctica del baño y buceo. En caso de realzar dicha práctica fuera de estas zonas, deberán aportar, bajo su responsabilidad, las precauciones necesarias para señalar su presencia y disponer de los elementos de salvamento adecuados.
- 4.- Está terminantemente prohibida la navegación de embarcaciones a vela o a motor en las zonas balizadas reservadas para baño, excepto por los canales de acceso para su lanzamiento y varada, donde no se podrá navegar a velocidad superior a tres nudos.
- 5.- En las zonas de baño bno balizadas, ninguna embarcación a vela o a motor navegará a velocidad superior a 3 nudos y el acceso a las playas se realizará lo más perpendicularmente posible a la playa. Las anteriores normas, en lo referente a la velocidad y a la prohibición de navegación por la zona de baño, no son de aplicación para las embarcaciones de salvamento.
- 6.- Toda embarcación o artefacto, en presencia de personas en el agua, disminuirá su velocidad al mínimo o parará, tomando todas las medidas a su alcance para evitar daños a los bañistas.
- 7.- Toda instalación marítima de servicios de temporada en playa, en litoral o en puerto y de artefactos flotantes de recreo explotados comercialmente deberán obtener autorización de funcionamiento emitida por la Capitanía Marítima, en la cual constarán los requisitos que debe cumplir la instalación, sin perjuicio de otras Autorizaciones que pudieran exigirse por los Ayuntamientos o el Servicio de Costas.
- 8.- Los buceadores señalarán obligatoriamente su presencia bajo el agua, mediante un flotador rojo con franja blanca. Las embarcaciones con buceadores en inmersión izarán la bandera "A" del Código Internacional de Señales.
- 9.- La práctica del baño o buceo no se podrá realizar en los canales de entrada a puerto y dársenas.
- 10.- Queda prohibido el vertido de basuras o residuos de cualquier tipo desde embarcaciones o artefactos flotantes.
- 11.- Los Agentes de la Autoridad, designados por el Ayuntamiento, regularán las posibilidades de baño con banderas bien visibles y ajustándose al siguiente código:
  - Bandera Roja, indica prohibición absoluta de baño.
  - Bandera Amarilla, indica baño con precaución.
  - Bandera Verde, indica baño en condiciones normales.
- 12.- El cumplimiento de estas Normas será exigible por la Capitanía Marítima y sancionable, en su caso.

Castellón, 15 de marzo de 2004.

EL CAPITÁN MARÍTIMO, JEFE PROVINCIAL, Juan And' res Becertúa Goñi.

(1) De acuerdo a la Ley 27/1992, de 24 de noviembre, de Puertos del Estado y de la Marina Mercante y al Real Decreto 1471/1989, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General para desarrollo y ejecución de la Ley 22/1988, de Costas.



JUNIOR. Las chicas del Restaurante Duc de Vendôme cuajaron una gran temporada demostrando su calidad.

#### BÀSQUET

## Las chicas del Povet cierran la temporada

Las féminas cayeron en los play-offs ante el Majadahonda, pero lo hicieron con la cabeza bien alta tras luchar y demostrar su gran casta en todos los encuentros

#### DIRECTIVA CB VINARÒS

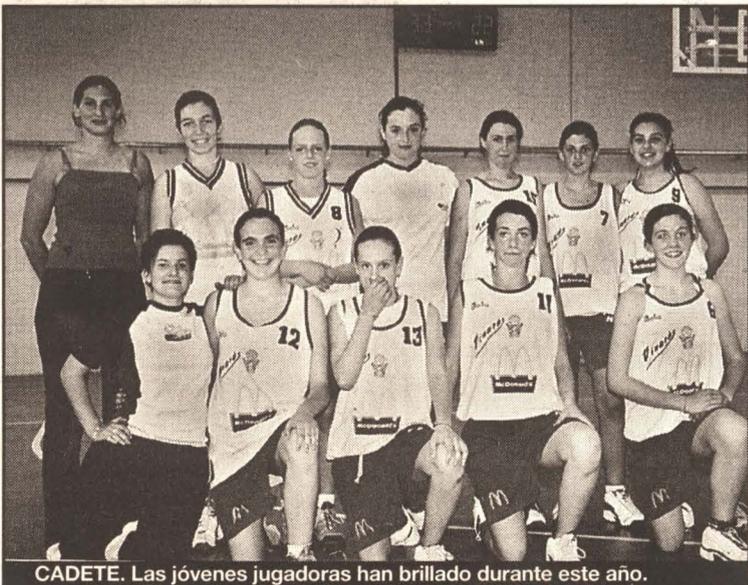
Tras el gran encuentro previo a los play-offs de ascenso a la Liga Femenina 2 disputado entre Majadahonda (Madrid) y Vinaròs, en el que las vinarossenques lucharon a tope por llevarse la victoria y con el buen sabor de boca por la entrega y pundonor de todas las integrantes de la plantilla, llega el momento de cerrar la temporada y dar a cada uno lo suyo.

Nuestro mayor agradecimiento a los socios y seguidores que nos han alentado en esta gran tarea de intentar ofrecer buen bàsquet, al apoyo de las autoridades e instituciones oficiales sin cuya base nos sería harto difícil conseguirlo y a los patrocinadores que creyeron en este gran proyecto, así como a los colaboradores que han llevado a buen puerto el conseguir ver en directo por Castellón Norte Televisión este último lance de la temporada.

Diputación, Ayuntamiento de Vinaròs, PME, Povet.com, Herramientas Leitz, Grupo Inmobiliario Vinaròs, Restaurante Duc de Vendôme, McDonald's Vinaròs, y tantos otros que nos habéis ayudado a llevar el nombre de nuestra ciudad por gran parte de España, gracias por ser el pilar de nuestro espíritu. Y nuestro espíritu nos lleva a empezar la preparación próxima, que ojalá sea tan o más brillante que ésta y nos depare mayores alegrías. Comienza la temporada 2004/2005 para la gran familia del Baloncesto Vinaròs.



CADETE. Los chicos del conjunto McDonald's, un valor seguro.



CADETE. Las jóvenes jugadoras han brillado durante este año.



DEPORTE. Los chavales se ejercitan y divierten en verano.

#### TENIS

## Arranca la Escuela del C. T. Vinaròs

Las escuelas deportivas del club permiten a los pequeños aprender divirtiéndose durante el verano

#### REDACCIÓN

Con la llegada del verano, el Club de Tenis Vinaròs pone en marcha su oferta multideportiva. Este año, junto con su equipo de profesionales, el programa de actividades y las inmejorables instalaciones del club, la escuela ofrece la posibilidad de elegir entre diversas opciones. Desde junio a septiembre, en opciones de mañana o tarde, la escuela del Club de Tenis Vinaròs, propone como alternativas lúdicas: Escuela multideportiva, escuela de tenis, *stage* y *semistage* de tenis, escuela de natación, escuela de fútbol, escuela de padres, clases para adultos y circuito provincial de tenis.

En la escuela multideporte se pueden diferenciar diversas partes: Deportes de raqueta (tenis, minitenis, padel, frontón); deportes de pelota (como fútbol, baloncesto, rugby, voley, etc.); deportes acuáticos (natación, socorrismo, flotación, juegos recreativos, etc.); talleres creativos (periódicos, baile, teatro, pintura, etc.); y juegos alternativos y predeportivos.

La escuela de tenis persigue la iniciación y el progreso de los

alumnos en cuanto a su técnica elemental y básica, conjuntado con un programa físico del desarrollo de las cualidades físicas básicas.

El *stage* y *semistage* de tenis es para alumnos aventajados que desean mejorar su técnica y estrategias, realizando, enseñanza individualizada o en grupo, desarrollo de golpes especiales, correcciones tácticas y técnicas, preparación física y mental, desarrollo de golpes básicos, táctica y corrección, educación física deportiva.

La escuela de natación, a partir de los dos años, ofrece iniciación al medio, respiración, zambullidas, flotabilidad, conocimiento y perfeccionamiento de estilos.

El *stage* de fútbol incluye preparación física, técnica, táctica, competición. Por su parte, el circuito provincial de tenis permite a los chavales participar en torneos en toda la provincia, con mas de 1.500 niños que disfrutaron de participar en los torneos veraniegos.

Para recibir más información y para inscribir a los chavales, sólo hay que llamar a los teléfonos, 629 631 502 o al 964 451 902, o bien dirigirse a las oficinas del Club de Tenis Vinaròs.



TENIS. Vinaròs cuenta con una gran afición al tenis.

## ATLETISME

# El CEV-Comercial J. Murillo té bons resultats

Rebeca del Corte triomfa al provincial en 3.000 metres llisos i suma aquest èxit al seu palmarés

Carla Ronchera es va classificar segona en un control de pista celebrat a la pista Gaetà Huguet de Castelló

## EMILIO QUEROL

Les atletes del CE Vinaròs-Comercial Murillo Andrea Cabré i Alba Sánchez anaren a Castelló el passat 16 de maig per fer una prova de marxa amb el Club J'Hayber-Playas de Castelló a la Fase Autonòmica de la Lliga Nacional de Clubs Júnior. Les joves van participar en els 5 km marxa, en què obtingueren les 2 primeres posicions. Andrea Cabré finalitzà primer, amb un temps de 30' 13", i Alba Sánchez va ser segona. El Club J'Hayber-Playas de Castelló es va classificar primer, davant dels Juventut Atlètica d'Eix i CA Terra i Mar.

## CAMPIONAT ALEVÍ

El CE Vinaròs-Comercial Murillo també va participar en el Campionat Provincial de Clubs Aleví a Castelló, amb molt d'èxit, ja que es proclamà subcampió provincial per clubs en categoria aleví femenina. Els resultats van ser: Rebeca Carrasco, 3a. en 60 metres llisos, 3a. en 500 metres llisos i 4a. en salt de llargada; i Mar Esteban, 5a. en 60 metres llisos, 4a. en 60 metres tanques, 3a. en 500 metres llisos i 4a. en salt de llargada (en categoria femenina). A més a més, Jordi Esteller va ser 6é. en 60 m llisos, 8é. en salt de llargada i 4t. en 500 m llisos (en masculina).

## PROVINCIAL INFANTIL

L'entitat vinarossenca també estigué present en el Campionat Provincial Infantil celebrat a Castelló amb sis atletes, que van participar en totes



GRUP. Un grup d'atletes del CEV-Juan Murillo va participar en el X 'Gran Fons Ciutat de la Vall d'Uixó'.

les proves. Els resultats dels nostres atletes infantils van ser els següents: Marín Serret, 4t. en 60 metres tanques; Marc Adell, 4t. en 3.000 metres llisos, i 8é. en 500 metres llisos; i Fernando Vidal, 12é., en 500 metres llisos, i 13é., en salt de tanques (categoria masculina). Pel que fa a la categoria femenina: Alba Ciurana, 5a. en 150 m llisos, i 11a. en salt de tanques 11a.; i Rebeca del Corte, 1a. en 3.000 m llisos (campeona provincial), 4a. en 500 m. llisos, i 12a. en salt de tanques.

## CIUTAT DE LA VALL D'UIXÓ

El Club Atletisme La Vall d'Uixó organitzà la X edició del Gran Fons Ciutat de la Vall d'Uixó el passat dia, 23 de maig, a les 10 hores. Amb

sortida i arribada des de la plaça de la Pau, els 556 atletes iniciaren el recorregut de 15 quilòmetres per un circuit urbà amb molts desnivells. Els esportistes marroquins van ser els clars dominadors de la important cursa en tot moment.

## QUANYADORS

Per la seua part, Abderraman Chmaiti, amb un temps de 47' 23", va ser el guanyador de la prova. A més a més, Patricia Montalbo va ser la primera atleta femenina, amb un temps de 58' 30".

El Club Esportiu Vinaròs-Comercial J. Murillo també va participar un any més en aquesta cursa amb sis atletes. Les posicions i els temps dels atletes van ser els següents: En

la posició 33 Francisco Javier Alejo amb 56' 15", el 168 va ser Jose Luis Alcaraz amb 1h 6' 39", Manolo Sánchez va acabar el 182 amb 1h 7' 21". Emilio Querol va ser el 185 amb 1h 7' 29" i el 349 va ser Vicente López amb 1h 24' 11". També va participar Víctor Martín que no va finalitzar la prova per problemes físics.

D'altra banda, el diumenge 23 de maig tingué lloc a la pista Gaetà Huguet de Castelló un control de pista a l'aire lliure organitzat pel CA La Ribera. A les 12:30 h. del matí va començar la prova dels 800 metres llisos on va participar la nostra atleta juvenil del CEV-Comercial Murillo, Carla Ronchera, que va aconseguir classificar-se en segona posició amb un temps de 2 min 34 seg.

## FÚTBOL

## Sin recursos y sin forma física es difícil ganar

## REDACCIÓN

■ Debido a un gran bajón físico en la segunda parte, el C.D. Vinarossenc volvió a perder. El equipo entrenado por Julio Espada, dispuso el siguiente once inicial: Agustín, Mourad, Caco, Tito, Llopis, Simón, Iván, Víctor, Javi Bueno, Christian y Sisco. En la segunda parte jugaron Daniel Serrat, Jorge y Dani.

En la primera parte, se vio un ligero dominio del C.D. Vinarossenc sobre el Albocàsser C.F. El equipo local controló, aunque no realizó claras ocasiones de gol.

Los goles llegarían en la segunda parte. En el equipo local se observó una claro y alarmante descenso de forma física que hizo que el conjunto visitante dominara claramente y sin encontrar resistencia. En los minutos 6 y 9, el Albocàsser marcó los goles que sentenciaron el partido. Y en el minuto 36, marcaría la puntilla final, el tercer tanto.

La anécdota del partido vino ocasionada por el cambio del portero suplente por un jugador de campo debido a una inoportuna lesión. Daniel Serrat substituyó a Simón, en el minuto 30, con lo que jugó 15 minutos como extremo.

Desde la directiva del Vinarossenc, se ha informado que el cese del entrenador, Nicolás Martínez, ha sido causado por su fuerte carácter. La directiva ha dicho que ha sido una dura decisión, ya que había que elegir entre los jugadores o el míster.

### Adoración Nocturna Española Sección de Vinaròs

El próximo **sábado día 29**, a las 10 de la noche se iniciará la **Vigilia Diocesana de las Espigas**, desde la Parroquia de Santa Magdalena a la Iglesia Arciprestal

### SOPAR DE QUARENTONS/ES El día 12 de juny, a les 21'30 h.

Vine al Restaurant "CASA MACHACO" i torna a revivre moments felços del passat.

VENTA DE TIQUETS : Oficina de Turisme

**Preu 30,00 €**

**PLACES LIMITADES**



### Magnífic Ajuntament Vinaròs

## ANUNCI

Es posa en coneixement del públic en general, que totes aquelles persones interessades en sol·licitar Ajudes per a llibres i material escolar, per al proper curs escolar 2004-2005, poden passar per les oficines de Secretaria Baixos de l'1 al 15 de juny, en horari de 10 a 14 hores. Vinaròs, 25 de maig de 2004.

L'ALCALDE, Javier Balada Ortega. ATENCIÓ, LA DOCUMENTACIÓ APORTADA HAURÀ DE SER CONFRONTADA AMB L'ORIGINAL

## NATACIÓ

# Una exitosa actuación del C.N.V.

Los nadadores lograron 9 medallas de oro, 11 de plata y 8 de bronce, 28 mínimas autonómicas y 3 para el Trofeo Sagreras

El club se desplazó hasta Vila-real para disputar el Trofeo de Sant Pascual, en el que el esfuerzo diario tuvo su preciada recompensa

PEPE IBÁÑEZ

**B**uena actuación de los nadadores del C. N. Vinaròs en el Trofeo Sant Pascual que se celebró recientemente en la Piscina Municipal de Vila-real y donde se dieron cita las categorías alevín, infantil y junior-absoluto de los Clubs Castalia Castellón, Aquàtic Castelló, Onda, Vila-real, Benicarló, Ferca San José, Sirenas Catarroja y Vinaròs.

Nueve medallas de oro, 11 de plata y 8 de bronce, además de 28 mínimas autonómicas y 3 para el Trofeo Sagreras, es el balance obtenido por el C. N. V. en este trofeo.

De los nadadores que se desplazaron a Vila-real destacaron Isaac García, con dos oros y una plata; Rubén Alsina, con dos oros y un bronce; Sergio Martorell, un oro, dos platas y un bronce; Noemí López, un oro y una plata; Sara Pitarch y Alberto Rambla, un oro y un bronce cada uno; Noelia Vallés, un oro; Natalia Lambán, 2 platas; Mónica López y Marc Sorolla, una plata y un bronce cada uno; Sofía Pitarch, una plata; y María García y el equipo de relevos femenino un bronce cada uno.

## PEQUEÑAS

También cabe destacar la buena actuación de las más pequeñas, las alevines de primer año Ana Méndez que obtuvo dos mínimas para el Trofeo Sagreras, Marta Farnós que ob-



PLATA. Marc Sanz se hizo con la medalla de plata en 200 libres.

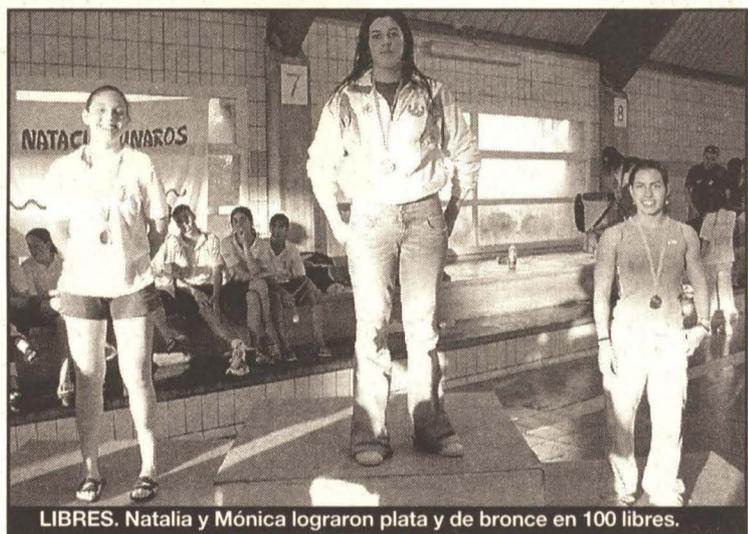
tuvo una y Raquel Castellá que se quedó a décimas de conseguirla.

De esta manera, de nuevo, el Club Natació Vinaròs cerró un despla-

miento con grandes éxitos para los nadadores. El esfuerzo diario y la dedicación tienen su recompensa y ellos son un buen ejemplo.



BALANCE. Los nadadores del CNV lograron resultados muy buenos.



LIBRES. Natalia y Mónica lograron plata y de bronce en 100 libres.



JUGADORES. Los jugadores que fueron a Benicarló se esforzaron y alcanzaron una meritoria posición.

## PETANCA

## Un deporte que sigue al alza en Vinaròs

La entidad logró un meritorio tercer puesto en el torneo de Benicarló y volverá a participar en Sabadell

## JUNTA CLUB PETANCA

El pasado día 16 de mayo, el Club Petanca Vinaròs se desplazó al club Bolas y Botxas de Benicarló para disputar la fase previa del campeonato de España por tripletas.

En este torneo concursaron los siguientes equipos: La Unión del Vall d'Uixó, San Antonio también de Vall d'Uixó, Bolas y Botxas de Benicarló, Barranquet de la misma ciudad y el Club de Petanca Vinaròs.

El primer y segundo puesto fueron para el local Bolas y Botxas. El tercer y meritorio clasificado fue el Club Petanca Vinaròs. La tripleta que logró esta posición estuvo integrada por: Marcos, Córdoba y Antonio Gil.

Todos juntos dieron muestra de

que la pentanca vinarossenca va incrementando su nivel peldaño a peldaño, sin prisas pero sin pausas.

El club quiere recordar que el próximo 5 de junio nuestra club se desplazará a Sabadell para competir en un gran campeonato con el club de esta ciudad, el que cuenta con más socios de toda Europa.

Una vez allí, su junta decidirá la fecha en que nos visitarán en Vinaròs para disputar el turno de vuelta en el Fora Forat. Damos las gracias al ilustrísimo Ayuntamiento y al Consejo de Deportes por el apoyo a las instalaciones y todo en general. La junta del Club agradece una vez más dicho apoyo del Ayuntamiento. Esperamos una vez más que el deporte vinarossenc triunfe.

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

# Avui s'acaben els Jocs Esportius

El proper dissabte, 5 de juny, es tancarà el curs 2003-2004 amb la impressionant festa final que se celebrarà al pavelló esportiu

El passat 25 de maig es va organitzar una nova trobada esportiva i de convivència entre el CPEE Baix Maestrat i la Consolació

PME



CAIXA VINARÓS

Avui es disputa l'última jornada de la fase local dels XXII Jocs Esportius de la Comunitat Valenciana. El proper dissabte, 5 de juny, es tancarà el curs 2003-2004 amb la festa final. Aquests són els horaris dels partits a jugar al Pavelló aquesta jornada:

A la pista 1 es jugaran els encontres corresponents al bàsquet. Així, a les 9.30 serà el torn dels jugadors de categoria benjamí. A aquesta hora el Tramuntana s'enfrontarà al Divina. Al mateix temps el Ponent i el Mestral mesuraran les seues forces.

Els equips de bàsquet aleví també jugaran a la pista 1. A les 10.15 els Chicago Bulls jugaran contra els Angeles Lakers, a les 10.30 els Angeles Lakers es posaran davant dels Boston Celtics i a les 11.00, els Boston Celtics s'enfrontaran als sempre complicats Chicago Bulls.

La pista 2 serà la seu dels partits de futbol sala. Pel que fa als equips d'iniciació esportiva, a les 9.30 jugaran Foguet-Mise contra el Sant Sebastià. A les 9.30, jugaran la Misericòrdia i el Sant Sebastià.

Pel que fa a la categoria aleví-infantil, a les 11.00 serà el torn del Vinaròs FS que té una important cita esportiva davant el Barbiguera.

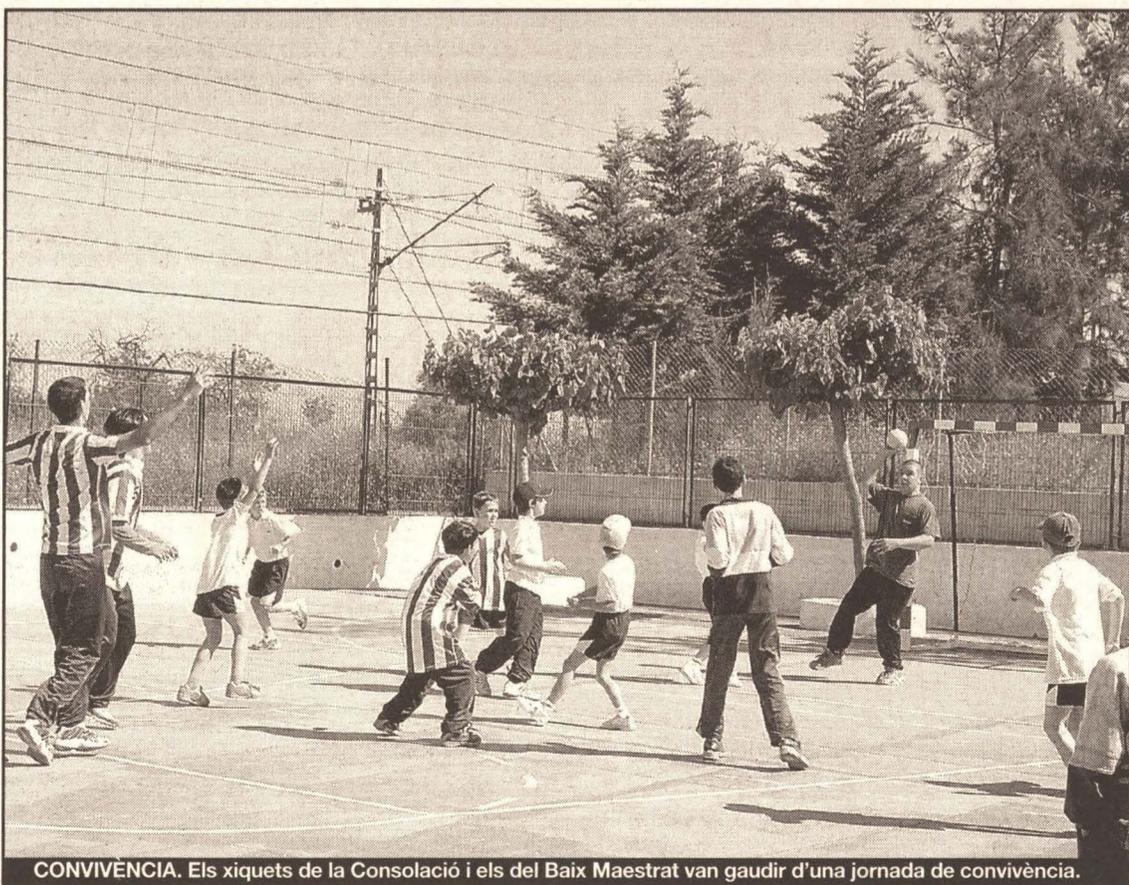
Aquests són els resultats que va deixar la jornada 19: En futbol sala benjamí el Vinaròs FS es va imposar al Cala Puntal per 10-2. Per la seua part, el Triador va guanyar el Cala Puntal per un resultat de 5-1.

Quant al futbol sala aleví, el Barbiguera va caure davant el Vinaròs FS 0-1. El Saldonar va fer-se amb el Fortí per un ajustat 4-3.

Així les coses, les classificacions queden de la següent manera: En futbol sala benjamí encapçala el tau-



FINAL. Els xiquets i xiquetes més actius de la ciutat gaudeixen del darrers dies d'activitat esportiva que s'organitza al pavelló amb el PME.



CONVIVÈNCIA. Els xiquets de la Consolació i els del Baix Maestrat van gaudir d'una jornada de convivència.

ler el Vinaròs FS amb 31 punts, el segueixen els Cossis amb 20. El Cala Puntal en té 6 i el Triador 5.

Pel que fa a la categoria aleví, el Saldonar és líder amb 26 punts, el segueix el Fora Forat amb 16. El Barbiguera en té 11, igual que el Vinaròs. Finalment, el Fortí compta amb un total de 6 punts.

**JORNADA ESPORTIVA**

El passat dimecres, 25 de maig, el Patronat Municipal d'Esports va organitzar una nova trobada esportiva i de convivència entre el CEEP Baix Maestrat i alumnes de la resta de centres escolars de la nostra ciutat.

En aquesta ocasió, els alumnes del col·legi Consolació es van desplaçar fins al centre per disputar aquesta jornada de convivència. A les 10,30 hores van començar les activitats que van consistir en partits de balontir i d'handbol.

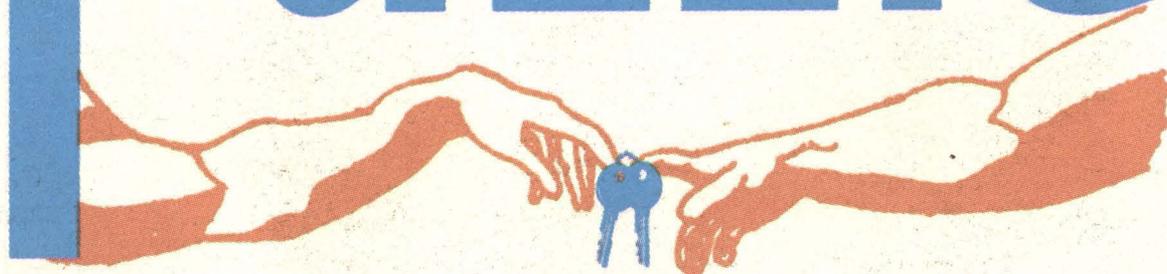
Per a aquest dimecres, dia 5 de juny estava prevista l'última trobada esportiva d'aquest curs 2003-2004 amb el col·legi Divina Providència a disputar al Pavelló Poliesportiu de la nostra ciutat.

DISSABTE, 5 DE JUNY - 10.30 HORES  
Festa Final, molts regals i sorpreses

**JOCES ESPORTIUS**  
Pavelló Poliesportiu Municipal

ORGANITZA:  
Patronat Municipal d'Esports  
Vinaròs

**inmobiliaria**  
**Puzzle**



COMPRA-VENTA  
TERRENOS  
FINCAS  
PISOS  
CHALETs  
APARTAMENTOS

**GRUPO CONSTRUC 3**



**Próxima construcción:**

**ZONA "ELS COSIS"**

8 VIVIENDAS TOTALMENTE  
EQUIPADAS  
PISCINA PRIVADA  
PARKING 2 PLAZAS CERRADO

**CALLE SAN BLAS**

6 PISOS 2 HABITACIONES  
1 PISO 3 HABITACIONES  
ATICO 3 HABITACIONES  
LOCAL COMERCIAL 150m2

**¡ Calidad y precios muy atractivos !**

**Plaza Jovellar, 3  
Tel./Fax. 964 40 77 30**

**VINARÒS**